

Kalender

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin**

Band (Jahr): **13 (2006)**

Heft 149

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

KALENDER



Bild: Florian Bachmann



Bild: Winterthurer Bibliotheken, Sondersammlungen

Wo die Loft-Bewohner heute ihre Autos abstellen, trafen sich 1937 Arbeiter zur Streikversammlung.

FREITAG 01.09

KONZERT

Punkrock-Festival. Mit Slimboj, The Plus Nomination, Snotty Cheekbones, Seize The Day > Grabenhalle St. Gallen, 20 Uhr
Charly Moos & Ossi Weber/Pipeline Blues Band. Profis der Gitarre. > Fabrikhalle Thaler-Areal Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr
Roger Walch & Taro Matsumoto. Traditionelle Zen-Musik trifft auf westlichen Jazz. Der ehemalige «Saiten»-Redaktor und Pianist Roger Walch mit dem japanischen Shakuhachi-Flötist Taro Matsumoto. > Restaurant david38 St.Gallen, 20:30 Uhr
Le Déclique/Camero. Ten years 2Pac anniversary. > Kammgarn Schaffhausen, TapTab, 22 Uhr
PaSo Latino. mit Bands, Tanz-Show, DJs und kulinarischen Spezialitäten > Stadtsaal Wil SG, 22 Uhr
Jimmy Eat World. Support: Blackmail, Gods of Blitz. > Winterthur, Steinberggasse, 22:30 Uhr
Piggnigg. Mundartrock für Fortgeschrittene am Musikfestival Herisau. > Chälbilhalle Ebnet Herisau, 23 Uhr

CLUBBING | PARTY

Riedgadefest 2006. Musik mit Alpenstarkstrom (AT), Bierschwemme, Barbetrieb, grosse Tombola. > Appenzell, Riedgade und Umgebung, 17 Uhr
Erster Aficando. (Zigarrenstamm). > Erica der Club St.Margrethen SG, 17:30 Uhr
Dance Free. Bewegen, tanzen und begegnen. > Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr
Finissage mit Buffet. Es singen Rosmarie und die Zylitties (Anlass ausschliesslich für Frauen) > St.Gallen, Frauenpavillon im Stadtpark, 19 Uhr
Balkan Beats. Mit Gratis Crash-Tanzkurs zum Einstieg, Musik von stilschönen Orchestern und DJs sowie eine professionelle Tanzshow. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Ansaugen zum Rundlauf. Fesche Sport-Hosen montiert und Schläger gepackt. Die DJs Stronlight und Petite Agitée spielen die schnelle Musik zum Spiel. > Kraffteld Winterthur, 21 Uhr
Remember House Vs. New House mit DJ Aladin, Dshamijan vs. Jay Ron, Alex Love. > Stadtkeller St.Gallen, 21 Uhr
Rootical Reggae Night Part 2 . Justice Rivah Sound Reggae Dancehall Roots > CMC St.Gallen, 21 Uhr
Limettes. Party für Lesben und Freunde > Limette-Club St.Gallen, 21:30 Uhr
Aloha Hawaii Party. Surfhits mit DJ Pete G. > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 22 Uhr
Rock Am See Warmup Party mit Dirty N. Die alljährliche Einstimmung auf das Top-Festival in Konstanz mit Sound der auftretenden Bands und jeder Menge Alternative- und Rocktunes. > Kulturladen Konstanz, 22 Uhr
Wonderwall. Britpop und Indie von DJ Ghost. > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr
Rock'n'Roll Shakedown. DJ Admiral James T. legt auf. Was wohl? > Albani Music Club Winterthur, 23:30 Uhr

FILM

Be Here to Love Me: A Film About Townes Van Zandt. Townes van Zandt gilt als einer der grössten Folk-Musiker unserer Zeit; seine Songs gehören zum festen Repertoire berühmter Weltstars. Der immense Respekt, den ihm andere Musiker zollen, liegt in der unantastbaren Magie seiner Songs. «Ein sehr berührendes Porträt des genialisch Getriebenen». Stern > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr
Free Zone. Ungewöhnliche Umstände führen eine Israeli, eine Amerikanerin und eine Palästinenserin auf einer gefährlichen Autofahrt zusammen. Der israelische Film erzählt von einer Welt, die von Misstrauen, bewachten Grenzübergängen und männlichem Machtgehabe bestimmt ist. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Alles verplatzt. Annelies Schnebeli gespielt von Eveline Schwarz macht "vill theater ums lied", Training und Regie: Roland Leuenberger > Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr
Der Revisor. von Nikolaj Gogol. Mit dieser Inszenierung von Hannes Meier meldet sich die bühne70 wieder in der Tonhalle zurück. Lassen Sie uns selber betrachten, jedoch nicht mit Chlestakow, dem falschen Revisor! > Tonhalle Wil SG, 20 Uhr
Der tollste Tag - Figaros Hochzeit. Komödie von Peter Turrini, Regie: Georg Staudacher. Figaro und Susanne proben den Aufstand > Kreuzlingen, Seeburgpark, 20 Uhr
Goldi – ein Stück Glück. Figurentheater Fleisch und Pappe Katrin Bosshart. > Mittleres Schulhaus Bühler, 20 Uhr
Powder Her Face. Kammeroper von Thomas Adès. Die Oper erzählt die Geschichte der Herzogin von Argyll (1912-1993), Gesellschaftslöwin und Skandalfigur in Personalunion, dargestellt in einer Reihe von Rückblenden. > Curlinghalle Lerchenfeld St.Gallen, 20 Uhr
Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallnern und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Der stumme Diener. und Victoria Station. Zwei Kurzstücke von Literaturnobelpreisträger Harold Pinter. > Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 20:30 Uhr

KABARETT

Rosetta Lopar Bettgeschichten. Als Schauspielerin, Musicalsängerin und Kabarettistin gewährt uns Rosetta Lopardo als Diva mit Bettgeschichten einen exklusiven Blick durch das Schlüsselloch der Schweizer Schlafzimmern. > Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr
Simon Enzler: Feldversuche für das neue Programm. In seinem neuen Programm «wede-schegg» lässt er den Blick durch seine kleine" Welt schweifen, natürlich mit der Absicht, auch die grossen Zusammenhänge zu erklären. Musik: Daniel Ziegler (Bass) > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KUNST

Individuum. Vernissage; Fotografien aus Polen. (Individuum) > Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr

VORTRAG

Sigmund Freud. Das Spiegelbild seiner Metamorphosen. Dimensionen des Körperbildes. Im Rahmen der Veranstaltungsreihe zum Freud-Jahr 2006 findet dieser Vortrag von Peter Widmer (Psychoanalytiker) im Spielboden statt. > Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

KINDER

Theater Sgaramusch: Queen. Familienstück. Ab sieben Jahren. > Fassbühne Schaffhausen, 19 Uhr

MESSE

OBA. Ostschweizer Bildungsausstellung - Berufsberatung, Grundausbildung, Weiterbildung, Sprachschulen, Informatikkurse, Ingenieurschulen > Olma Messen St.Gallen, 9-17 Uhr

DIVERSES

Besuch: Franziska Messner-Rast. Die Arboner Fotografin, berühmt für ihre Portraits bekannter Autoren, Philosophen und Künstler, ist im Kultur Cinema bei Jürg Niggli zu Besuch. Sie erzählt über ihr Leben, über das Fotografieren und ihre neuesten Projekte. > Kultur Cinema Arbon, 20:30 Uhr

SAMSTAG 02.09

KONZERT

Talentbühne. Unentdeckte Talente und heimliche Stars präsentieren ihre Fähigkeiten vor einem grossen Publikum auf dem Kanzeleplatz in Appenzell. Bar, Bistro und Festwirtschaft. > Appenzell, zwischen Rathaus und Kanzeleplatz, 11-23 Uhr
Musique Simili: pique-nique. Das 1996 gegründete franko-helvetische Quartett Musique Simili widmet sich der Kleinkunst. Auch in ihrer achten CD, die zu einem opulenten musikalischen "pique-nique" einlädt, bezaubern die vier Multiinstrumentalisten durch Charme und Originalität. > Diogenes Theater Altstätten SG, 20 Uhr
Tonträger. Konzertnacht mit jungen Wintibands: Sick reality, The Wanted. Wer sich am besten präsentiert, gewinnt. > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr
Super 8. sind die acht Herren mit der Tanzsäule. Das Repertoire besteht mehrheitlich aus neu arrangierten Rockstücken der Musikgeschichte, mit Abstechern zu Jazz und swingendem Soul bis hin zu verschlagenen Schlagern. > Kantonschulhaus Romanshorn, 20:15 Uhr
Bernie's Blues Connection / Andrea Braidos plays Hendrix. Profis der Gitarre Teil 2. > Fabrikhalle Thaler-Areal Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr
Hilarious. Die Reggae-Soul-HipHop-Band tauft ihr Erstlingswerk "LowBoogie". Unterstützt von den Mundartisten aus Basel und dem Beatbox-Helden Camero aus Schaffhausen. Early-Juggling: Dr.DoubleChin. Afterparty: St.Galler DJ Lunao. > Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr
Heavytones. Viermal pro Jahr liefern sie das musikalische Gerüst von TV Total. Dabei spielen sie nicht nur die zu jeder Show gehörenden Musikjingles, sondern begleiten als Hausband eine beeindruckende Liste von Popstars. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
PaSo Latino. mit Bands, Tanz-Show, DJs und kulinarischen Spezialitäten > Stadtsaal Wil SG, 22 Uhr
Jan Delay & Disko No. 1. Support: GMF, Namusoke, Onejiru. > Winterthur, Steinberggasse, 22:30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Soccer-Party. Bars und DJs > Häggenschwil
RnB Central. Hip-Hop und RnB mit DJ BlackM & family. > Stadtkeller St.Gallen, 21 Uhr
Dance Night. mit den Taxidancern > Erica der Club St.Margrethen SG, 22 Uhr
Wild, Wild East. Durch den wilden Osten mit den DJs Adnan und Sunny Icecream. > Kraffteld Winterthur, 22 Uhr
Illusion Room. Mit: Galoppierende Zuversicht, Mas Ricardo, Marc Fuhrmann, Decks N'FX 309, Sonik und Laikan. Und Visuals von: SanchTV.com, Elektromeier und Nanovisions. > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 23 Uhr
Wortmusik. Hip-Hop, Ragga und R'n'B. > Albani Music Club Winterthur, 23:30 Uhr
Riedgadefest. Musik mit Alpenstarkstrom, Tanz und grosse Tombola. > Appenzell, beim Riedgaden, 17 Uhr

FILM

Be Here to Love Me: A Film About Townes Van Zandt. Townes van Zandt gilt als einer der grössten Folk-Musiker unserer Zeit; seine Songs gehören zum festen Repertoire berühmter Weltstars. Der immense Respekt, den ihm andere Musiker zollen, liegt in der unantastbaren Magie seiner Songs. «Ein sehr berührendes Porträt des genialisch Getriebenen». Stern > Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr
Over the Hedge. Neuestes Animationsabenteuer der Macher von «Madagascar» und «Shrek» > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Roman Holiday. Prinzessin Anne entflieht ihren Verpflichtungen und vergnügt sich in den Strassen Roms mit Vespa fahren und Gelati essen. William Wyllers romantische Lovestory mit Gregory Peck und Audrey Hepburn ist eine Liebeserklärung an die Stadt Rom. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr
The Piano. Anlässlich des Biedermeierfestes der Klassiker von Jane Campion aus der Zeit des Biedermeier, aber vom andern Ende der Welt. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

THEATER

Alles verplatzt. Annelies Schnebeli gespielt von Eveline Schwarz macht "vill theater ums lied", Training und Regie: Roland Leuenberger > Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr
Der Revisor. von Nikolaj Gogol. Mit dieser Inszenierung von Hannes Meier meldet sich die bühne70 wieder in der Tonhalle zurück. Lassen Sie uns selber betrachten, jedoch nicht mit Chlestakow, dem falschen Revisor in Gogols Komödie, sondern mit einem wahrhaften Revisor! > Tonhalle Wil SG, 20 Uhr
Der tollste Tag - Figaros Hochzeit. Komödie von Peter Turrini, Regie: Georg Staudacher. Graf Almaviva verlangt von seinen Untergebenen neben ihrer Arbeitskraft auch erotische Ergebenheit. Im Visier seiner Lüste ist Susanne, die Braut von Figaro. Figaro und Susanne proben den Aufstand > Kreuzlingen, Seeburgpark, 20 Uhr
Powder Her Face. Kammeroper von Thomas Adès. Die Oper erzählt die Geschichte der Herzogin von Argyll (1912-1993), Gesellschaftslöwin und Skandalfigur in Personalunion, dargestellt in einer Reihe von Rückblenden. > Curlinghalle Lerchenfeld St.Gallen, 20 Uhr
Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallnern und «Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Der stumme Diener. und Victoria Station. Zwei Kurzstücke von Literaturnobelpreisträger Harold Pinter. > Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 20:30 Uhr

KABARETT

Acapickels. and Orchestra go to Las Vegas. Die letzte glamouröse Abschiedstournee. > St.Gallen, Das Zelt, Kreuzbleiche, 20 Uhr
Simon Enzler: Feldversuche für das neue Programm. In seinem neuen Programm «wede-schegg» lässt er den Blick durch seine «kleine» Welt schweifen, natürlich mit der Absicht, auch die grossen Zusammenhänge zu erklären. Musik: Daniel Ziegler (Bass) > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KUNST

Rosalba Nussio/Werner A. Petraschke. Vernissage; Malerei > Galerie Seestrasse 96 Berlingen
Petunia. Stille Performance von Beverly Semmes. Ein Traumbild zum Schauen und Nachdenken. Ein monumentales pinkfarbenes Tüllkleid wird von einer Frau inmitten der leeren Halle getragen. > Olma Messen St.Gallen, Halle 7, 10-17 Uhr
Klaus Spahni. Vernissage; Malerei und Zeichnungen. Klaus Spahni malt mit dem Pinsel im Mund. Er ist fast vollständig gelähmt. > Schloss Dottenwil Wittenbach, 17 Uhr
Peter Dew. Vernissage; Voyager. Assemblage, Objekte und Fotografie. > Galerie Dorfplatz Mogselsberg, 17 Uhr
Renata Borer. Vernissage; In die Stille fallen (Visuell-akustische Installation in Zusammenarbeit mit dem Komponisten Hans-Jürg Meier). > Kunsthalle Wil im Hof Wil SG, 18 Uhr
Eröffnung «Spitzen-Palais». Lichtinstallatin von «Buffet für Gestaltung, Zürich. Mit akustischer Untermauerung «Eindrücke in das aktuelle Ostschweizer Musikschaffen». Um 21 Uhr. Offizieller Eröffnungssakt. Barbetrieb und Lounge. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr
Kunstsamstag. Mit Annette Philp. > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 11-16 Uhr



GIPFELI UND SAXOPHON

Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof

Gambrinus Jazz Plus öffnet die Türen für die dritte Saison im Kastanienhof. Viel Frisches aus den Ostschweizer Jazzküchen und spannende Internationale Gäste. Im September unter anderem Irène Schweizer, Afincando, Roger Walch, Raphael Wressnig (Bild) und ein famoses Sommersonntagsbrunchbuffetjazzkonzert mit Belezza (3. September).

Jeweils 21 Uhr, Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof St.Gallen. Mehr Infos: www.gambrinus.ch

LITERATUR

Literatur trifft Psychologie. um einen Tag lang Verwandtschaften und Unterschiede zwischen Psychologie und Literatur zu entdecken. > Eisenwerk Frauenfeld, Vorstadttheater, 14 Uhr

VORTRAG

Einführung in die Bibliotheksbenützung. > Kantonsbibliothek Vadana St.Gallen, 10-10:30 Uhr

POETRY SLAM

U20-CH-Meisterschaft. Mit den besten jungen Schweizer SlamerInnen. > Offene Kirche St.Leonhard, 20 Uhr

KINDER

GschichteChischteFäscht 06. Start mit dem Theater Dampf und dem clownesken Stück «Die Kikerikiste», Spiel und Spass rund ums fabriggeli. > Wendenberger Kleintheater fabriggeli Buchs, 14 Uhr
Theater Sgaramusch: Queen. Familienstück. Ab sieben Jahren > FassBühne Schaffhausen, 16 Uhr

MESSE

OBA. Ostschweizer Bildungsausstellung - Berufsberatung, Grundausbildung, Weiterbildung, Sprachschulen, Informatikkurse, Ingenieurschulen > Olma Messen St.Gallen, 10-17 Uhr

DIVERSES

Mittagstisch. Ins Gespräch kommen bei einem einfachen, kostenlosen Gericht. > St.Gallen, Marktgasse, 12-13:30 Uhr
Demonstration. Zweimal Nein gegen das Ausländer- und Asylgesetz. > St.Gallen, Bahnhofpl., 14 Uhr
Kulturmonat gegen Asylgesetz: Strassenfest. Wolves feat. Greis, Phenomden & The Scruccialists, Baschi & The Fucking Beautiful, Tom Combo und Manuel Stahlberger (Offenhalten - Kulturmonat gegen das Asyl- und Ausländergesetz) > St.Gallen, Bahnhofplatz, 15-22 Uhr

SONNTAG 03.09

KONZERT

Sommerbrunch mit Belezza. Im Vordergrund steht die Kombination von Ajas ausgebildeter Jazzstimme und Tonis impulsives Gitarrespiel. > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 11 Uhr

Passione. Solokonzert des Akkordeonvirtuosens Goran Kovacevic, mit Werken von Mozart, Scarlatti, Piazzolla, Galliano und Eigenkompositionen. > Probstkirche Wagenhausen Wagenhausen, 17-18 Uhr
Eagles of Death Metal. Support: Slut, El Presidente. > Winterthur, Steinberggasse, 20:30 Uhr
Guitars spezial 3/Acoustic Opening/The Fusion Project. Der Abend vom Gitarristen Benni Bilgeri. > Fabrikhalle Thaler-Areal Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr

Roger Walch & Taro Matsumoto. Traditionelle Zen-Musik trifft auf westlichen Jazz. Der ehemalige «Saiten»-Redaktor und Pianist Roger Walch mit dem japanischen Shakuhachi-Flötist Taro Matsumoto ein kleines Geschenk. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

FILM

L'année dernière à Marienbad. Eine mondäne Gesellschaft vertreibt sich die Zeit im luxuriösen Ambiente eines Schlosses. Alains Resnais? Meisterwerk ist einer der visionärsten Filme der 60er Jahre, eine sinnliche Untersuchung über die Ungewissheit der Wahrheit, verführerisch gefilmt in den prächtigen Sälen und dem barocken Garten des Schlosses. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

La luna. Die berühmte Opernsängerin Caterina zieht mit ihrem Sohn nach Rom, um eine Verdi-Oper einzustudieren. Bernardo Bertolucci erzählt seine brisante Geschichte mit atemberaubenden Bildern und zeigt ein Rom jenseits der Postkarten-Idylle. > Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

Mur. Israel, 2004, von Simone Bitton. > Kino Nische, Kulturzentrum Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr
Over the Hedge. Neuestes Animationsabenteuer der Macher von «Madagascar» und «Shrek» > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr, 19 Uhr

THEATER

Der Revisor. von Nikolaj Gogol. Mit dieser Inszenierung von Hannes Meier meldet sich die bühne70 wieder in der Tonhalle zurück. > Tonhalle Wil SG, 16 Uhr



AUSSCHLIESSLICH FÜR FRAUEN

Rosmarie und die Zyllities im Frauenpavillon

Im klassizistischen Minutempel im Stadtpark haben Frauen das Sagen. Im oberen Stockwerk des Bauwerkes, wo früher die bessere Gesellschaft badete, feiern und geniessen ausschliesslich Frauen. Anfang September wird es im Frauenpavillon nostalgisch: Wenn weisse Rosen aus Athen auf den Indiojungen aus Peru treffen, dann ist klar: Rosmarie und die Zyllities singen wieder all die Lieder, die uns direkt in die siebziger Jahre zurückbringen, als die «Hit-parade» noch zu unserem Leben gehörte.

Freitag, 1. September, Bar und Buffet 19 Uhr, Auftritt 20 Uhr, Frauenpavillon im Stadtpark St.Gallen.

DIVERSES

Sonntagszopf. Immer am 1. Sonntag des Monats bietet das Kultur Cinema ein Zmorgebuffet > Kultur Cinema Arbon, 9:30-14 Uhr

Vergnüglicher Dorfrundgang. mit Witzweg-Erfinder Peter Eggenberger > Walzenhausen, Bahnhofplatz, 10:30 Uhr

Kochen & Essen. Algerien. Und am sechs gibts essen. Bitte anmelden. > Alte Kaserne Winterthur, 15 Uhr

KABARETT

Clown Dimitri: Teatro. In seinem zweiten Solo-programm verbindet Dimitri das Poetische mit dem Komischen und bedient sich dazu der verschiedensten Ausdrucksmittel, getragen von seinem eigenen Stil. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

Acapickels. and Orchestra go to Las Vegas. Die letzte glamouröse Abschiedstournee. > St.Gallen, Das Zelt, Kreuzbleiche, 20 Uhr

KUNST

Petunia. Stille Performance von Beverly Semmes. Ein Traumbild zum Schauen und Nachdenken. Ein monumentales pinkfarbenedes Tüllkleid wird von einer Frau inmitten der leeren Halle getragen. > Olma Messen St.Gallen, Halle 7, 10-17 Uhr

Mahlen - Bläuen - Sägen. Führung; 250 Mühlen im Appenzellerland. Die überraschend grosse Zahl lässt die einstige Bedeutung der ältesten Form der Wasserkraftnutzung erahnen. > Museum Herisau, 11 Uhr

Urban Stooob, Steindruck St.Gallen. Führung; In einer Atmosphäre zwischen möglichem Rückzug und gewünschter Zusammenarbeit wird der Drucker zum Mittäter, zum Komplizen des Künstlers. Seit über 30 Jahren druckt Urban Stooob für Künstler Lithographien. > Propstei St. Peterzell, 11 Uhr

Carl August Liner und Carl Walter Liner - Variationen. Führung; Das Museum Liner Appenzell ist Carl Liner Vater und Sohn gewidmet. Es dient der Pflege ihres Werks sowie der Auseinandersetzung mit Kunst des 20. Jahrhunderts und der Gegenwart. > Museum Liner Appenzell, 17 Uhr

VORTRAG

Talk im Theater. Einführungsmatinée zu «Don Giovanni» > Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr

MESSE

OBA. Ostschweizer Bildungsausstellung - Berufsberatung, Grundausbildung, Weiterbildung, Sprachschulen, Informatikkurse, Ingenieurschulen > Olma Messen St.Gallen, 10-17 Uhr

MONTAG 04.09

KONZERT

Virginia Boiadjeva Duo. Jazz, Pop, American Songbook (piano, voc, drums). In allen musikalischen Sparten zu Hause, unterhält sie ihre Zuhörer im amerikanischen Stil innerhalb ihres grossen Jazz-Repertoires. > Hotel Brauerei Frohsinn Arbon, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

Le Schwu. Kugl am andern Ufer. > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 21 Uhr

FILM

La ricotta / S.P.Q.R.. Die beiden Filme werfen zwei ungewöhnliche Blicke auf Rom: In «La ricotta» stirbt ein armer Komparse während der Dreharbeiten eines Jesusfilmes. «S.P.Q.R.» ist eine wunderbare Dokumentation über Pier Paolo Pasolini. > Regie-rungsgebäude St.Gallen, 21 Uhr

KABARETT

Acapickels. and Orchestra go to Las Vegas. Die letzte glamouröse Abschiedstournee. > St.Gallen, Das Zelt, Kreuzbleiche, 20 Uhr

Einweihungsfest. Die Kellerbühne hat sich über den Sommer verjüngt: Die neue Bar wird festlich eingeweiht. Bei Überraschungsauftritten lässt sich in den gelichteten Stuhlreihen Probesitzen. > Kellerbühne St.Gallen, 19 Uhr

LITERATUR

Kulturmonat gegen Asylgesetz. Dichtungsring SG 10 zum «Fremdsein» mit Etrit Hasler, Shqipton Rexhaj, Florian Vetsch u.a. (Offenhalten - Kulturmonat gegen das Asyl- und Ausländergesetz) > Grabenhalle St.Gallen, 15 Uhr

stepbystep

OBA
Ostschweizer
Bildungs-
Ausstellung
St.Gallen

1.-5. SEPT. 06

ERWACHSENENBILDUNG 1.-3. SEPT. 06

www.oba.sg

Medienpartner



OBA
OBA

» DESTINATION
ZUKUNFT

Anthroposophische Gesellschaft
Ekkehard-Zweig St.Gallen

**SYMPHONIE EURYTHMIE
2006**

Goetheanum-Bühne Dornach
Else-Klink-Ensemble Stuttgart
Gnessin-Virtuosen Moskau
am Klavier Bob Versteegh

Wolfgang Amadeus Mozart
Klavierkonzert c-moll KV 491
Alfred Schnittke
Konzert für Klavier und Streicher

Mo 18. September 2006, 19:30 Uhr
Rudolf Steiner Schule St.Gallen,
Rorschacherstrasse 312

Tickets: Bank CA St.Gallen,
Tel. 071 226 74 57

**Demo & Strassenfest
2.September 06, St.Gallen**

12h00 bis 13h30

Mittagstisch, Marktgasse

14h00 **Demonstration**

Besammlung, Bahnhofplatz

15h00 bis 22h00

Strassenfest mit

Bühnenprogramm &

Festwirtschaft, Bahnhofplatz



Ostschweizer Komitee
für Menschenrechte
Solidaritätsnetz
Ostschweiz

MESSE

OBA. Ostschweizer Bildungsausstellung – Berufsberatung, Grundausbildung, Weiterbildung, Sprachschulen, Informatikkurse, Ingenieurschulen > Olma Messen St.Gallen, 9–17 Uhr

DIVERSES

Spieleabend. Brett-, Karten- und Würfelspiele > Café Gschwend St.Gallen, 19:30 Uhr

DIENSTAG 05.09

CLUBBING | PARTY

DJ Goldoni. Electronique beats from bitboutique. > Kraffteld Winterthur
Tschäss & Wöoscht. Live Jazz und Grill > Kugelkultur am Gleis St.Gallen, 21 Uhr

FILM

Night on Earth/leri, oggi, domani. Roberto Benigni fährt in "Night on Earth" als wilder Berseker durch das nächtliche Rom, während Sophia Loren in "leri, oggi, domani" über der berühmten Piazza Navona ihrem Handwerk nachgeht. > Regierungsgebäude St.Gallen, 21 Uhr
The Meaning of Life. Monty Python, GB 1983. > Kino Loge Winterthur, 20 Uhr

THEATER

Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallnern und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

KABARETT

Acapickels. and Orchestra go to Las Vegas. Die letzte glamouröse Abschiedstournee. > St.Gallen, Das Zelt, Kreuzbleiche, 20 Uhr
Andreas Thiel & Jean Claud Sassine. Spiegelbild und Schatten. In kabarettistisches Drama in drei Akten. "Mein Spiegelbild, mein Schatten und ich sind eine lockere Vereinigung von Alkoholikern", sagt Museums-Nachtwächter Anton. Auf seinen Rundgängen erlebt er eine Reihe von Abenteuern, bis er schliesslich stirbt. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KUNST

Rosalba Nussio/Werner A. Petraschke. Vernissage > Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20–21:30 Uhr

LITERATUR

Shqipton Rexhaj & David Fryman. Poesie und Musik > Syrano Bar St.Gallen, 20 Uhr

MESSE

OBA. Ostschweizer Bildungsausstellung – Berufsberatung, Grundausbildung, Weiterbildung, Sprachschulen, Informatikkurse, Ingenieurschulen > Olma Messen St.Gallen, 9–16 Uhr

MITTWOCH 06.09

KONZERT

Appenzeller Musik. > Hotel Hof Weissbad, 20–22 Uhr
MusicaMunDo: Fragula. Folk, Swing, Tango & Bossa Nova. Mit essen aus Frankreich. > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr



JAN UND JIMMY

31. Winterthurer Musikfestwochen

Die drei abschliessenden Hauptkonzerte auf der Steinberggasse widmen sich dem grossen Pop abseits des Mainstreams. Eröffnet wird die Konzertreihe von der amerikanischen Emo-Speerspitze Jimmy Eat World (1. September), ergänzt mit den Deutschen Blackmail und Gods of Blitz. Am Samstag präsentiert der Hamburger Jan Delay sein neues Projekt Jan Delay & Disko No. 1 (2. September). Unterstützt von Grand Mother's Funk und den beiden von Afro-Funk angehauchten Acts Namusoke und Onejiru. Zum Abschluss spielen die Eagles of Death Metal (3. September) aus den Staaten ihren dreckigen Boogie-Rock'n'Roll und El Presidente aus Schottland ihren funkigen Glam-Rock-Pop, ergänzt von der deutschen Indie-Rock-Band Slut.

Bis 3. September, Altstadt Winterthur. Mehr Infos: www.musikfestwochen.ch

Session-Room. Suchst neue Mitmusikerinnen- oder Musiker. Hier bist richtig. Diesmal mit Dr. Zahn-daibl und Reto Leutwyler. > Kraffteld Winterthur, 20 Uhr
Tokyo Ska Paradise Orchestra. Nippon Ska Party. > Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

Tango Argentino. Einsteigerkursabend. > Tango Almacén (Lagerhaus) St.Gallen, 19:30 Uhr
Dance Night. mit den Taxidancern > Erica der Club St.Margrethen SG, 21:30 Uhr

FILM

Roma. Federico Fellini setzt seinem geliebten Rom ein monumentales Denkmal: aus visuell brillanten und vor satirischer Lust berstenden Vignetten malt er ein lebenspralles Porträt dieser vitalen Stadt. > Regierungsgebäude St.Gallen, 21 Uhr

THEATER

Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallnern und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Der stumme Diener. und Victoria Station. Zwei Kurzstücke von Literaturnobelpreisträger Harold Pinter. > Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 20:30 Uhr

KABARETT

Acapickels. and Orchestra go to Las Vegas. Die letzte glamouröse Abschiedstournee. > St.Gallen, Das Zelt, Kreuzbleiche, 20 Uhr
Andreas Thiel & Jean Claud Sassine. Spiegelbild und Schatten. In kabarettistisches Drama in drei Akten. "Mein Spiegelbild, mein Schatten und ich sind eine lockere Vereinigung von Alkoholikern", sagt Museums-Nachtwächter Anton. Auf seinen Rundgängen erlebt er eine Reihe von Abenteuern, bis er schliesslich stirbt. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KUNST

Otto Dix. Führung; Retrospektive (Otto Dix) > Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 12:30 Uhr
Schnittpunkt: Lifestyle - Lebenskonzepte und Lebenshaltungen. Führung; Kuratoren: Roland Wäspe, Konrad Bitterli. Die Ausstellung spannt den Bogen vom 17. Jahrhundert bis in die Gegenwart. > Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

LITERATUR

Theophil Knapp. Der kleinste Akkordeonspieler. Thomas J. Hauck liest aus seinem Buch. Musik von Sabina Kaeser. > Bibliothek Speicher, 16:30 Uhr

VORTRAG

Grasernte in Bildern der Volkskunst und der Kunstgeschichte. Dia-Vortrag von Dr.phil. Rainer Stöckli - Sonderveranstaltung zur Ausstellung "Heuen im Appenzellerland" > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, 20 Uhr

KINDER

Malatelier. Kinder können verschiedene Techniken ausprobieren. Ausgangspunkt ist ein Werk in der aktuellen Ausstellung. > Neue Kunst Halle St.Gallen, 14–16 Uhr

DIVERSES

Kulturmonat gegen Asylgesetz. Fremde in St.Gallen. Stadtführung mit Walter Frei und Fridolin Trüb (Offenhalten - Kulturmonat gegen das Asyl- und Ausländergesetz) > St.Gallen, Wiborada-Brunnen vor der Kirche St.Mangen, 18:15 Uhr
Podiumsdiskussion. mit den Stadtratskandidaten. > Grabenhalle St.Gallen, 19:30 Uhr

DONNERSTAG 07.09

KONZERT

Sap Sarap. Covers anders > Altes Hallenbad im Reichenfeld-Park Feldkirch, 20 Uhr
CC Hiller Collective. groovechilljazz - neue Band aus der Ostschweiz > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr
Stummfilm uns Musik. Der Stummfilmklassiker «Nosferatu» mit der Musik von The Silent Movers dazu. > Fabrikhalle Thaler-Areal Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Vollmondbar. Für Mondsüchtige und die, dies werden wollen. > Kulturforum Amriswil, 19 Uhr
DJ Lounge Lizard. Sixties Beats, Northern Soul & Psychedelic Freakout. > Kraffteld Winterthur, 20 Uhr
Dubstation. Dub & Future-Beats. DJ Bux. > Albani Music Club Winterthur, 20 Uhr
Hallenbeiz. Sounds vom Plattenteller und Ping-pong. > Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr
Lift. DJ Aunt One > Salzhaus Winterthur, 21 Uhr
Salsa-Night. in der Kantine > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

FILM

Escape to Paradise. Eine kurdische Familie flieht in die Schweiz. Da die Eltern Angst haben, dass die Asylbehörden ihr Schicksal nicht echt genug finden, erfinden sie sich eine neue Lebensgeschichte. Nino Jacussos eindrücklicher Film beruht auf den Erfahrungen zahlreicher Asylbewerber. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr
Pirates of the Caribbean: Dead Man's Chest. Captain Jack Sparrow (Johnny Depp) steht in einer Blutschuld zu Davy Jones. Jack macht alles, um dieser Schuld zu entkommen. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

- 1. Sept. **Dance Free:**
19 Uhr bewegen, tanzen
und begehnen
- 2. Sept. **tontraeger:**
20 Uhr Konzerte mit
jungen Wintibands
- 3. Sept. **Kochen & Essen:**
15/18 Uhr Algerien. Bitte anmelden!
- 6. Sept. **MusicaMundo:** «Fragula»
20 Uhr folkswingzigantangobossa
- 7. Sept. **Frühschicht:** Lesung
7 Uhr mit Manfred Heinrich
- 16. Sept. **4 Jahre «Endstation»:**
20 Uhr Party auf 2 Floors
- 21. Sept. **Frühschicht:** Lesung
7 Uhr mit Manfred Heinrich
- 23. Sept. **taktvoll:** Kulturabend
20 Uhr für Gehörlose & Hörende
- 24. Sept. **taktvoll:** «Wortlos erzählen»
13 Uhr Workshop für Kinder
Infos: altekaserne@win.ch
- 30. Sept. **jazz in winterthur:**
20 Uhr «Daniel Humair
New Baby Boom»

Ausstellungen

Im Bistro bis 29. September:

Heini Andermatt:
«Tagebuchcomics»

Im Foyer bis 27. September:

Polnische Fotografie:
«Individuum»

Haus	Mo – Fr	8 – 23 Uhr
	Sa	9 – 24 Uhr
Sekretariat/ Vermietung	Mo – Fr	9 – 12 Uhr
		14 – 18 Uhr
Bistro	Mo – Fr	9 – 24 Uhr
	Sa	15 – 24 Uhr

Alte Kaserne Kulturzentrum,
Technikumstrasse 8, 8402 Winterthur
052 267 57 75 www.altekaserne.ch

Stadt Winterthur



ALTE KASERNE

kulturforum^{amriswil}

PRÄSENTIERT KULTUR IN AMRISWIL

FEBRUAR 2006

So, 5. Februar, 14 bis 17 Uhr, Museen Amriswil

AUSSTELLUNG MUSEUMSSONNTAG

Das Schulmuseum ist zusätzlich jeden Mittwoch offen, 14 bis 17 Uhr.

Do, 9. Februar bis So, 19. Februar, Kulturforum

FOTOAUSSTELLUNG «HEIMATVERLUST» MEINRAD SCHADE

Do, 9. Februar, 19 Uhr, Kulturforum

VERNISSAGE FOTOAUSSTELLUNG «HEIMATVERLUST» MEINRAD SCHADE

Kurzreferate zu Wanderbewegungen von Walter Fust (Chef der Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit, DEZA) und Dr. Elisabeth Stern von der Stiftung Pestalozzidorf. Einführung durch Koni Nordmann, Verleger.

Sa, 11. Februar, Essen ab 18.30 Uhr, Konzert ab 19.30 Uhr, Kulturforum

ESSEN & KONZERT TRIO DJINBALA

Kulinarische Weltreise im Rahmen der Fotoausstellung «Heimatverlust» von Meinrad Schade und Musik von Flamenco über Djipsy bis zu französischen Chansons. Gastgeberinnen sind Frauen aus verschiedenen Ländern – in Zusammenarbeit mit dem HEKS.

Sa, 11. Februar, ab 21 Uhr, USL

KONZERT ROCK POST MIDNIGHT

MAGICCRAYS UND KID IKARUS

Hoher Besuch aus der Westschweiz: Magicrays bestechen durch melodiosen Rock – komplex und doch eingängig.

Mo, 13. Februar, 19.30 Uhr, Kulturforum

PARTY NEUZUZÜGER-APÉRO

Im Rahmen der Fotoausstellung «Heimatverlust» von Meinrad Schade begrüsst die Stadt Amriswil ihre Neuzuzüger.

Mo, 13. Februar, 19 bis 24 Uhr, VOLLMONDBAR

PARTY VOLLMONDBAR

Begegnungen, Gespräche und kulinarische Köstlichkeiten unter freiem Himmel.

Mi, 15. Februar, 20.15 Uhr, Kulturforum

LESUNG B(R)UCHSTÜCKE

Literaturabend im Rahmen der Fotoausstellung «Heimatverlust» von Meinrad Schade.

Do, 16. Februar, 20 Uhr, USL

BAR DOBAR – «WER WIRD BIERIONÄR»

Die Quizshow im USL.

So, 19. Februar, 11 Uhr, Kulturforum

THEATER ZWISCHENLAND

HUGO LOETSCHER

An der Finissage der Fotoausstellung «Heimatverlust» hält der Zürcher Schriftsteller eine «Predigt»: «Was es heisst, ein Fremder zu sein». Danach Ausschnitt aus dem Theaterprojekt «Zwischenland».

So, 19. Februar, 17 Uhr, Amriswiler Konzerte

KONZERT TRIO ARTEMIS

Katja Hess (Violine), Bettina Macher (Cello) und Myriam Ruesch (Klavier) spielen auf zu Klassik und Salonmusik auf höchstem Niveau.

VERANSTALTUNGSORTE

Kulturforum, Bahnhofstrasse 22, Amriswil, Tel. 071 410 10 93, www.kulturforum-amriswil.ch

VollmondBar, Bahnhofstrasse 22, Amriswil, VOLLMOND_bar@hotmail.com

USL, Schrofenstrasse 12, Amriswil, www.uslruum.ch

Amriswiler Konzerte, Evang. Kirchgemeindehaus, Amriswil, Tel. 071 411 24 25

Schulmuseum Mühlebach, Weinfelderstr. 127, Amriswil, www.schulmuseum.ch, Tel. 071 410 07 01

Ortsmuseum, Bahnhofstrasse 3, Amriswil, Tel. 071 414 11 11

Bohlenständehaus, Kreuzlingerstrasse 66, Amriswil, Tel. 071 411 26 75



THEATER

Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallnern und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

KABARETT

Rob Spence. ...tierisch. > St.Gallen, Das Zeit, Kreuzbleiche, 20 Uhr

KUNST

Priska Hangartner. Vernissage; Bilder > Beratungsstelle für Familien St.Gallen, 18 Uhr
Transformation - Aus eigener Sammlung. Führung; "Transformation" widmet sich Verwandlungsprozessen. Das Wagnis des Aufbrechens und der Veränderung zeigt sich in Werken des 17. Jahrhunderts bis hin zur Gegenwart. > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr

LITERATUR

Frühschicht. Lesung mit Manfred Heinrich. Thema: Zeitungen. Gast: Colette Gradwohl. > Alte Kaserne Winterthur, 7 Uhr
Steve Fluid Lindauer. Der Ostschweizer Autor liest aus seinem neuen Roman: Sag die Wahrheit und renn. Interview mit einem karibischen Mörder. > Buchhandlung Comedia St.Gallen, 20 Uhr

DIVERSES

Quartierbummel Lachen. Waldau, Sömmerli, Rosenfeld. Mit dem Quartierverein St.Gallen-Lachen. > St.Gallen, vor Migros Lachen, 18:15 Uhr
Kulturmonat gegen Asylgesetz. Freunde-und-Gäste-Treffen mit Frank und Patrik Riklin (Offenhalten - Kulturmonat gegen das Asyl- und Ausländergesetz) > Atelier für Sonderaufgaben (Lagerhaus) St.Gallen, 21 Uhr

FREITAG 08.09

KONZERT

Meduoteran. Srdjan Vukasovic (Akkordeon) und Taylan Arikian (Saz). Ihre Arrangements verbinden klassische Elemente mit folkloristischen Einlagen und trotzigem Jazz. > Museum Vinorama Ermatingen, 19:30 Uhr
Ach, Elslein...! Zeitgenössische Musik und altes Liedgut mit Leonie Gloor (Sopran) und Kathrin Hui (Blockflöten) - Werke von Graciela Paraskevaidis, Violeta Dinescu, Salvador Rodriguez, Fumiharu Yoshiminie u.a. > Kapelle Rikon Effretikon, 20 Uhr
Lone Catalyst. Underground Hip-Hop, USA. > Al-bani Music Club Winterthur, 20 Uhr
Michael von der Heide: 2Pièces-acoustique. Nach dem eher rockigen ersten Teil der Tour von 2005 wird der Chansonnier nun von Kontrabass und Gitarre begleitet. In seinen Liedern besingt er die Donnerstagsliebe, folgt dem Ruf der hohen Berge und bekämpft mit Campari Soda die Langeweile. > Zel-tainer Unterwasser, 20 Uhr
On Stage. Talente im Pool: Silenus, Landvogt, Speedzone30, Gate to Infinity, Bobby Pasadena, Lonefact, Calmtones und Innocent Violence. > Altes Hallenbad im Reichenfeld-Park Feldkirch, 20 Uhr
Sandro Schneebeli Hammond Trio. Das Repertoire umfasst nebst weniger bekannten Jazzstandards viel Blues, Soul, Funk und Latin, einiges aus eigener Feder. > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs SG, 20 Uhr
Tg Kammerorchester und Jazztrio Portenier. Spielend zwischen Klassik, Jazz und Third Stream Music. > Kulturforum Amriswil, 20:15 Uhr

Afincando. Die international besetzte Band spielt hauptsächlich puertorikanische Salsa. > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr
Trio Passage III. Kammermusik-Swingjazz, der von der Besetzung her an den Swing Manouche erinnert. Swing, Bebop und Latin, aber auch klassisch angehauchte Themen, fügen sich nahtlos ein in das Programm, welches von den drei Musikern dargeboten wird. > Kultur Cinema Arbon, 20:30 Uhr
the flON rocks. Doppelkonzert mit: Portobello (Alternative Pop, Luzern), SlySeals (Indie-Rock, Mörschwil). Rocksounds ab Konserve von DJ Lolo. > Jugendkulturraum flon (Lagerhaus) St.Gallen, 20:30 Uhr
Kingsize. Elvis von sieben Musik-Junkies interpretiert. > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr
Nevis/Main Verve. Rock aus Luzern > Kamm-garn Schaffhausen, 21 Uhr

CLUBBING PARTY

Latin Party. von und mit Ennio Magagnini. > Stadtkeller St.Gallen, 21 Uhr

FILM

Free Zone. Ungewöhnliche Umstände führen eine Israeli, eine Amerikanerin und eine Palästinenserin auf einer gefährlichen Autofahrt zusammen. Der israelische Film erzählt von einer Welt, die von Misstrauen, bewachten Grenzübergängen und männlichem Machtgehabe bestimmt ist. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr
Pirates of the Caribbean: Dead Man's Chest. Captain Jack Sparrow (Johnny Depp) steht in einer Blutschuld zu Davy Jones. Jack macht alles, um dieser Schuld zu entkommen. > Kino Rosental Heiden, 20:30 Uhr

THEATER

Don Giovanni. Oper von Wolfgang Amadeus Mozart. Ein Mord auf offener Strasse, mittendrin Italiens Frauenverführer Nummer eins und berühmt-berühmter Schwerneröter Don Giovanni zusammen mit seinem Diener Leporello. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr
La finta semplice. Orchester Musikkollegium Winterthur. Opera buffa in drei Akten. > Theater Winterthur, 19:30 Uhr
Der Revisor. von Nikolaj Gogol. Mit dieser Inszenierung von Hannes Meier meldet sich die bühne70 wieder in der Tonhalle zurück. > Tonhalle Wil SG, 20 Uhr
Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallnern und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Der stumme Diener. und Victoria Station. Zwei Kurzstücke von Literaturnobelpreisträger Harold Pinter. > Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 20:30 Uhr

KABARETT

Andreas Thiel & Les Papillons: Politsatire! Kabarett. Er ist ein Dandy mit ruhigem Blick, scharfer Zunge und gefährlichen Gedankengängen. Er redet gerne über Schönheit und Geschmack. Das Publikum schwelgt einen Moment, und schon hält er ein Florett in der Hand und alles Gesagte wird politisch. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Perpetuum.mobile/Theater Irrwisch. Performative Bühnenschauen. > Fabrikhalle Thaler-Areal Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr

TANZ

Alp wandern. Getanzte Performance auf der Alp Sigel. Frauen rollen und springen über Heusäcke, sie fliegen und setzen sich. (Isa Frank) > Brülisau, Alp Sigel, 11-16 Uhr



ALLES VERPLATZT

Eveline Schwarz im Figurentheater
Eveline Schwarz präsentiert ihr erstes Soloprogramm, das unter der Regie von Roland Leuenberger entstanden ist. Als Annelies Schnebeli macht sie «vill theater ums lied» und präsentiert die selbstgeschriebenen Lieder umrahmt von viel Theater: hysterisch, komisch, verdreht, kompliziert. Verplatzen nicht ausgeschlossen. **Freitag, 1. September, Samstag, 2. September, jeweils 20 Uhr, Figurentheater St.Gallen.** Mehr Infos: www.figurentheater-sg.ch

KUNST

Heidi Ehmcke/Edmond Engel. Vernissage; Oft sind die Collagen von Heidi Ehmcke von witzigen, hintergründigen Texten begleitet. Edmond Engel malt geheimnisvolle Welten in geheimnisvoller Technik. Im neuen Jahrtausend hat er gar "Räumliche Collagen" erfunden. > Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18:30 Uhr
Karl A. Firer. Vernissage; Klang-Tanz (Zeichnungen und Bilder). > Katharinenaal St.Gallen, 18:30 Uhr

LITERATUR

Follow the White Rabbit! Mit DJ Stanley, Daniel Fuchs und Häm Schranz. Textauszüge von Lewis Carroll, Arthur Rimbaud, Gottfried Benn, William S. Burroughs, Charles Bukowski. > Syrano Bar St.Gallen, 20 Uhr
Kulturmonat gegen Asylgesetz. Lesung von Manuel Giron, Begleitung durch das Duo Canstrastrozzi (Offenhalten - Kulturmonat gegen das Asyl- und Ausländergesetz) > CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 20:30 Uhr

SAMSTAG 09.09

KONZERT

Konzert am Nachmittag. Franz Schubert, Schwanengesang, Raphael Jud (Bariton) und Martin Preisser (Klavier) > Seniorenzentrum Konstanz, 17 Uhr
Hardcoreshow. mit As gravity fades, Conceal und Never Back Down (präsentiert von Poggorner). > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs, 20 Uhr



HANDTASCHE AN DEN NAGEL

Das Zeit in St.Gallen
Die Acapickels sind auf ihrer Abschiedstournee durch Las Vegas. Eigentlich wollten die alternden Diven nach ihrer Abschiedstournee ihre Handtaschen an den Nagel hängen. Doch das Angebot aus der amerikanischen Glittermetropole veranlasste sie zu einer letzten, glamourösen Abschiedstournee: «Acapickels and Orchestra go to Las Vegas». Bagatello hingegen haben es weit schlechter getroffen. Sie sind alle ins Gefängnis gewandert. Selbstverständlich alle unschuldig. Auf jeden Fall sind sie «Unbedingt» im Gefängnis. Auch nicht einfacher hat es Siegmund Tischendorf. Als «Caveman – Du sammeln, Ich jagen» muss er sich mit den ewig währenden Differenzen von Mann und Frau auseinandersetzen. Rob Spence hingegen mag es lieber «...tierisch» und zeigt den Zuschauern, wie ähnlich Mensch und Tier sind.
Acapickels: Samstag, 2. September. Sonntag, 3. September. Montag, 4. September. Dienstag, 5. September. Mittwoch, 6. September, jeweils 20 Uhr.
Rob Spence: Donnerstag, 7. September, 20 Uhr.
Bagatello: Samstag, 9. September. Sonntag, 10. September, jeweils 20 Uhr.
Caveman: Sonntag, 10. September, 14 Uhr. Mittwoch, 13. September, 20 Uhr. Kreuzbleiche St.Gallen. Mehr infos: www.daszelt.ch

On Stage. Talente im Pool: Silenus, Landvogt, Speedzone30, Gate to Infinity, Bobby Pasadena, Lonefact, Calmtones und Innocent Violence. > Altes Hallenbad im Reichenfeld-Park Feldkirch, 20 Uhr
Plenty Enuff/Drops/Flaky Pastry. Stimmung gegen das neue Asylgesetz. > Remise Wil SG, 20 Uhr
Soulvirus. 11-köpfige Band - Soul/Funk, Vocal Section. > Gasthaus Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr
Querschläger. Die Rock-Mischung aus den Biermäsli-Blas und Ostbahn-Kurti auf Lungauerisch. > Fabrikhalle Thaler Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr
Roger Walch & Taro Matsumoto. Traditionelle Zen-Musik trifft auf westlichen Jazz. Der ehemalige «Saiten»-Redaktor und Pianist Roger Walch mit dem japanischen Shakuhachi-Flötist Taro Matsumoto. > Erik's Rorschach, 20:30 Uhr
Those Furious Flames/Lost Purity/Speedy And The Fuckoffs. Punk'n'Roll-Night > Kulturzentrum Gaswerk Winterthur, 21 Uhr
Wurzel 5 (Chyklass). Support: Mastermind of Trilogy. Aftershow: DJ Mad Manam. > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr
Latenightmusic. mit Urs C. Eigenmann (Tasten), Ekkehard Sassenhausen (Saxophon) und Ferdinand Rauber (Perkussion). > St.Gallen, 19-2 Uhr

>>> flon rocks: 8. September, 20.30 Uhr, Jugendkulturraum flon St.Gallen

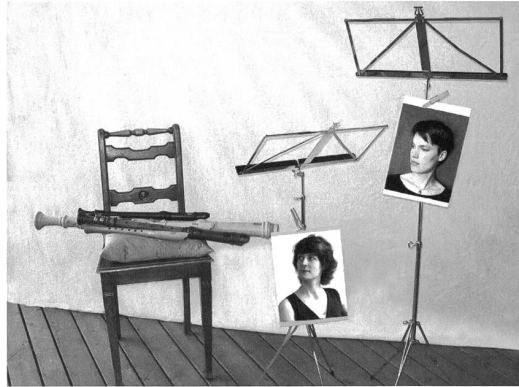


FLIEGENDE FRAUEN UND MÄNNER IN ROSA

Getanzte Performances auf dem Alp Sigel

Erst mal rollen und springen Frauen über Heusäcke, sie fliegen und setzen sich. Dann drehen und schwingen sich vier Männer in rosa Röcken; sind da und dort. Zwei Wochen danach treffen Männer und Frauen zusammen und tanzen wieder auseinander. Insgesamt 15 ProtagonistInnen bespielen die Ebene. Sie lassen bewegte Bilder, Skulpturen und Geschichten entstehen und laden die Wanderinnen und Wanderer zum Schauen und Verweilen ein.

Fliegende Frauen: Dienstag, 8. September. Rosa Männer: **Mittwoch, 9. September.** Frauen und Männer: **Freitag, 22. September, jeweils 11-16 Uhr.** Route Alp Sigel, Säntisersee. Infos: bei Tourist Information Appenzell unter 071 788 96 41. Mehr Infos: www.frank-tanz.ch



KUNSTVOLL ALT UND KONTRASTREICH NEU

Leonie Gloor und Kathrin Hui im Schloss Werdenberg

«Ach Elsein, liebes Elsein mein, wie gern wär ich bei dir!» Auch im 15. Jahrhundert riss es den Menschen im Bauch, wenn die bessere Hälfte fort war. Leonie Gloor (Sopran) und Kathrin Hui (Blockflöten) nehmen die melancholische und sinnliche Stimmung von altem Liedgut auf und vereinen sie mit zeitgenössischen Kompositionen. So entsteht ein spannender Kontrast zwischen der kunstvollen Einfachheit der Volkslieder und der kontrastreichen Klangwelt Neuer Musik. Solo- und Duoverke von G. Paraskevaldis, Fumiharu Yoshimine, Isang Yun und anderen werden aufgeführt. Höhepunkt wird die Erstaufführung eines Stückes für Gesang und verschiedene Blockflöten von Violeta Dinescu sein. Kurze Kommentare der Musikerinnen führen das Publikum durch diese Klangwelt.

Sonntag, 10. September, 18 Uhr, Schloss Werdenberg.

CLUBBING | PARTY

Johnny-Cash-Night. Cool und schwarz. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
tanze-lebe-geniesse. rauchfreie Tanzveranstaltung. > Keller der Rose St.Gallen, 21 Uhr
Dance Night. mit den Taxidancern > Erica der Club St.Margrethen SG, 22 Uhr
Express Yourself. Soulful Grooves. DJ Pfaff Cäsi und DJ Gammino. > Albani Music Club Winterthur, 22 Uhr
Groovestation. Electrofunk, Urban-Soul, Nu-Jazz und House. > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr
KontroVers. Hip-Hop live aus Winterthur. > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

FILM

Be Here to Love Me: A Film About Townes Van Zandt. Townes van Zandt gilt als einer der grössten Folk-Musiker unserer Zeit, seine Songs gehören zum festen Repertoire berühmter Weltstars. Der immense Respekt, den ihm andere Musiker zollen, liegt in der unantastbaren Magie seiner Songs. «Ein sehr berührendes Porträt des genialisch Getriebenen». Stern > Kinok St.Gallen, 18:15 Uhr
Caro diario. Ausgelassen kurvt Nanni Moretti mit seiner Vespa durch die Strassen Roms und erzählt von seinen Begegnungen. Eine vernünftige Liebeserklärung an das Leben, die Kunst und die Wonnen der Trivialkultur. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
Pirates of the Caribbean: Dead Man's Chest. Captain Jack Sparrow (Johnny Depp) steht in einer Blutschuld zu Davy Jones. Jack macht alles, um dieser Schuld zu entkommen. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

THEATER

Der Revisor. von Nikolaj Gogol. Mit dieser Inszenierung von Hannes Meier meldet sich die Bühne70 wieder in der Tonhalle zurück. > Tonhalle Wil SG, 20 Uhr
Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallner und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Savian & An&Pfirisch. Fusion eines Thurgauer Chorprojektes mit Improvisationstheater aus Zürich. > Kulturforum Amriswil, 20:15 Uhr
Das Herz eines Boxers. Ein Stück übers KO-Gehen und Wieder-Aufstehen von Lutz Hübner für Menschen ab 13 Jahren. > Theagovia Theater Bürglen TG, 20:30 Uhr
Der stumme Diener. und Victoria Station. Zwei Kurzstücke von Literaturnobelpreisträger Harold Pinter. > Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 20:30 Uhr

KABARETT

Duo Ohne Rolf: Blatttrand. Das Duo Ohne Rolf bewegt sich irgendwo zwischen absurdem Theater, philosophischem Kabarett und lebendigem Comic. Es bringt 1000 Blatt Papier im Format A1 zum Einsatz. Darauf gedruckt stehen Sätze, die für sich sprechen. > Hotel Krone Appenzell, Saal, 20 Uhr
Mummenschanz: 3x11. Mummenschanz hat dieses Jahr in Sydney mit der Retrospektive "3x11" über 33 Jahre ihres Schaffens eine Welttournee begonnen. > Theater St.Gallen, 20 Uhr
bagatello. Unbedingt. > St.Gallen, Das Zelt, Kreuzbleiche, 20 Uhr

TANZ

Alpwandern. Getanzte Performance auf der Alp Sigel. Vier Männer drehen und schwingen in rosa Röcken, sind da und dort. (Isa Frank) > Brülisau, Alp Sigel, 11-16 Uhr

KUNST

Priska Hangartner. Führung; Bilder > Beratungsstelle für Familien St.Gallen, 10-15 Uhr
Alma & Duende. Vernissage; Anne-Valerie Leidner und Christian Herzog ziehen durch den Thurgau, besuchen Menschen, nähern sich zeichnend, malend und auch im Gespräch fremden Lebenssystemen an. > Eisenwerk Frauenfeld, 17 Uhr
Museumsnacht. 20 Museen, acht Galerien und ein Gratis-Bus-Rundkurs. > St.Gallen, 19-2 Uhr
TV-Lounge. Superfrauen & Supermänner. Buntes Kurzfilmprogramm, mediterranes Buffet und exklusiver Spezialdrink. > Projektraum exex, 19 Uhr
Petunia. Stille Performance von Beverly Semmes. Ein Traumbild zum Schauen und Nachdenken. Ein monumentales pinkfarbenedes Tüllkleid wird von einer Frau inmitten der leeren Halle getragen. > Olma Messen St.Gallen, Halle 7, 10-17 Uhr, 19-24 Uhr
Mitternachtsguss. In der Giesserei wird der Mitternachtsguss vorbereitet. Im Freien wird dann eine Figur von Jonathan Monk gegossen. An der rollenden Bar ungarischer Langos-Eintopf. > Sitterwerk St.Gallen, Kunstgiesserei, 19 Uhr
Schnittpunkt-Chillout. Illuminationskunst «Buffet für Gestaltung», Lichtkörper «Video-Nachttischlampen» und Chillout-Sound. > Lokremise St.Gallen, 23:59 Uhr

LITERATUR

Syrano Bar Goes Underground. Best of Open Mike @ Vadiana. Im Rahmen der Museumsnacht präsentiert Florian Vetsch Autorinnen und Autoren vom Roten Rolltisch. > Kantonsbibliothek Vadiana St.Gallen, 20 Uhr

VORTRAG

Einführung in die Bibliotheksbenützung. > Kantonsbibliothek Vadiana St.Gallen, 10-10:30 Uhr

KINDER

Die Kuh Rosmarie. Kinderstück von Andri Beyeler in Mundart. > Theater St.Gallen, Foyer, 14 Uhr

DIVERSES

Mühlensexkursion. Begleitveranstaltung zur Sonderausstellung «Mühlen im Appenzellerland» im Museum Herisau. > Urnäsch, Zuckermühle
Rund um den Bodensee. Internationaler Radmarathon. > Altenrhein, 6-19 Uhr
4. Schräge Stadtführung. Start und Ziel: Lindenplatz; der Ausklang ist daselbst. Unterwegs: Kulturelle Leckerbissen an ungewohnten Orten. > Rorschach, 17-19:30 Uhr

SONNTAG 10.09

KONZERT

Marcel Schärli - Daniel Siedler Quartet. Modern Jazz > christkatholische Kirche St.Gallen, 17 Uhr
Ach, Elsein...! Zeitgenössische Musik und altes Liedgut mit Leonie Gloor (Sopran) und Kathrin Hui (Blockflöten) > Schloss Werdenberg, 18 Uhr
Sonus Brass Ensemble. Werke von Scheidt bis Bernstein. > Restaurant Rössli Magdenau, 19 Uhr

FILM

Die wilden Kerle 3. Nach einer 25:1-Niederlage stellen sich die «geknickten wilden Kerle» einem Mädchenteam, den bestigen Biestern. Und im Morgenrauen kommt es in der Natterhöhle zum wildesten aller wilden Showdowns. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Escape to Paradise. Eine kurdische Familie flieht in die Schweiz. Da die Eltern Angst haben, dass die Asylbehörden ihr Schicksal nicht echt genug finden, erfinden sie sich eine neue Lebensgeschichte. Nino Jacussos eindrücklicher Film beruht auf den Erfahrungen zahlreicher Asylbewerber. > Kinok St.Gallen, 11 Uhr
Kadosh. Israel, 1999, von Amos Gitai. > Kino Nische, Kulturzentrum Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

La finestra di fronte. Das Leben der jungen Römerin Giovanna erhält durch einen schönen Nachbar und einen alten Mann neuen Schwung. Der preisgekrönte Film erzählt seelenvoll, witzig und charmant: Gefühlskino vom Feinsten. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr
Pirates of the Caribbean: Dead Man's Chest. Captain Jack Sparrow (Johnny Depp) steht in einer Blutschuld zu Davy Jones. Jack macht alles, um dieser Schuld zu entkommen. > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

THEATER

La finta semplice. Orchester Musikkollegium Winterthur. Opera buffa in drei Akten. > Theater Winterthur, 14-30 Uhr
Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallner und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 17 Uhr

KABARETT

Caveman. Du sammeln, ich jagen. > St.Gallen, Das Zelt, Kreuzbleiche, 14 Uhr
Mummenschanz: 3x11. Mummenschanz hat dieses Jahr in Sydney mit der Retrospektive «3x11» über 33 Jahre ihres Schaffens eine Welttournee begonnen. > Theater St.Gallen, 20 Uhr
bagatello. Unbedingt. > St.Gallen, Das Zelt, Kreuzbleiche, 20 Uhr
Lukas Resetarits. Gibt es einen Schöpfer? Und wenn, hat er sich auch manchmal verschöpft? > Fabrikhalle Thaler-Areal Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr

KUNST

Petunia. Stille Performance von Beverly Semmes. Ein Traumbild zum Schauen und Nachdenken. Ein monumentales pinkfarbenedes Tüllkleid wird von einer Frau inmitten der leeren Halle getragen. > Olma Messen St.Gallen, Halle 7, 10-17 Uhr
Velimir Ilisevic. Apéro; Malerei; Zeichnung > Galerie W Heiden, 14 Uhr
Helmut Wenzel. Finissage; im Sommeratelier: Transformation. > Remise vom Haus zum Komitee Weinfeldern, 16-17 Uhr

LITERATUR

Brunch und Märchen. Esther Ferrari erzählt Märchen und Geschichten. > Restaurant Kreuz Urnäsch

VORTRAG

Talk im Theater. Einführungsmatinée zu «FSK 16» > Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr

DIVERSES

Künstlertgespräch. mit Thomas Seelig (Leiter Fotomuseum Winterthur) - im Rahmen der Ausstellung stöckerselig > Kunsthalle Arbon, 11 Uhr
Führung durch den Schlossgarten. Europäischer Tag des Denkmals (www.nike-kultur.ch) > Schloss Wartegg Rorschacherberg, 14 Uhr

MONTAG 11.09

KONZERT

Ensemble Vihuel. Südamerikanische Folklore auf Barockinstrumenten. > evangelische Kirche Ermatingen, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

Le Schwu. Kugl am andern Ufer. > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 21 Uhr



WER NICHT KÄMPFT VERLIERT NICHT
Theater Bilitz in Bürglen

Jojo hat weder Lehrstelle noch Freundin, noch Hoffnung. Für den Boss seiner Clique hat er gar dessen Strafe wegen Diebstahls auf sich geladen. Im Heim trifft Jojo auf Leo. Der sitzt stumpfsinnig herum und «kriegt die Zähne nicht auseinander». Als Leo jedoch zu reden beginnt, kommt Jojo aus dem Staunen nicht mehr heraus. Denn Leo war Boxer. Eine verrückte Freundschaft beginnt, die das Leben der beiden völlig verändert. Die beiden geraten in ein Spiel um Furcht, Resignation und sich Mutmachen.

Samstag, 9. September, 20.30 Uhr, Theogovia Theater Bürglen. Mehr Infos: www.bilitz.ch

THEATER

La finta semplice. Orchester Musikkollegium Winterthur. Opera buffa in drei Akten. > Theater Winterthur, 19.30 Uhr

LITERATUR

Ménage à trois. von Jürg Kilchherr. Die Liebe zu Dritt leben, das Leben zu Dritt lieben. Kilchherr wird zwischen den Texten auch bekannte Popsongs interpretieren. > Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, 19.30 Uhr

DIVERSES

Satsang. Meeting mit Isaac und Anandika. Die innere Stille erleben. > Gesundheitszentrum Migun St. Gallen, 19.30 Uhr

Spieleabend. Brett-, Karten- und Würfelspiele > Café Gschwend St. Gallen, 19.30 Uhr

DIENSTAG 12.09

KONZERT

3. Mittagskonzert. Das Orgelduo von Marianne Perrin und Peter Leu spielt Anton Dvorák und W.A. Mozart. > Münster St. Johann Schaffhausen, 12.30 Uhr

Das Phänomen der Synästhesie. Konzert und Vortrag mit Elisabeth Sulser > Lyceumclub St. Gallen, 15 Uhr

CLUBBING | PARTY

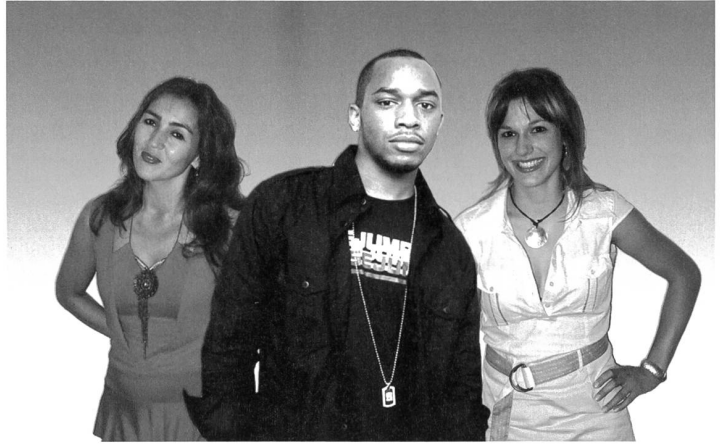
Dr. Brunner. Musik aus Independien. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

Tschäss & Wööscht. Live Jazz und Grill > Kugel - Kultur am Gleis St. Gallen, 21 Uhr

FILM

Green Card. Er braucht als Franzose eine Arbeitsgenehmigung in New York und damit eine amerikanische Ehefrau, sie braucht einen Ehemann, um die begehrte Wohnung mit dem Gewächshaus zu bekommen. Peter Weirs charmante Komödie lebt vom elektrisierenden Spiel von Gérard Depardieu und Andie MacDowell. > Kinok St. Gallen, 20.30 Uhr

>>> **Bardill mit Rucksack:** 13. September, 15 Uhr, fabriggli Buchs



TANZEND ANSTECKEN
Soulvirus in Mogelsberg

Über Grönemeyer schrieb mal einer, er habe den Jaul, nicht den Soul. Das dachte vielleicht Sven Mardaus auch über die Schweizerinnen und Schweizer, als er nach zehn Jahren Holland in die Schweiz fuhr. Ein Irrtum. Kurz nach seiner Ankunft tauchten die ersten Anzeichen einer Art Soul-Infektion auf: Profimusiker sammelten sich um ihn und begannen zu funkeln und soulen. – Nicht zu punken und jaulen. Kein Wunder, denn es befinden sich hochkarätige Musiker in seiner Band: die beiden anmutigen Soul-Queens Caro und Gabriela sowie der charismatische Leadsänger, der schwarze CH-MusicStar-Finalist Sergio, eine hervorragenden Rhythm-Section und ein unvergleichlicher Bläusersatz. Diese elfköpfige Band verwandelt mit ihren Rhythmen jeden Saal in ein tanzwütiges Pulverfass.

Samstag, 9. September, 20.15 Uhr, Rössli Mogelsberg. Mehr Infos: www.kultur-mogelsberg.ch

Appenzeller Musik. > Hotel Hof Weissbad, 20-22 Uhr

Del Fume/Being James Eton. Handgemachte und in lokalen Räumen gezüchtete Liederschreiber. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

Super 8. sind die acht Herren mit der Tanzsäule. Das Repertoire besteht mehrheitlich aus neu arrangierten Rockstücken der Musikgeschichte, mit Abstechern zu Jazz und swingendem Soul bis hin zu verschlagenen Schlaglern. > Alte Turnhalle Engelburg, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

Tango Argentino. Einsteigerkursabend. > Tango Almacén (Lagerhaus) St. Gallen, 19.30 Uhr

Dance Night. mit den Taxidancern > Erica der Club St. Margrethen SG, 21.30 Uhr

FILM

Free Zone. Ungewöhnliche Umstände führen eine Israeli, eine Amerikanerin und eine Palästinenserin auf einer gefährlichen Autofahrt zusammen. Der israelische Film erzählt von einer Welt, die von Misstrauen, bewachten Grenzübergängen und männlichem Machtgehabe bestimmt ist. > Kinok St. Gallen, 20.30 Uhr

THEATER

Don Giovanni. Oper von Wolfgang Amadeus Mozart. Ein Mord auf offener Strasse, mittendrin Italiens Frauenverführer Nummer eins und berühmter-berühmter Schwerenöter Don Giovanni zusammen mit seinem Diener Leporello. > Theater St. Gallen, 19.30 Uhr

Killer Joe. Trash-Komödie von Tracy Letts. Eine Produktion des Jungen Theaters St. Gallen. > Grabenhalle St. Gallen, 20 Uhr

Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallnern und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

FSK 16. Jugendstück von Kristo Sagor. In einer Spätvorstellung im Kino treffen drei junge Menschen aufeinander. > Theater St. Gallen, Studio, 20.15 Uhr

KABARETT

Duo ohne Rolf: Blatttrand. am Tag der Kleinkunst. Mit Apéro und Spielplanpräsentation. > Habershaus Kulturklub Schaffhausen, Schauwerk, 19 Uhr

Caveman. Du sammelst, ich jagen. > St. Gallen, Das Zelt, Kreuzbleiche, 20 Uhr

Les Reines Prochaines: Fest der Organe. Performance. Entlang der Anatomie erklären "Les Reines Prochaines" die moralischen Strukturen des menschlichen Daseins. Mit Liedern, Tänzen und Attraktionen führen sie elegant um den Sinn herum. Ihre forschenden Finger greifen zu Holz, Blech und Elektronik. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

Schön & Gut: Das Kamel im Kreisel. Wie geht es weiter mit der Matrosentochter Katharina Gut aus Hamburg und dem Metzgerssohn Georg Schön aus Grossehöchstetten? > Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

KUNST

Schnittpunkt: Stadtrundgang. zum Thema: Kunst + Kleid St. Gallen. Die Stadt gilt als einer der wichtigsten Orte der Welt für Stoffentwicklung. Start ab Tourist Info. > St. Gallen, 14 Uhr

VORTRAG

Natur am Sibni. Der Luchs – eine Rückkehr mit Folgen? Doppelreferat von Dr. Andreas Ryser, KORA, und Dr. Klaus Robin, Uznach (im Rahmen der Ausstellung Zurückgeholt!?) > Naturmuseum St. Gallen, 19 Uhr

DIVERSES

Museumsgespräch. Wenn Leben Stil wird. > Kunstmuseum St. Gallen, 18.30 Uhr

Satsang. Meeting mit Isaac und Anandika. Die innere Stille erleben. > Gesundheitszentrum Migun St. Gallen, 19.30 Uhr

DONNERSTAG 14.09

KONZERT

Sometree. Die Champions-League des Indie. > Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

Roger Walch & Taro Matsumoto. Traditionelle Zen-Musik trifft auf westlichen Jazz. Der ehemalige Redaktor und Pianist Roger Walch mit dem japanischen Shakuhachi-Flötist Taro Matsumoto. > Restaurant Kastanienhof St. Gallen, 20.30 Uhr

Ein kleines Konzert. > Grabenhalle St. Gallen, 21 Uhr

Place Of Skulls/End Of Level Boss/Porno-lé. Doom Legends, Psychedelic Metal und Stonerpunk > Kulturzentrum Gaswerk Winterthur, 21 Uhr

grabenhalle SEPTEMBER

www.grabenhalle.ch

Türöffnung

FR.01.	Punk-Rock-Festival mit: SLIMBOY, SNOTTY CHEEKBONES THE PLUS NOMINATION SEIZE THE DAY	20.00 Uhr
SA.02.	Plattentaufe " LowBoogie " von: HILARIOUS (AR) Supp: MUNDARTISTEN (Live-HipHop/BS) Afterparty mit DJ Lunao (Dub'n/Breaks / SG)	20.30 Uhr
MO.04.	DICHTUNGSRING St. Gallen Nr. 10	20.00 Uhr
MI.06.	PODIUMSDISCUSSION mit den Stadtratskandidaten	19.30 Uhr
DO.07.	HALLENBEIZ Die Grabenhalle lädt zu Sounds vom Plattenteller und Ping Pong	20.30 Uhr
FR.08.	TBA	
SA.09.	HipHopShows.ch presents: WURZEL 5 (Chlyklass) Supp: MASTERMIND OF TRILOGY Aftershow - Party mit DJ MAD MADAM	21.00 Uhr
DI.12. und MI.13.	JUNGES THEATER ST.GALLEN präsentiert: KILLER JOE Trash-Komödie von Tracy Letts Deutschschweizer Erstaufführung	Beginn 20.00 Uhr
DO.14.	Ein kleines Konzert # 34	21.00 Uhr
FR.15.	Konzert mit: METRIC ART ENSEMBLE WOLFGANG HESSLER „Sounds of Silence“ eine faszinierende Klangwelt mit einem Schlagzeugquartett und einer japanischen Bambusflöte	19.30 Uhr
SA.16.	Hip-Hop Konzert	20.30 Uhr
SO.17. bis MI.20.	JUNGES THEATER ST.GALLEN präsentiert: „ KILLER JOE “ Trash-Komödie von Tracy Letts Deutschschweizer Erstaufführung	Beginn 20.00 Uhr 17.9. Beginn 19.00 Uhr
DO.21.	HALLENBEIZ Die Grabenhalle lädt zu Sounds vom Plattenteller und Ping Pong	20.30 Uhr
FR.22.	Metal-Night Konzerte mit: DROWNED IN SORROWS RAYBURN, BLEEDING HATE CHAINDRIVE, BLOOD RUNS DEEP	20.00 Uhr
SA.23. und SO.24.	Le Théâtre des Rêves Têtus spielt: „ ZWISCHEN RIESEN “ Ein Stück von Nicolas Marchands, welches von Phantasie und Realität spricht, vom Verlorensein in der modernen Welt. Von den Versuchen sich Überzeugungen zu schaffen, die einem Halt geben. Am Samstag: Aftertheater - Party mit Überraschungscombo und DJ ENTENDE CORIDALE	19.00 Uhr
MI.27.	FAA-Zone Ltd. Tanz Company zeigt: „ VON SINNEN “ während 60 Minuten im Bann der Sinne	19.30 Uhr
DO.28.	Ein kleines Konzert # 35	21.00 Uhr
FR. 29.	BRUCHTEIL@Grabenhalle präsentiert Konzerte mit: SKUNK (Euskadi) ein feuriger Mix aus Reggae-Dub, Ska, Hardcore und Punk, der zeitweise an die wilden Clash erinnert Support: LA REPLIK Speed-Folk-Ska mit treibendem Accordeon	20.30 Uhr
SA.30.	Konzerte mit: SEACHANGE (UK) Support: THE ESCAPOLOGISTS (UK) Britischer Independent-Rock aus Nottingham, fernab vom The-Hype! Only Swiss Show!	21.00 Uhr

sekretariat: magnihalden 13 / postfach / 9004 st.gallen
tel+fax: 071 222 82 11 / mail: info@grabenhalle.ch



Metzgergass 26
9000 St.Galle

DER SEPT. IM KUGL

ABGEHEN UNTER KUGL.CH



Güterbahnhofstr. 4, 9000 St.Gallen

CLUBBING | PARTY

DJ Weasel. Rollin' Oldschool Grooves. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Salsa-Night. in der Kantine > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

FILM

Klimt. Der geniale Maler des Jugendstils (John Malkovich) ist von der verführerischen Ausstrahlung einer Tänzerin fasziniert. Ein erotisches Trugbild aus Wahrheit und Lüge, Verwirrung und Verführung entsteht und beeinflusst sein Werk. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Voices in Transit. Der Film begleitet vier Asylbewerber aus Schwarzafrika in ihrem Alltag in der Schweiz zwischen Nichtstun, kurzen Momenten der Freude und der ständigen Angst, die Aufenthaltsbewilligung zu verlieren. Mit einer Einführung und anschließender Diskussion. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

THEATER

La finta semplice. Orchester Musikkollegium Winterthur. Opera buffa in drei Akten. > Theater Winterthur Winterthur, 19:30 Uhr
Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallner und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

KUNST

Mega Buster. Interpixel will deine Spielzeugwaffen. Dafür gibts ein Zertifikat und einen Eintritt ins Bourbaki-Panorama. > Projekttraum exx St.Gallen, 14-21 Uhr
Ida Kobel. Vernissage; Malerei (Ida Kobel) > Waaghaus St.Gallen, 18:30 Uhr
Vortrag. Vortrag von Rainer Nägele von der John Hopkins Universität, Baltimore. (Zur Ausstellung: Hanjörg Quaderer) > Kiefer-Martis-Huus Ruggell, 20 Uhr

DIVERSES

Satsang. Meeting mit Isaac und Anandika. Die innere Stille erleben. > Gesundheitszentrum Migun St.Gallen, 19:30 Uhr
Spielabend. Organisiert von der Ludothek Bischofzell > Restaurant Lion Bischofzell, 19:30 Uhr
Rohner - Menschen im Gegensatz. Victor Rohner unterhält sich mit gegensätzlichen Menschen. > Schloss Hagenwil Amriswil, 19:45 Uhr

FREITAG 15.09

KONZERT

Za'faran. Ab 18 Uhr essen. Und ab 20 Uhr Konzert: jiddische Lieder. > Genossenschaft Hotel Linde Heiden, 18 Uhr
Mahaleo. Die Bob Dylans aus Madagaskar. > Musikschule Goldach Goldach, 19 Uhr
The Peacocks/Transmartha/Sacho Fender/Catchpole/The Drainpipes. Radio Stadtfilter-Party > Salzhaus Winterthur, 19 Uhr
Metric Art Ensemble. Wolfgang Hessler. «Sounds of Silence», faszinierende Klangwelt: Schlagzeugquartett und japanische Bambusflöte. > Grabenhalle St.Gallen, 19:30 Uhr
Aki Takase and the Good Boys. Aki Takase, Piano, Rudi Mahall, Bassklarinette, Walter Gauchel, Saxophone und Flöten, Johannes Fink, Bass, Heinrich Köbberling, Drums. > Klubschule im Hauptbahnhof St.Gallen, 20 Uhr



MEET THE SMITHS

Junges Theater in St.Gallen und in Wil

Vater Ansel sitzt pausenlos vor der Glotze und kämpft mit Dosenbier gegen seine letzten Hirnzellen. Stiefmutter Sharla liebt die reizenden Momente, während Tochter Dottie sich durchs Leben schlafwandelt. Und last but not least: Sohnmann Chris, auch nicht der hellste und, wie der Rest der Familie, ständig in Geld- und anderen Nöten. Nun soll Killer Joe, ein Polizist mit Nebenaufgaben, endlich für den «verdienten» Aufschwung sorgen. Doch die Smiths haben die Rechnung ohne den Wirt bzw. Cop gemacht. «Killer Joe», heisst die Trash-Komödie von Tracy Letts. Das Junge Theater St.Gallen zeigt das preisgekrönte Stück als Deutschschweizer Premiere.

Premiere: Dienstag, 12. September, 20 Uhr. Mittwoch, 13. September, 20 Uhr. Montag, 18. September, 20 Uhr. Dienstag, 19. September, 20 Uhr. Mittwoch, 20. September, 20 Uhr. Sonntag, 17. September, 19 Uhr, St. Gallen, Grabenhalle. Freitag, 22. September, 14.30 und 20 Uhr, Aula Kantonsschule Wil. Mehr Infos: www.jungestheater.ch

Jazzorchester Voralberg. feat. Peter Madsen und Peter Herbert. Im Jazzorchester treffen sich Musiker mit dem Ziel, in Projektform Werke heimischer Komponisten aufzuführen. Ein weiteres Ziel ist die Zusammenarbeit mit international anerkannten Jazzmusikern. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Velvet Voices. Jazz Pop > Jazzclub Rorschach Rorschach, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

Henry Storch&Soulrabbi/Soulinus&Pun/Rainer Windisch. Soul Bowl Part 1. > Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr
Duell der Plattenleger. Malerkollegium vs. The Loops. Mal schauen, ob die Maler tatsächlich den besseren Geschmack haben. > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr
Pure Electro Vibes. DJ onotox, Dshamiljan, Mo-no-Tech, Basil the bastard. > Stadtkeller St.Gallen, 21 Uhr
Elektromat. Elektro, Techhouse & Minimal > Albani Music Club Winterthur, 22 Uhr

FILM

Be Here to Love Me: A Film About Townes Van Zandt. Townes van Zandt gilt als einer der grössten Folk-Musiker unserer Zeit; seine Songs gehören zum festen Repertoire berühmter Weltstars. Der immense Respekt, den ihm andere Musiker zollen, liegt in der unantastbaren Magie seiner Songs. «Ein sehr berührendes Porträt des genialisch Getriebenen». Stern > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr
Leolo. Ein Film über das Träumen > Kultur Cinema Arbon, 20:30 Uhr
Torremolinos 73. Der arbeitslose Spanier Alfredo dreht zusammen mit seiner Frau Carmen Familienfilme. Die spielen allerdings nur im Ehebett und werden bald erfolgreiche Softpornos. Die turbulente Komödie kratzt genüsslich an Tabus und zelebriert die sexuelle Revolution. > Kino Rosental Heiden, 20:30 Uhr
Jubiläumskino. Eröffnung des neu bestuhnten Kinosaals. Ab 21 Uhr wird der Film «China Blue» (aus der inneren Welt einer Bluejeans-Fabrik in China) gezeigt. > Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

THEATER

Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallner und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
FSK 16. Jugendstück von Kristo Sagor. In einer Spätvorstellung im Kino treffen drei junge Menschen aufeinander. > Theater St.Gallen, Studio, 20:15 Uhr

KABARETT

Les Reines Prochaines: Fest der Organe. Performance. Entlang der Anatomie erklären "Les Reines Prochaines" die moralischen Strukturen des menschlichen Daseins. Mit Liedern, Tänzen und Attraktionen führen sie elegant um den Sinn herum. Ihre forschen Finger greifen zu Holz, Blech und Elektronik. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Malediva: Heimatmelodie. Musik-Kabarett. Malediva paart sprachliche Komik mit einer überaus schrägen Gesinnung. Sie sind sowohl ein präzise streitendes Paar als auch virtuose Führer durch eine seltsame und doch vertraute Welt. > Diogenes Theater Altstätten SG, 20 Uhr
Salut Salon. Klassik, Chansons, Comedy. Im Repertoire befinden sich Kompositionen von Brahms, Hollaender und Georg Kreisler. > Kultur im Bären Häggenschwil, 20 Uhr
Simon Enzler: Feldversuche für das neue Programm. In seinem neuen Programm "wede-schegg" lässt er den Blick durch seine "kleine" Welt schweifen, natürlich mit der Absicht, auch die grossen Zusammenhänge zu erklären. Musik: Daniel Ziegler (Bass) > Chössi-Theater Lichtensteig, 20 Uhr
Gardi Hutter: So ein Käse! Ein Klassiker der Clownfrau Gardi Hutter. > Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

KUNST

Esther Jakob. Vernissage; «Horizonte» Malerei > Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 19-21 Uhr
Loredana Sperini/Carl Bucher/Pipilotti Rist. Vernissage; Mit Musik: Paul Amrod, Klavier. > Kunsthalle Toggenburg (Heberelein Areal) Wattwil, 19 Uhr

DIVERSES

Nachtwucherungen. Paul Gisi signiert sein neues Prosabuch, "Gedanken und Geschichten aus dem Drehfauteuil" > Buchladen Libresso Heiden, 16-18 Uhr
Saisoneroöffnung. Das Ende der Sommerpause und somit auch der Auftakt der neuen Saison wird im Eisenwerk gefeiert mit Poetryslam, Neuröschen, Gästen, Bar mit Alma&Duende, Frauenfelder Musiker, Eisenwerker, Theatereinlagen und vieles mehr. > Eisenwerk Frauenfeld, Shed, 19 Uhr
Satsang. Meeting mit Isaac und Anandika. Die innere Stille erleben. > Gesundheitszentrum Migun St.Gallen, 19:30 Uhr

SAMSTAG 16.09

KONZERT

Irish Night. mit An Lar. > Göbsmühle Bühler, 18 Uhr
Bettagskonzert. Muriel Schwarz: Sopran. Collegium Musicum St.Gallen. Leitung: Mario Schwarz. > katholische Kirche Untereggen Untereggen, 19 Uhr
Bettagskonzert. Collegium Musicum St.Gallen: Vivaldi, Mendelssohn, Bach. Sopran: Muriel Schwarz. Leitung: Mario Schwarz. > Regierungsgebäude St.Gallen, Pfalz Keller, 20 Uhr
storm of sound. mit Blligg, The Shell and Broken Wings. > Kantonsschulhaus Trogen, Aula, 20 Uhr
40 Jahre: The Circles. Zur Band gesellen sich an diesem Abend verschiedenste Gastmusiker, die alle einmal Mitglieder waren. > Eisenwerk Frauenfeld, Saal, 20:15 Uhr
Hip-Hop-Konzert. > Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr
Irene Schweizer & Co Streiff. Die Pianistin ist eine der profiliertesten Musikerinnen der europäischen Jazzszene. Im Duo mit Co Streiff am Sax trifft sie auf eine ebenbürtige Partnerin. > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr

Postkarten
Taschen
Rucksäcke
Kerzen
Tücher
Geschenkartikel
Erfreuliches
Nützlich
Originelles

Spätis Boutique

Spätis Boutique GmbH
Spisergasse 24
CH-9000 St.Gallen
Tel. 071 223 85 35
Fax 071 223 14 06

Symphonie/Eurythmie 2006

Mit einem künstlerisch herausragenden Programm tragen zwei Ensembles die Eurythmie in die Öffentlichkeit. Schwerpunkt der diesjährigen Reihe „Symphonie/Eurythmie“ sind das **Klavierkonzert Nr. 24 in c-moll KV 491 von Wolfgang Amadeus Mozart** und **Alfred Schnittkes Konzert für Klavier und Orchester**, welche im Rahmen der diesjährigen Sommertagung am Goetheanum in Dornach zwei Mal ein volles Haus bescherten. Zur Zeit gastiert das Programm „Symphonie/Eurythmie“ auf Tournee in Deutschland.

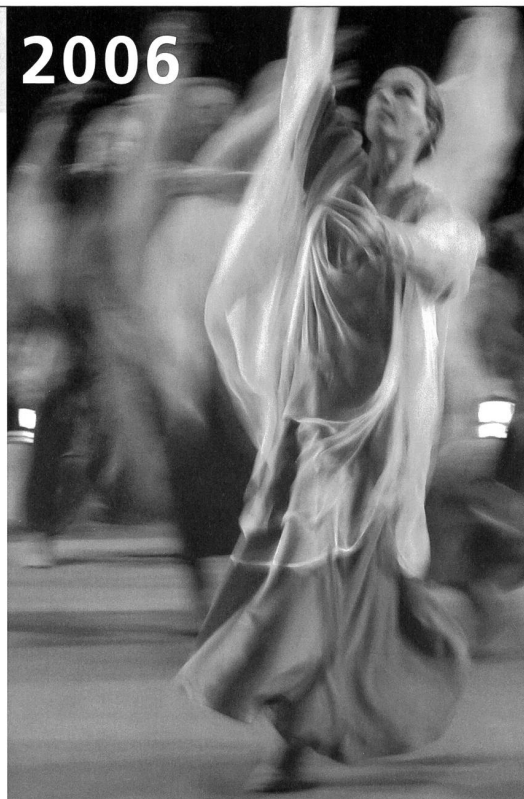
„Nach der gelungenen, aufwühlenden Introduction tanzte das Eurythmie-Ensemble konzentriert, leicht, mit klug gestalteten Soli durchsetzt, und dank raffinierter Lichttechnik immer wieder verblüffend.“

Basellandschaftliche Zeitung

Rudolf Steiner-Schule St. Gallen
Rorschacherstrasse 312, St. Gallen
18.9.2006 um 19.30 Uhr

Goetheanum-Bühne Dornach und Eurythmeum Stuttgart
Gnessin Virtuosen, Moskau
Musikalische Leitung: Mikhail Kokhlov
Solisten: Nune Arakelian und Hartwig Joerges
Vorverkauf: Bank CA, Tel. 071 226 74 57

www.goetheanum-buehne.ch



Goetheanum-Bühne

Sonntag, **17. September**, 18 Uhr

Water projection⁵.

Peter Waters, p spielt Klavierwerke von Ravel und Debussy. Und fügt in den Klangraum des Impressionismus Brücken zur Improvisation.

kulturverein



SCHLOSS WARTEGG

9404 Rorschacherberg

Vorverkauf / Reservation: Tel. 071/858 62 62 kultur@wartegg.ch
Busrückfahrt Rorschach HB inkl. (bitte reservieren)



Plüsch. Die Berner Mundarthelden stellen das neue Album "Früsch Gwäsche" vor. Plüsch machen Popmusik. Ihre ganz eigene Art von Pop. Die jeweiligen Einflüsse der einzelnen Mitglieder hat den Plüsch-Sound geprägt. > Eventhalle arEffekt Arbon, 20.30 Uhr
Sick Condition/Daze. Die Saison wird eröffnet. > USL-Raum Amriswil, 21 Uhr
Silly Walks Movement. Ali Baba Sound > Kugel - Kultur am Gleis St.Gallen, 22 Uhr
Skarface / The Rising Hope / Hi-Flyah Soundsystem. Rocksteady, Ska und Punk. > Kammgarn Schaffhausen, 22 Uhr

CLUBBING | PARTY

Grosses Fest. Zwanzig Jahre Engel: In der Beiz und draussen auf der Gass. Mit Speis, Musik und Trank. > Restaurant Schwarzer Engel St.Gallen, 14 Uhr
Weinrampen-Party. Degu und Essen, ab 20 Uhr: Film «Sideways», ab 22 Uhr: Disco. > Café Colori St.Gallen, 18 Uhr
Vier Jahre Endstation. Metallparty auf 2 floors. > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr
RnB Central. Hip-Hop und RnB mit DJ BlackM & family. > Stadtkeller St.Gallen, 21 Uhr
Schwoof. DJ Flyer und Special Guest. > Tango Almacén (Lagerhaus) St.Gallen, 21 Uhr
Dance Night. mit den Taxidancern > Erica der Club St.Margrethen SG, 22 Uhr
Dancehall Reggea. Finest Dancehall Tunes > Salzhau Winterthur, 22 Uhr
Jahr den Eden. Reggea & Dancehall > Albani Music Club Winterthur, 22 Uhr
Wunder Disko. Die tanzbaren Achtziger und Neunziger. Schalterpolster ahoi. > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

FILM

Free Zone. Ungewöhnliche Umstände führen eine Israeli, eine Amerikanerin und eine Palästinenserin auf einer gefährlichen Autofahrt zusammen. Der israelische Film erzählt von einer Welt, die von Misstrauen, bewachten Grenzübergängen und männlichem Machtgehabe bestimmt ist. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
Klimt. Der geniale Maler des Jugendstils (John Malkovich) ist von der verführerischen Ausstrahlung einer Tänzerin fasziniert. Ein erotisches Trugbild aus Wahrheit und Lüge, Verwirrung und Verführung entsteht und beeinflusst sein Werk. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Season of the Horse. Viehzüchter Urgen wird mit den unerbittlichen Entwicklungen der modernen Welt konfrontiert. Frei von jeder Sentimentalität nimmt der Film Abschied von der mongolischen Nomadenkultur. Die berückend schönen Bilder fangen die Weite der mongolischen Steppe eindrucksvoll ein. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

THEATER

Don Giovanni. Oper von Wolfgang Amadeus Mozart. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr
La finta semplice. Orchester Musikkollegium Winterthur. Opera buffa in drei Akten. > Theater Winterthur Winterthur, 19:30 Uhr
Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallner und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Viel Lärm um Nichts. von William Shakespeare. Gespielt von der Theatergruppe St.Otmar. > Curlinghalle Lerchenfeld St.Gallen, 20 Uhr

MUSICAL

Musical Oliver. Nach Charles Dickens. Singschule der Musikschule Schaffhausen. > Stadttheater Schaffhausen, 17:30 Uhr



DER TRAUM VOM EINFALLENHAUS

Gardi Huter im Alten Kino Mels

Eine hungrige Maus betrachtet sehnsüchtig ein Stück Käse, das so nah und doch so unerreichbar ist - hängt es doch in der Mausefalle. Die Ahnenbilder sind der Maus zwar Warnung genug, sich nicht leichtsinnig ihrem Liebsten hinzugeben, aber die Verlockung - wie es halt so läuft im Leben - ist einfach zu gross. Es kommt, wie es kommen muss: Die Falle schnappt zu. Was für diese Maus aber kein Grund ist, die Ohren hängen zu lassen, im Gegenteil, sie macht es sich in ihrem «Einfallenhaus» so richtig gemütlich. «So ein Käse» ist ein Klassiker aus dem Repertoire der Clown-Frau Gardi Huter, der im Jubiläumsjahr des Alten Kinos nicht fehlen darf.

Freitag, 15. September, 20.15 Uhr, Altes Kino Mels. Mehr Infos: www.alteskino.ch

KABARETT

Ferruccio Cainero: Windmühlen. Kabarett. Bei Windmühlen spinnst Cainero seinen erzählerischen Rahmen um die Figur von Sancho Pancha. > Werdenberger Kleintheater fabriggeli Buchs SG, 20 Uhr
Les Reines Prochaines: Fest der Organe. Performance. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Malediva: Heimatmelodie. Musik-Kabarett. Malediva paart sprachliche Komik mit einer überaus schrägen Gesinnung. > Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr
Salut Salon. Klassik, Chansons, Comedy. Im Repertoire befinden sich Kompositionen von Brahms, Hollaender und Georg Kreisler. > Kultur im Bären Häggenschwil, 20 Uhr
Simon Enzler: Feldversuche für das neue Programm. In seinem neuen Programm "wede-schegg" lässt er den Blick durch seine "kleine" Welt schweifen, natürlich mit der Absicht, auch die grossen Zusammenhänge zu erklären. Musik: Daniel Ziegler (Bass) > Chössi-Theater Lichtensteig, 20 Uhr
Lieben oder lieber nicht. In 80 Minuten durch Liebe, Lust und Last! Mit Christine jaccard und Andrej Togni. > Assel-Keller Schönengrund, 20:15 Uhr

KUNST

Schnittpunkt: Stadtrundgang. zum Thema: Kunst + Kleid St.Gallen. Die Stadt gilt als einer der wichtigsten Orte der Welt für Stoffentwicklung. Start ab Tourist Info. > St.Gallen, 11 Uhr

VORTRAG

Einführung in die Bibliotheksbenützung. > Kantonsbibliothek Vadiana St.Gallen, 10-10:30 Uhr

KINDER

Die Kuh Rosmarie. Kinderstück von Andri Beyerler in Mundart. > Theater St.Gallen, Foyer, 14 Uhr
Vautier/Vodusek: Eine hässliche Ente. Ein Stück für Kinder ab sechs Jahren. > Eisenwerk Frauenfeld, Vorstadttheater, 15 Uhr

DIVERSES

Tag der offenen Tür. Angelika Haindl. > Schule für Ballett und Tanz St.Gallen, 10-17 Uhr
Satsang. Meeting mit Isaac und Anandika. Die innere Stille erleben. > Gesundheitszentrum Migun St.Gallen, 14 Uhr

SONNTAG 17.09

KONZERT

Berner Kammerorchster. Werke von Mozart und Sandor Veress. > Maturitätsschule Kreuzlingen, Aula, 17 Uhr
Bettagskonzert. Collegium Musicum St.Gallen: Vivaldi, Mendelssohn, Bach. Sopran: Muriel Schwarz. Leitung: Mario Schwarz. > katholische Kirche Untereggen Untereggen, 17 Uhr
Kammerorchester Amriswil. Zum Bettag Musik von Torelli und Telemann, von Bach, Mozart und Genzmer. > Amriswiler Konzerte Amriswil, 17 Uhr
St. Galler Kammerchor. Bettagskonzert (Leitung: Niklaus Meyer). Besinnliche Vokal- und Orgelmusik der Romantik. > evangelische Kirche Linsebühl St.Gallen, 17 Uhr
Water Project. Peter Waters, Piano. Klangbrücken zwischen Impressionismus und Improvisation. > Schloss Wartegg Rorschacherberg, 18 Uhr
Sugar Blue & George Kay Band. Bluesharpp-Inferno > Salzhau Winterthur, 20 Uhr

FILM

Best of Sequenz. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr
Die wilden Kerle 3. Nach einer 25:1-Niederlage stellen sich die «geknickten wilden Kerle» einem Mädchen-Team, den biestigen Biestern. Und im Morgen-grauen kommt es in der Natternhöhle zum wildesten aller wilden Showdowns. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Green Card. Er braucht als Franzose eine Arbeits-genehmigung in New York und damit eine ameri-kanische Ehefrau, sie braucht einen Ehemann, um die begehrte Wohnung mit dem Gewächshaus zu bekommen. Peter Weirs charmante Komödie lebt vom elek-trisierenden Spiel von Gérard Depardieu und Andie MacDowell. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

Promises. USA 2001, Regie: B.Z. Goldberg. > Kino Nische, Kulturzentrum Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr
Torremolinos 73. Der arbeitslose Spanier Alfredo dreht zusammen mit seiner Frau Carmen Familien-filme. Die spielen allerdings nur im Ehebett und wer-den bald erfolgreiche Softpornos. Die turbulente Ko-mödie kratzt genüsslich an Tabus und zelebriert die sexuelle Revolution. > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

THEATER

Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallner und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 17 Uhr
Killer Joe. Trash-Komödie von Tracy Letts. Eine Pro-duktion des Jungen Theaters St.Gallen. > Grabenhalle St.Gallen, 19 Uhr

MUSICAL

Musical Oliver. Nach Charles Dickens. Singschule der Musikschule Schaffhausen. > Stadttheater Schaffhausen, 17:30 Uhr

KABARETT

Malediva: Heimatmelodie. Musik-Kabarett. > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 20 Uhr

KUNST

Schnittpunkt: Akris - Eine Liaison mit St. Galler Stickerei. Führung: Gastkurator: Albert Kriemler, Akris. > Textilmuseum St.Gallen
Eröffnung. der Galerie und: Die andere Wander-ausstellung. > Galerie Willi Keller Marbach SG, 9 Uhr
Esther Jakob. Apéro; «Horizonte» Malerei > Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 10-12 Uhr
Heidi Ehmcke / Edmond Engel. Führung: > Museum im Lagerhaus St.Gallen, 10:30 Uhr
Durch die Jahrhunderte. Führung > Kunstmuseum St.Gallen, 11 Uhr
Peter Dew. Apéro; Voyager. Assemblage, Objekte und Fotografie. > Galerie Dorfplatz Mogelsberg, 11 Uhr
Über die Alpen. Menschen - Wege - Wä- ren. Führung: Zahlreiche hochrangige Exponate aus dem ganzen Alpenraum illustrieren die zehntausend-jährige Geschichte der Alpenüberquerung mit all ihren verschiedenen Facetten. > Historisches und Völker-kundemuseum St.Gallen, 11 Uhr
Otto Dix. Retrospektive. Führung > Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 11:30 Uhr

VORTRAG

Talk im Theater. Einführungsmatinée zu "La Périochole" > Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr
Farbwahrnehmung und Farbpsychologie. Mit Rosalba Nussio und Werner A. Petraschke. > Galerie Seestrasse 96 Berlingen, 17-18:30 Uhr

KINDER

Familiensonntag. für Kinder zwischen 5 und 10 Jahren und ihre Eltern mit Tonia Weibel (im Rahmen der Ausstellung: Transformation - Aus eigener Sam-mlung) > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 14 Uhr

DIVERSES

Satsang. Meeting mit Isaac und Anandika. Die in-neren Stille erleben. > Gesundheitszentrum Migun St.Gallen, 11 Uhr

www.kellerbuehne.ch
MAI / JUNI 2006

Vorverkauf 1 Monat im voraus:
 Klubschule Migros St. Gallen, Bahnhofplatz 2,
 9001 St. Gallen, Telefon 0901 560 600
Abendkasse eine Stunde vor Vorstellungsbeginn:
 Kellerbühne St. Gallen, St. Georgen-Strasse 3,
 9000 St. Gallen, Telefon 071 223 39 59
Das St. Galler Kleintheater

Di 02.05 20.00



CHARLES LEWINSKY
MELNITZ
 Mit einem jüdischen Familienepos über vier Generationen profiliert sich Charles Lewinsky, Autor von TV-Serien wie «Fascht e Familie», als grosser Schweizer Erzähler.
 In Zusammenarbeit mit Rösslior Bücher
 Fr. 20.–

Mi 03.05 20.00
 Fr 05.05 20.00
 Sa 06.05 20.00



LES TROIS SUISSES
RADIO SHOW
 Das Berner Trio Dussex, Burri und Baumeister wagt sich an Meilensteine der Musikgeschichte und produziert eine schräge Radioshow. Ein witziger, parodistischer Abend!
 Fr. 30.–, 35.–, 40.–

Di 09.05 20.00
 Mi 10.05 20.00
 Do 11.05 20.00
 Fr 12.05 20.00
 Sa 13.05 20.00
 So 14.05 19.00



JOACHIM RITTMAYER
ORIENTIERUNGSABEND
 Die Interessengruppe «Freunde des müssigen Experiments» überschreitet Grenzen: Eine zeitliche Schlafwandlung soll über die Bühne gehen!
 Rittmeyer in multipler Bestform!
 Fr. 30.–, 35.–, 40.–

Di 16.05 20.00



THE MIESEST AND THE FIESEST OF
MARTIN BUCHHOLZ
 Politisatire auf höchstem Niveau: Auf dem Weg zur Entgegennahme des Oltener Kabarettpreises gibt Buchholz einen aktuellen Lagebericht zu Deutschland und zur Schweiz ab.
 Fr. 30.–, 35.–, 40.–

Mi 17.05 20.00
 Fr 19.05 20.00
 Sa 20.05 20.00



MICHEL GAMMENTHALER
REALITÄT
 Michel Gammenthaler ist Magier und Comedian in einem. Nach seinem fulminanten Solo «Doppelgänger» folgt nun eine aberwitzige Auseinandersetzung mit der «Realität».
 Fr. 25.–, 30.–, 35.–

So 21.05 19.00



RIKLIN, SCHAUB, WEISS
HEINZ DE SPECHT
 Ein neues Mundart-Trio betritt die Bühne: Die Multiinstrumentalisten Roman Riklin, Daniel Schaub, Christian Weiss besingen pointiert den Niedergang der westlichen Kultur.
 Fr. 25.–, 30.–, 35.–

Mi 24.05 20.00
 Fr 26.05 20.00
 So 27.05 20.00



HASLER & DROSS
HERZKLAPPERN
 Hitzige Gefühlsdebatten und skurrile Anekdoten aus dem Blätterwald: Esther Hasler und Arniko Dross nehmen den Alltag beim Wort und präsentieren Chansongs de Luxe.
 Fr. 25.–, 30.–, 35.–

Mi 31.05 20.00
 Do 01.06 20.00
 Fr 02.06 20.00



JUGENDTHEATERCLUB DES THEATERS ST.GALLEN
FINNISCH FÜR FRAUEN
 Eine Läppische Komödie von Jan Demuth: Der JTC zeigt unter der Leitung von Nicole Weber einen besonderen Sprachkurs. Finnischkenntnisse nicht erforderlich.
 Fr. 20.– (Schüler-Ermässigung: Fr. 10.–)

Di 13.06 20.00
 Mi 14.06 20.00
 Sa 17.06 20.00
 Mo 19.06 20.00
 Mi 21.06 20.00
 Do 22.06 20.00

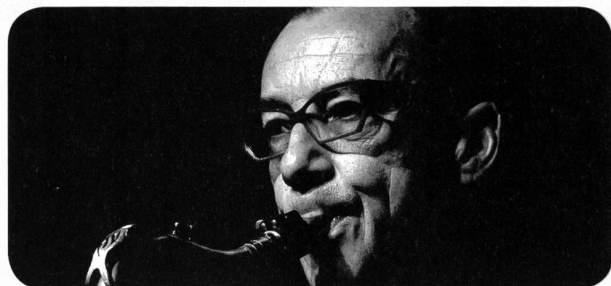


STUDENTENTHEATER DER UNI ST.GALLEN
NEUE INSZENIERUNG
 Traditionsgemäss beschliesst das Studententheater die Spielzeit mit einer eigenwilligen Inszenierung. Detail-Infos unter www.kellerbuehne.ch und www.studententheater.ch
 Fr. 25.–, 30.–, 35.– (Studenten-Ermässigung: Fr. 10.–)



PROFILE

JAZZ FESTIVAL 2006 SPIELBODEN DORNBIRN



FR 29.09. 20 UHR

HARRY SOKAL

• DEPART • VOICES OF TIME • DUO SOKAL-BREDERODE



SA 30.09. 20 UHR

ARKADY SHILKLOPER

• „HORNOLOGY“ - SOLO & ELECTRO NICS • PAGO LIBRE
 • ARKADY SHILKLOPER STRING OKTETT



SO 01.10. 20 UHR

BERLIN IN DORNBIRN

• SCHLIPPENBACH „MONK'S CASINO“ • AKI TAKASE AND THE GOOD BOYS • ZENTRALQUARTETT

PACKAGE: Festivalpass plus drei Übernachtungen mit Frühstück und Ausflugsocard Dornbirn ab € 199,-
 T 0(043)5574/43443-0
 www.bodensee-vorarlberg.com

BODENSEE
 VORARLBERG

Festivalpass: € 49,-/40,- und Tageskarten: € 22,-/17,-
 Spielboden Dornbirn | T 0(043)5572 21933 | Karten: www.spielboden.at



MONTAG 18.09

KONZERT

Symphonie/Eurythmie 2006. Eurythmische Darstellung. Klavierkonzert «Mozart und der graue Bote». Goetheanum-Bühne Dornach gemeinsam mit Else-Klink-Ensemble Stuttgart. > Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Saal Siebeneck, 19:30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Le Schwu. Kugl am andern Ufer. > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 21 Uhr

FILM

Free Zone. Ungewöhnliche Umstände führen eine Israeli, eine Amerikanerin und eine Palästinenserin auf einer gefährlichen Autofahrt zusammen. Der israelische Film erzählt von einer Welt, die von Misstrauen, bewachten Grenzübergängen und männlichem Machtgehabe bestimmt ist. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Killer Joe. Trash-Komödie von Tracy Letts. Eine Produktion des Jungen Theaters St.Gallen. > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

KUNST

Barbara Rüesch/Franz Wolgensinger. Vernissage; (Barbara Rüesch/Franz Wolgensinger) > Botanica Blumenkunst St.Gallen, 18 Uhr

DIVERSES

Spieleabend. Brett-, Karten- und Würfelspiele > Café Gschwend St.Gallen, 19:30 Uhr

DIENSTAG 19.09

KONZERT

Lake City Stompers. Dixie, Jazz und gutes Essen. > Olma Messen St.Gallen, Restaurant Moststube, 19 Uhr

CLUBBING | PARTY

DJ Toni. Der Perlentäucher. > Kraftfeld Winterthur
Tschäss & Wösch. Live Jazz und Grill > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 21 Uhr

FILM

Die Freiheit der Bäume. Sur la terre comme au ciel. Die beiden Dokumentarfilme zeigen einige der schönsten Gärten der Welt. Anette Freytag, Institut für Landschaftsarchitektur der ETH, führt am 19. September, 20 Uhr, in den Film ein. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr
The Fisher King. USA 1991, Regie: Terry Gilliam. > Kino Loge Winterthur, 20 Uhr

THEATER

Killer Joe. Trash-Komödie von Tracy Letts. Eine Produktion des Jungen Theaters St.Gallen. > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr
Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallner und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr



STEPPTANZ TRIFFT AFRIKA

Afro Tab Junction im fabriggli

Unten klopfen die Füße rasante Rhythmen aufs Parkett, die den schnellsten Trommler erleichen werden lassen. Und oben steuert ein beinahe still stehender Körper die wilden Wirbel: Die humorvoll inszenierte Begegnung von zwei Steptänzern mit drei Perkussionisten entzündet ein grandioses, rhythmisches Feuerwerk. «Afro Tap Junction» begibt sich auf eine fantastische Reise zu den Ursprüngen des modernen perkussiven Tanzes und landet mitten in Afrika, dem Kontinent der Trommeln. Ein freches Spektakel voll virtuoser Leichtigkeit.

Freitag, 22. September, 20 Uhr, Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs. Mehr Infos: www.fabriggli.ch

Amadeus. Schauspiel von Peter Shaffer. Salieri ist musikalisch und er hat Talent. Aber er weiss, dass das nicht reicht, um berühmt zu werden. Und plötzlich taucht ein Jungspund aus Salzburg auf, laut, kindisch, Manieren zu Abwinken: Mozart. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

FSK 16. Jugendstück von Kristo Sagor. In einer Spätvorstellung im Kino treffen drei junge Menschen aufeinander. In dem leeren Kinosaal entsteht zwischen den drei Figuren ein Beziehungsgefüge, in dem Macht, Stärke und Zuneigung sich immer wieder neu verteilen. > Theater St.Gallen, Studio, 20:15 Uhr

LITERATUR

Heidi Ehmcke und Albin Zolliger. «Gebirge von Jammer steh'n gläsern in mir». Eine Beziehung in eigenen und fremden Texten. Es lesen Pia Waibel und Helmut Vogel > Museum im Lagerhaus St.Gallen, 20 Uhr

Peter Weber. Der berühmte Schweizer Autor liest neue, bislang unveröffentlichte Texte und spielt Maultrommel. > Syrano Bar St.Gallen, 20 Uhr

Lesung und Chor. Ein Abend mit Monika Helfer und Franzobel und dem Spielbodenchor. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

VORTRAG

Reiki-Vortrag. Mit Frau Villa > Genossenschaft Hotel Linde Heiden, 20 Uhr

DIVERSES

Dr. Helmut Panke. Vorsitzender des Vorstandes, BMW AG, München. Referat mit anschließender Diskussion. > Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20-21:30 Uhr

MITTWOCH 20.09

KONZERT

Appenzeller Abend. Mit Trachtenchor. > Genossenschaft Hotel Linde Heiden, 20 Uhr

Appenzeller Musik. > Hotel Hof Weissbad, 20-22 Uhr

The Beautiful Kantine Band. > TIK (ehemaliger Spielboden) Dornbirn, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

Tango Argentino. Einsteigerkursabend. > Tango Almacén (Lagerhaus) St.Gallen, 19:30 Uhr
Dance Night. mit den Taxidancern > Erica der Club St.Margrethen SG, 21:30 Uhr

FILM

In My Father's Den. Brad McGann verbindet hier gekonnt scharfsinniges Familiendrama und atmosphärischen Thriller miteinander und entwickelt einen Sog, dem man sich kaum entziehen kann. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

China Blue. Aus der innern Welt einer Blue-Jeans-Fabrik in China. Dokumentarfilm, USA 2005. > Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

THEATER

Killer Joe. Trash-Komödie von Tracy Letts. Eine Produktion des Jungen Theaters St.Gallen. > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallner und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Amadeus. Schauspiel von Peter Shaffer. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

KABARETT

Peter Spielbauer: Allerdings, Allerdings. Philosophisches Kabarett. Sein neues Programm ist eine Plauderei über Wunder, Wasser und Wolle. Ein Stück über das Gehirn und das, was sich ein Gehirn unter einem Gehirn vorstellt. Gewissermassen eine Vorstellung über Vorstellungen. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

schön&gut: Das Kamel im Kreisel. Grosshöchstetten ist im Festtaumel: Heute wird der nagelneue Verkehrskreisel eingeweiht. In der Kreiselmitte steht - ein Kamel. > Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 20 Uhr

KUNST

Schnittpunkt: Stadtrundgang. zum Thema: Kunst + Kleid St.Gallen. Die Stadt gilt als einer der wichtigsten Orte der Welt für Stoffentwicklung. Start ab Tourist Info. > St.Gallen, 14 Uhr

Schnittpunkt: Dresscode - Das Kleid als künstlerisches Symbol. Führung: Gastkurator: Gianni Jetzer. Dresscode zeigt das gezielte Aufladen von Kleidungsstücken mit Codes, das Verhandeln von gesellschaftlichen Themen über Kleidungsstücke. Das Kleid wird zum Kommunikationsvehikel, zum künstlerischen Code. (Schnittpunkt: Dresscode - Das Kleid als künstlerisches Symbol) > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 17:30 Uhr

Schnittpunkt: Lifestyle - Lebenskonzepte und Lebenshaltungen. Führung: Kuratoren: Roland Wäpse, Konrad Bitterli. Die Ausstellung spannt den Bogen vom 17. Jahrhundert bis in die Gegenwart, folgt jedoch keiner linearen Entwicklungslinie menschlicher Lebensentwürfe, sondern konfrontiert unterschiedliche Weltbilder. (Schnittpunkt: Lifestyle - Lebenskonzepte und Lebenshaltungen) > Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

Ateliorgespräch. mit Valérie Leidner und Christian Herzog. In ihrem Kunstprojekt "Alma & Duende" ziehen sie durch den Thurgau, besuchen Menschen, nähern sich zeichnend, malend und auch im Gespräch fremden Lebenssystemen. > Eisenwerk Frauenfeld, Salon rouge, 19:30 Uhr

Renata Borer. Führung: In die Stille fallen (Visuell-akustische Installation in Zusammenarbeit mit dem Komponisten Hans-Jürg Meier). > Kunsthalle Wil im Hof Wil SG, 19 Uhr

VORTRAG

Schmalz, Chäs ond Vech. Die Entwicklung des Landes Appenzel zur Viehwirtschaft im Spätmittelalter, Vortrag von Dr. Stefan Sonderegger (Historiker) - Sonderveranstaltung zur Ausstellung "Heuen im Appenzellerland" > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, 20 Uhr

KINDER

Die Kuh Rosmarie. Kinderstück von Andri Beyeler in Mundart. > Theater St.Gallen, Foyer, 14 Uhr

DIVERSES

Baladi. Arabischer Tanz für Frauen. > «Ruum» (Fabrikgebäude Rau AG) Niederteufen, 18:15-19:45 Uhr

DONNERSTAG 21.09

KONZERT

Häns'che Weiss Trio. Gipsy Jazz. > Salzhau Winterthur, 20 Uhr
jazz:now: Sylvie Courvoisier. Piano solo. Der zweite Herbstklass von jazz:now steht im Spannungsfeld zwischen Jazz oder improvisierter und zeitgenössischer (E-)Musik. > Eisenwerk Frauenfeld, Vorstadtheater, 20:15 Uhr

>>> **Weber mit Maultrommel:** 19. September, 20 Uhr, Syrano-Bar St.Gallen

COMEDIA



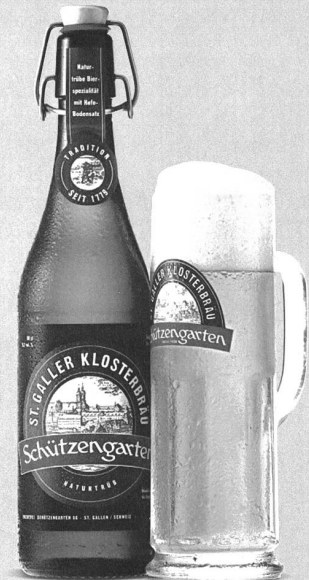
Katharinengasse 20, CH-9004 St.Gallen, Tel./Fax 071 245 80 08, medien@comedia-sg.ch

AUCH BEI UNS KANN MENSCH ONLINE BESTELLEN www.comedia-sg.ch

mit unseren Buch-, Comic/Manga- und WorldMusic-Tipps
und dem grossen Medienkatalog mit E-Shop!



Ein Schützengarten ist überall.



ammarkt

St.Galler Klosterbräu sorgt für Biergenuss in geselliger und entspannter Runde. Ein vertrautes Plopp! Und der Bügel gibt traditionelle Braukunst vom Feinsten frei – wo immer Sie es geniessen.



Schützengarten
Ein vortreffliches Bier.

KINOK



1- l'enfer — hell

2- be here to love me

S

E

P

Cinema | www.kinok.ch
Grossackerstrasse 3 | 9006 St.Gallen
T +41 71 245 80 68 / F 245 80 89
Bus N° 1 & 7 St.Fiden



3- free zone

4- season of the horse

3

4

FM Trio. Contemporärer Jazz mit Musikern aus Basel, Bern und St.Gallen > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr
Transylvanians. Hungarian Speedfolk. > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 20:30 Uhr

CLUBBING | PARTY

DJs Nini Roadrunner & Reedo. Strictly Sixties > Krafffeld Winterthur, 20 Uhr
Hallenbeiz. Sounds vom Plattenteller und Pingpong. > Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr
Salsa-Night. in der Kantine > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

FILM

Be Here to Love Me: A Film About Townes Van Zandt. Townes van Zandt gilt als einer der grössten Folk-Musiker unserer Zeit; seine Songs gehören zum festen Repertoire berühmter Weltstars. Der immense Respekt, den ihm andere Musiker zollen, liegt in der unantastbaren Magie seiner Songs. «Ein sehr berührendes Porträt des genialisch Getriebenen». Stern > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
The Lake House. Sandra Bullock als Ärztin und Keanu Reeves als Architekt kommen sich durch ein Zeitloch näher. Der Argentinier Alejandro Agresti hält sich in seinem Hollywood-Debüt an das koreanische Liebesdrama «Il Mare» (2000). > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

THEATER

Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallner und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Maria Theresia. Deckelbäder, Elektroschocks, eine Hirnoperation und Psychopharmaka als Medizin gegen die unbändige Sehnsucht nach Freiheit. «Maria Theresia» ist ein Stück Psychiatriegeschichte und eine packende Erzählung aus unserer Region. > Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

LITERATUR

Frühschicht. mit Manfred Heinrich. Thema: Schnelles Leben. > Alte Kaserne Winterthur, 7 Uhr

DIVERSES

Kulturmonat gegen Asylgesetz. Freunde & Gäste-Treffen mit Frank und Patrik Riklin (Offenhalten - Kulturmonat gegen das Asyl- und Ausländergesetz) > Atelier für Sonderaufgaben (Lagerhaus) St.Gallen, 21 Uhr

FREITAG 22.09

KONZERT

Kulturmixer. mit Esther Hasler: bissige Chansons über menschliche Verwandlung. > Kulturforum Amriswil, 18:30 Uhr
Lovebugs. Den Grundstein für das neue Album legte die Band schon während ihrer Naked-Tour. Entwickelt hat sich ein zeitgemässes und zeitloses Album zugleich. Stilistisch orientiert sich die Band wieder vermehrt am Alternativ-Rock der späten 80er-Jahre. > Restaurant Eintracht Kirchberg SG, 20 Uhr
Underground-Metalnight. Eine Nacht fünf Metal-Bands: drowned in sorrows, Chaintriremelodic, BleedingHate, rayburn, blood runs deep. > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr
Vocal Track. singt und tanzt Grease > Kulturzentrum Gaswerk Winterthur, 20 Uhr



VERDREHT UND DRUM GUT

Le théâtre des Rêves Têtus in der Grabenhalle

Ein Mann an einem unbestimmten Ort allein balancierend, mit sich selbst im Reinen, wie es scheint. Zeit vergeht. In der Ferne Donner. Das Gewitter kommt näher und treibt einen zweiten Mann vor sich her. Dieser erreicht den Ort und verliert Wetter, Zeit und Orientierung. Stille. Ungewohnte, unheimliche Stille. Wo ist der Weg, der Weg zurück? Fragen, Schweigen, Verzweiflung. Auch der erste Mann verliert das Gleichgewicht, gestört durch die Anwesenheit des Zweiten. Und als er endlich antwortet, sind seine Sätze irritierend, provozierend, unscharf. Das Gespräch wird zum Kräfte messen zweier grundverschiedener Blicke auf das, was wir Wirklichkeit nennen. Als der zweite Mann den Platz verlassen will, kommt eine Frau ins Spiel. «Zwischen den Riesen» ist ein Stück von Nicolas Marchand, Regie führte Christian Kuchenbuch. Nach der Aufführung am 23. legen Diana Dengler und Yves Platten auf.

Samstag, 23. September. Sonntag, 24. September. Jeweils 19 Uhr, Grabenhalle St.Gallen. Mehr Infos: www.grabenhalle.ch

Börte. Mythentiefe Essenz mit Mongolenzither > Kunsthalle Toggenburg (Heberelein Areal) Wattwil, 20:30 Uhr
Winnetous Erben. spielen ihr neues Programm: Biester und Bestien. schräg vorgetragene Kuriositätensammlung. > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr
Uncle Floyd/Zolvergray. Lokaler Pop und Rock. > Krafffeld Winterthur, 21 Uhr
Transmongolia. Musik aus der Mongolei. > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

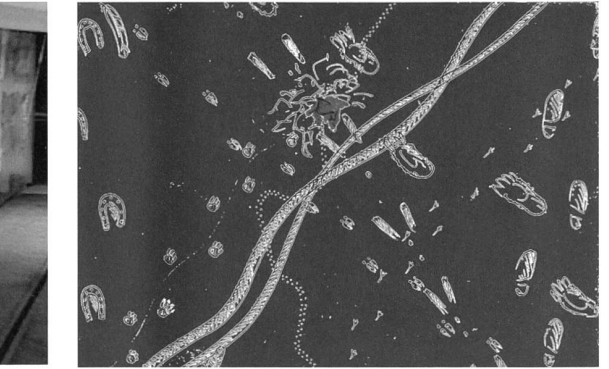
Thirtylicious. Tanzen ab 30 > Salzhaus Winterthur, 20 Uhr
Karaoke-Night. Selber mal oben stehen. Aber auch nach einem Song wieder runter müssen. > Albani Music Club Winterthur, 22 Uhr

FILM

Season of the Horse. Viehzüchter Urgen wird mit den unerbittlichen Entwicklungen der modernen Welt konfrontiert. Frei von jeder Sentimentalität nimmt der Film Abschied von der mongolischen Nomadenkultur. Die berückend schönen Bilder fangen die Weite der mongolischen Steppe eindrucksvoll ein. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
The Lake House. Sandra Bullock als Ärztin und Keanu Reeves als Architekt kommen sich durch ein Zeitloch näher. Der Argentinier Alejandro Agresti hält sich in seinem Hollywood-Debüt an das koreanische Liebesdrama «Il Mare» (2000). > Kino Rosental Heiden, 20:30 Uhr
China Blue. Aus der innern Welt einer Blue-Jeans-Fabrik in China. Dokumentarfilm, USA 2005. > Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

THEATER

Killer Joe. Trash-Komödie von Tracy Letts. Eine Produktion des Jungen Theaters St.Gallen. > Kantonschulhaus Wil SG, Aula, 14:30 Uhr, 20 Uhr
Der kaukasische Kreidekreis. von Bertolt Brecht. Eine Geschichte aus alter Zeit von einer jungen Frau, die ganz unfreiwillig Adoptiv-Mutter wird und sich diese Mutterschaft verdient. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr



UNBEKÜMMERT COVERN

Winnetous Erben im Kastanienhof

Sie sind mehr Shatterhand als Pierre Brice, mehr Cowboy als dunkelgebräunte Diva. Die vier musikalischen Erbschleicher unter weiblicher Führung covern auch in ihrer neuesten «Collection absurde» wieder munter drauf los. Und von Stilrichtungen lässt sich die Erbgemeinschaft noch immer nicht einschüchtern: ob Rock oder Jazz, ob Blues oder Cajun, ob Ska oder Chanson – alles findet wieder zu einer schräg vorgebrachten Kuriositäten-Sammlung zusammen. Also auch hier mehr Shatterhand als zarter Indianer. Winnetous Erben sind: Barbara Ochsner, Gesang, Patrick Froidevaux, Gitarre, Laszlo Németh, Tasten, Páuli Seelhofer, Bass, Richard Stillhart, Schlagzeug. **Freitag, 22. September. Samstag, 23. September, jeweils 20.30 Uhr, Restaurant Kastanienhof St.Gallen.**

Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallner und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Schauspieler. von Anna Langhoff. In einer Inszenierung von Michael von Oppen. > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Inselgasse, 20 Uhr
Viel Lärm um Nichts. von William Shakespeare. Gespielt von der Theatergruppe St.Otmar. > Curlinghalle Lerchenfeld St.Gallen, 20 Uhr
Und ein Schiff mit acht Segeln. von Bertolt Brecht. In einer Inszenierung von Jörg Wesemüller. > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Inselgasse, 20:30 Uhr

KABARETT

Peter Spielbauer: Allerdings, Allerdongs. Pholosophisches Kabarett. Sein neues Programm ist eine Plauderei über Wunder, Wasser und Wolle. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
schön&gut: Das Kamel im Kreisel. Grösshöchstetten ist im Festtaumel: Heute wird der nagelneue Verkehrskreisel eingeweiht. In der Kreiselmittle steht - ein Kamel. > Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 20 Uhr

TANZ

Alpwandern. Getanzte Performance auf der Alp Sichel. Männer und Frauen treffen zusammen und tanzen wieder auseinander. (Isa Frank) > Brülisau, Alp Sichel, 11-16 Uhr
Afro Tab Junction. Die humorvoll inszenierte Begegnung von zwei Steptänzern mit drei Perkussionisten entzündet ein rhythmisches Feuerwerk. Dem jungen Choreografen und Produzenten gelingt die steptänzerische Wiederentdeckung Afrikas. > Werdenberger Kleintheater fabriggeli Buchs SG, 20 Uhr

LITERATUR

Monika Schnyder & Aion Quintett. Poesie und Musik. > Syrano Bar St.Gallen, 20 Uhr
Offkultur-Poetryslam. Einmal mehr warten die erschreckend amüsante Mischung aus Punkkonzert, Theatersport und Dichterlesung mit einem bunten Programm auf. Für den ordnungsgemässen Ablauf sorgt dieses Mal das Moderationsteam Patrick Armbruster und Etrit Hasler. > Eisenwerk Frauenfeld, Vorstadttheater, 20 Uhr

Wenn die Bäume in den Himmel wachsen. Märchen und Geschichten. Erzählt von Friederike Fuchsmann, Kathrin Raschle, Petra Kralicek. Musikalische Begleitung: Trommelgruppe vom Studio Fata Morgana. > Katharinenaal St.Gallen, 20 Uhr
Bücherabend. Der Toggenburger Verlag präsentiert seine neuen Bücher. > Hössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

VORTRAG

Buchvernissage: Widerspenstig. Zur Sterilisation gedrängt: Die Geschichte eines Pflegekindes. Das Buch von Jolanda Spirig ist im Chronos-Verlag erschienen. > Museum Prestegg Altstätten SG, Göttersaal, 19:30 Uhr
Besuch: Peter Roth. Der freischaffende Musiker, Komponist, Chor- und Kursleiter Peter Roth ist zu Besuch bei Jürg Niggli. Er erzählt über sein Leben, seinen Weg zur Musik und seine grossen Chorprojekte. Er ist Mitinitiant von KlangWelt Toggenburg. > Kultur Cinema Arbon, 20:30 Uhr
Künstler am Untersee. Mit Frau Dr. Dorothee Kaufmann. > Galerie Seestrasse 96 Berlingen, 20 Uhr

DIVERSES

Baladi. Arabischer Tanz für Frauen. > «Raum» (Fabrikgebäude Rau) Niederteufen, 18:15-19:45 Uhr
Vollmond-Kochen. mit Geistergeschichten. Mystischer Koch-Event zu mitternächtlicher Stunde in einer Freitags-Vollmond-Nacht > Yardo St.Gallen, Kochstudio, 23 Uhr

SAMSTAG 23.09

KONZERT

Marius und die Jagdkapelle: Verschreckjäger. Musik für die Familie. Sechs Jäger, die nicht jagen wollen, sind mit originellen und frechen Kompositionen unterwegs - Lieder von der Higs-Hex, vom Specht, dem es schlecht geht, vom Stink-Schnegg, vom frierenden Samichlaus... > Diogenes Theater Altstätten SG, 16 Uhr
Daniel Lemma. Aus den schwedischen Charts direkt auf die Salzhaus-Bühne. > Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

MUSEUM IM LAGERHAUS

Davidstrasse 44, CH-9000 St. Gallen

Tel. 071 223 58 57 / www.museumimlagerhaus.ch

21. August–5. November 2006
Rosemarie Koczy – «Zeichnen gegen das Vergessen»

Ab 21. August
Neue Sammlungspräsentation

8. September–5. November 2006
Heidi Ehmcke – Collagen und Texte
Edmond Engel – Autodidakten und Velodidakten
Collagen räumlich

Führung
Sonntag, 17. September, 10.30 Uhr

Begleitveranstaltung:
(zusammen mit der Gesellschaft für deutsche Sprache und Literatur)
Dienstag, 19. September, 20.00 Uhr

Heidi Ehmcke und Albin Zollinger
«Gebirge von Jammer stehn gläsern in mir»
Es lesen Pia Waibel und Helmut Vogel

St. Galler Museumsnacht
Samstag, 9. September, 17.00–02.00 Uhr
Kindercircus Balloni (ab 17 Uhr), Peter Maurers Figurenmaschinen (stündlich ab 20 Uhr). Kunst von der Schattenseite (20.30 und 21.30 Uhr). Breakdance & Hip-Hop-Spektakel.

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag 14.00–18.00 Uhr
Samstag und Sonntag 12.00–17.00 Uhr

«**A...
B...
Z...»**

www.lage.ch

**Von Adam bis Zebra...
Theater Fleisch und Pappe –
Eine Schöpfungsgeschichte. Ab 5 Jahren.**
24. Sept., Waldstatt, Mehrzweckgebäude, 11.00 Uhr

Weitere Veranstaltungen im Appenzellerland:
www.appenzellkulturell.ch

**Appenzell
kulturell**

taktvoll
Kultur für Gehörlose und Hörende

Samstag, 23. September 2006
Alte Kaserne Kulturzentrum,
Winterthur
Türöffnung/Bar: 19 Uhr
Beginn: 20 Uhr

Ramesh
Jürgen Endress
Rolf Lanicca
Blueflower
anschliessend Disco

Infos/Ticketreservation:
altekaserne@win.ch
052 267 66 94

Unterstützt von:

ALTE KASERNE

KULTURSTIFTUNG WINTERTHUR

Supercross. Talk & Dance for midlife-people. Mit Coverrockband und DJ Rip Fossil. > Tonhalle Flawil, 20 Uhr

Vocal Track. singt und tanzt Grease > Kulturzentrum Gaswerk Winterthur, 20 Uhr

Brid Ni Mhaoileoin & Band. Zusammen mit dem Meister der Uilleann Pipes, Joe McHugh, und ihren Brüdern Pádraig und Brian, präsentiert Brid eine ausgewogene Mischung von traditionellen irischen A-cappella-Liedern, Balladen und virtuos gespielten Tunes. > Gasthaus Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr

Hardrockkonzerte. Die by Design & zwei Special Supports. > Jugendkulturräum fion (Lagerhaus) St.Gallen, 20:30 Uhr

Mat Boroff/Mauracher/Son Of Velvet Rat. Ein sich gewaschenes Jubiläumsprogramm. Die österreichische Spitze. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

Stiller Has. Schweizer Blues direkt aus dem Bauch und Herzen. Schweiss treibend, nicht nur für Endo Anaconda. > Kulturtreff Rotbarf Uznach, 20:30 Uhr

Winnetous Erben. spielen ihr neues Programm: Biester und Bestien. schräg vorgetragene Kuriositätsensammlung. > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr

Blusbueb. Oder eher Lusueb. Rotzfrech poppig. > Bäldli Trogen, 21 Uhr

Olli Banjo. Das Hip-Hop-Schizogenie. > Kammgarn Schaffhausen, 22 Uhr

CLUBBING | PARTY

Ü-30-Party. DJ TomTom präsentiert Hits von Abba bis Zappa. > Eisenwerk Frauenfeld, Saal, 20 Uhr

Global Dance. Salsa, Afro, Oriental, Reggae & Funk. > Albani Music Club Winterthur, 21 Uhr

Subcult session. Progressive & Techno mit Marc Fuhrmann (ZH), Marc Hürlimann (ZH), Teknee, la Luna (ZH) > Stadtkeller St.Gallen, 21 Uhr

Dance Night. mit den Taxidancern > Erica der Club St.Margrethen SG, 22 Uhr

Rub A Dub Club. Mit den Soundsystemen: Real Rock Sound und Massive Sound. > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

Smells like two new spirit. Mash up the nineties! > Salzhäus Winterthur, 22 Uhr

FILM

Free Zone. Ungewöhnliche Umstände führen eine Israeli, eine Amerikanerin und eine Palästinenserin auf einer gefährlichen Autofahrt zusammen. Der israelische Film erzählt von einer Welt, die von Misstrauen, bewachten Grenzübergängen und männlichem Machtgehabe bestimmt ist. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

Je ne suis pas là pour être aimé. Der melancholische Gerichtsvollzieher Jean-Claude nimmt aus einer Laune heraus Tangostunden und taucht in eine fremde Welt ein, die bald sein Leben umkrepelt. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Little hippo. Kinder-Zeichentrickfilm ab sechs Jahren. > Spielboden Dornbirn, 15:30 Uhr

Season of the Horse. Viehzüchter Urgen wird mit den unerbittlichen Entwicklungen der modernen Welt konfrontiert. Frei von jeder Sentimentalität nimmt der Film Abschied von der mongolischen Nomadenkultur. Die berückend schönen Bilder fangen die Weite der mongolischen Steppe eindrucksvoll ein. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

THEATER

Der Augsburger Kreidekreis. von Bertolt Brecht. In einer Inszenierung von Jutta M. Staerk. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle/Dachboden, 15 Uhr

Zwischen Riesen. Ein Stück von Nicolas Marchands. Gespielt vom Théâtre du Réves Tétus. > Grabenhalle St.Gallen, 19 Uhr

La Périchole. Opéra bouffe von Jacques Offenbach. La Périchole und ihr Freund Piquillo lieben sich, als einfache Strassensänger fehlt ihnen allerdings das nötige Geld für eine gemeinsame Zukunft. Eines Tages macht sich der Vizekönig an die schöne Périchole heran. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr



BASKENKA

Skunk in der Grabenhalle

Entweder steht man hinten mit verschränkten Armen an der Bar und hört zu oder man versucht sich der Musik angemessen zu bewegen. Bei dieser Band muss man das vergessen. Wenn die Gitarre dem Schlagzeug hinterher hetzt und der Bläsersatz dem ganzen Haufen zusätzlich Beine macht, kann man nur noch hemmungslos herumhampeln und wird wohl oder übel dem einen oder andern Nachbar ins Gesicht langen. Skunk machen sauschnell Baskenska par excellence, sie singen in ihrer eigenen Sprache – auf Euskera – und die Texte vergessen nicht, was krumm läuft in der Welt und zuhause.

Freitag, 29. September, 20:30 Uhr, Grabenhalle St.Gallen. Mehr Infos: www.grabenhalle.ch

Cosi fan tutte. Opera Buffa von Wolfgang Amadeus Mozart - Institut für Mozart-Opern-Interpretation der Universität Mozarteum Schlothe Ges.m.b.H., Salzburg. Eine Oper um die Liebeswirren junger Leute, Eifersucht und schwankende Gefühle. > Tonhalle Wil SG, 20 Uhr

Der kaukasische Kreidekreis. von Bertolt Brecht. Eine Geschichte aus alter Zeit von einer jungen Frau, die ganz unfreiwillig Adoptiv-Mutter wird und sich diese Mutterschaft verdient. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Medea. von Euripides. Regie und Raum: Frank Asmus. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallner und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Viel Lärm um Nichts. von William Shakespeare. Gespielt von der Theatergruppe St.Otmar. > Curlinghalle Lerchenfeld St.Gallen, 20 Uhr

Maria Theresia. "Maria Theresia" ist ein Stück Psychatriegeschichte und eine packende Erzählung aus unserer Region. > Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

Und ein Schiff mit acht Segeln. von Bertolt Brecht. In einer Inszenierung von Jörg Wesemüller. > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Inselgasse, 20:30 Uhr

KABARETT

Peter Spielbauer: Allerdings, Alldongs. Philosophisches Kabarett. Sein neues Programm ist eine Plauderei über Wunder, Wasser und Wolle. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KUNST

Schnittpunkt: Stadtrundgang. zum Thema: Kunst + Kleid St.Gallen. Die Stadt gilt als einer der wichtigsten Orte der Welt für Stoffentwicklung. Start ab Tourist Info. > St.Gallen, 11 Uhr

LITERATUR

Soirée Orientale. Mit arabischer Livemusik und Tanz. > Syrano Bar St.Gallen, 20 Uhr

VORTRAG

Einführung in die Bibliotheksbenützung. > Kantonsbibliothek Vadiana St.Gallen, 10-10:30 Uhr

KINDER

Clownduo Coco. Die Juke Box. Für Kinder ab fünf Jahren. > Spielboden Dornbirn, 14 Uhr

Nebensache. von Jakob Mendel und Gitte Kath. Für Kinder ab sechs Jahren. > Konstanz, Münsterplatz, 15 Uhr

Tösstaler Marionetten. Diä chly Häx. > Chössi-Theater Lichtensteig, 17 Uhr

MESSÉ

Mineralienausstellung. Mineralien, Fossilien und Edelsteine aus aller Welt (Mineralienfreunde Wil und Umgebung) > Stadtsaal Wil SG, 13-18 Uhr

DIVERSES

Go Kart Trophy. Der Nachfolge-Event der letztjährigen Bobby Car Trophy. Schneller, verrückter und einiges besser. > Freihof Altstätten SG, 14-2 Uhr

Taktvoll: Kulturabend. für Gehörlose & Hörende. Mit Gebärdensprache, Bewegungskunst und Perkussionsperformance. > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

SONNTAG 24.09

KONZERT

Guitar Symphony St.Gallen. CD-Taufe - Erstveröffentlichung von Vivaldis "L'Estro Armonico" in der Besetzung mit fünf Gitarren, Bearbeitung: Jürg Kindle > Tonhalle St.Gallen, 17 Uhr

Vocal Track. singt und tanzt Grease > Kulturzentrum Gaswerk Winterthur, 17 Uhr

Pippo Pollina: Solo in concerto. Der sizilianische Liedermacher Pippo Pollina lebt seit seit fünfzehn Jahren in Zürich. Seine Stimme steht für eine der ursprünglichsten und authentischsten Klangfarben des zeitgenössischen italienischen "canzone d'autore". > Kellerbühne St.Gallen, 19 Uhr

Sounds of the Trumpets. mit Claude Rippas und Adrian Eugster, Orgel: Dieter Hubov (Konzerte in der Kirche Oberegg) > katholische Kirche Oberegg Oberegg, 19 Uhr

Warten auf Heizmann. A-Capella gesungen Männerphantasien. > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 20 Uhr

Wiener Tschuschenkapelle. Seit 18 Jahren macht diese Kapelle Balkansound in Österreich. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

FILM

Die Freiheit der Bäume. Sur la terre come au ciel. Die beiden Dokumentarfilme zeigen einige der schönsten Gärten der Welt. Anette Freytag, Institut für Landschaftsarchitektur der ETH, führt am

19. September, 20 Uhr, in den Film ein. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

Die wilden Kerle 3. Nach einer 25:1-Niederlage stellen sich die «geknickten wilden Kerle» einem Mädchenteam, den bieestigsten Biestern. Und im Morgengrauen kommt es in der Natternhöhle zum wildesten aller wilden Showdowns. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

Kiriku und die Zauberin. JubiläumsKinderfilm. erhielt den Publikumspreis am internationalen Kinderfilmfestival in Wien. > Spielboden Dornbirn, 15:30 Uhr

Je ne suis pas là pour être aimé. Der melancholische Gerichtsvollzieher Jean-Claude nimmt aus einer Laune heraus Tangostunden und taucht in eine fremde Welt ein, die bald sein Leben umkrepelt. > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

Kiriku und die Zauberin. Zeichentrickfilm für Kinder ab sieben. > Spielboden Dornbirn, 15:30 Uhr

Season of the Horse. Viehzüchter Urgen wird mit den unerbittlichen Entwicklungen der modernen Welt konfrontiert. Frei von jeder Sentimentalität nimmt der Film Abschied von der mongolischen Nomadenkultur. Die berückend schönen Bilder fangen die Weite der mongolischen Steppe eindrucksvoll ein. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

Yossi und Jagger. Israel, 2002, von Eytan Fox. > Kino Nische, Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

THEATER

Der Augsburger Kreidekreis. von Bertolt Brecht. In einer Inszenierung von Jutta M. Staerk. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle/Dachboden, 15 Uhr

Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallner und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 17 Uhr

Zwischen Riesen. Ein Stück von Nicolas Marchands. Gespielt vom Théâtre du Réves Tétus. > Grabenhalle St.Gallen, 19 Uhr

Der kaukasische Kreidekreis. von Bertolt Brecht. Eine Geschichte aus alter Zeit von einer jungen Frau, die ganz unfreiwillig Adoptiv-Mutter wird und sich diese Mutterschaft verdient. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Und ein Schiff mit acht Segeln. von Bertolt Brecht. In einer Inszenierung von Jörg Wesemüller. > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Inselgasse, 20:30 Uhr

KABARETT

Von Adam bis Zebra. Theater Fleisch und Puppe, eine Schöpfungsgeschichte ab 5 J. mit Kathrin Boss-hard (Kulturkommission Waldstatt) > Mehrzweckgebäude Waldstatt, 11 Uhr

schön&gut: Das Kamel im Kreisel. Grossehöchsten ist im Festtaumel: Heute wird der nagelneue Verkehrskreisel eingeweiht. In der Kreiselmittte steht – ein Kamel. > Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 17 Uhr

KUNST

Esther Jakob. Apéro: «Horizonte» Malerei. > Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 10-12 Uhr

Zurückgeholt!? Führung: Warum klappert die Wiederansiedlung von Wildtieren bei den einen Arten und bei den anderen nicht oder nur zögerlich? Die Ausstellung geht diesen Fragen nach. > Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr

Museumskonzert. Führung: Museumskonzert: Black Angels (Image I) (1970) von George Crumb mit Führung durch die Ausstellung. (Plane/Figure) > Kunstmuseum Winterthur, 10:30 Uhr

>>> **Adam mit Zebra:** 29. September, 11 Uhr, Mehrzweckgebäude Waldstatt



Der Kultur marathon 42 Stunden Film & Musik

29., 30. September & 1. Oktober 2006
in Winterthur

www.kulturmarathon.ch

Freitag, 29. September 2006

Salzhaus 20 - 04 Uhr Fr. 20.-
Die Apokalyptischen Reiter (D), Support: Tyr (DN), Let Me Dream (FIN), anschliessend Crossing The Styles-Party

Kino Nische 20 - 02 Uhr Fr. 15.-, ab 22 Uhr gratis
20.30: Live-Vertonung der Stummfilme „Mighty Like A Moose“ und „Crazy Like A Fox“
22 Uhr: Quershow 10 Jahre Lichtspieltage - schräge, innovative und überraschende Kurzfilme.

Kraftfeld 21 - 02 Uhr Eintritt frei
Spielwiese: Kraftfeld sucht das Covergirl/den Coverboy '06 - fröhliches Coverversionen-Raten.

Türmlihus 24 Uhr - open end Eintritt frei
Live: Wintercure (Winti) / She-DJ Gela X

Samstag, 30. September 2006

Graben/Altstadt 11 - 18 Uhr Eintritt frei
Konzertbühne im Graben und Strassenmusik auf drei weiteren Plätzen in der Altstadt mit Winterthurer KünstlerInnen.

Kraftfeld 18 Uhr - open end Fr. 15.-
Nacht.tanz - Die Techno-Klassiker bis 1996.
DJ's Mikky B., Network (Beda), Wintermoon, Run & Universe & KF-Allstars (Satib, Poet, Pause)

Salzhaus 21 - 04 Uhr Fr. 20.-
Aus dem Giftschränk der Kurzfilmtage - die skandalösesten Einreichungen der letzten Jahre, anschliessend Pulp Fiction-Party mit DJ Ghost.

Gaswerk 20 - 01 Uhr Fr. 18.-/15.-
Apokatastia (Winti), Klabautamann (D), Centaurus-A (D)

Sonntag, 1. Oktober 2006

Gaswerk 11 - 14 Uhr Eintritt frei
Brunch mit musikalischer Umrahmung, anschliessend Schnitzeljagd mit Konzert am Ziel.

Festivalpass: Fr. 22.- (plus Vorverkaufsgebühren), Vorverkauf: www.starticket.ch

Ulrike Ottinger. Vernissage; Der Konstanzer Kunstpreis geht in diesem Jahr an die in Konstanz geborene und aufgewachsene Künstlerin Ulrike Ottinger. Die Ausstellung präsentiert eine Auswahl ihrer fotografischen Arbeiten. (Ulrike Ottinger) > Kunstverein Konstanz Konstanz, 11 Uhr
Schnittpunkt: Lifestyle - Lebenskonzepte und Lebenshaltungen. Führung; Kuratoren: Roland Wäspe, Konrad Bitterli. Die Ausstellung spannt den Bogen vom 17. Jahrhundert bis in die Gegenwart, folgt jedoch keiner linearen Entwicklungslinie menschlicher Lebensentwürfe, sondern konfrontiert unterschiedliche Weltbilder. > Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

VORTRAG

Talk im Theater. Einführungsmatinée zu «Wilhelm Tell» > Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr

KINDER

Clownduo Coco. Die Juke Box. Für Kinder ab fünf Jahren. > Spielboden Dornbirn, 14 Uhr
Kasperletheater. Kasperle und der Waschtrog / Kasperle rettet Wuffi. > Spielboden Dornbirn, 14 Uhr

MESSE

Mineralienausstellung. Mineralien, Fossilien und Edelsteine aus aller Welt (Mineralienfreunde Wil und Umgebung) > Stadtsaal Wil SG, 10-17 Uhr

DIVERSES

Liechtensteiner Familientag. Landesmuseum, Kunstraum Engländerbau, Theater am Kirchplatz und im KunstmuseumListein. > Vaduz, 10-18 Uhr
Taktvoll: Workshop. für Kinder zum Thema «Wortlos erzählen». > Alte Kaserne Winterthur, 13 Uhr
Go Kart Trophy. Der Nachfolge-Event der letztjährigen Bobby Car Trophy. Schneller, verrückter und einigermassen bequemer. > Freihof Altstätten SG, 14-2 Uhr

MONTAG 25.09

CLUBBING | PARTY

Le Schwu. Kugl am andern Ufer. > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 21 Uhr

FILM

Season of the Horse. Viehzüchter Urgen wird mit den unerbittlichen Entwicklungen der modernen Welt konfrontiert. Frei von jeder Sentimentalität nimmt der Film Abschied von der mongolischen Nomadenkultur. Die berührend schönen Bilder fangen die Weite der mongolischen Steppe eindrucksvoll ein. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Amadeus. Schauspiel von Peter Shaffer > Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

DIVERSES

Culinarische Stadtführung. in St.Gallen, mit Walter Frei und Rita Frehner (Anmeldung Tel. 071 229 35 50, www.culinarium.ch) > Bahnhof St.Gallen, 18 Uhr
Spieleabend. Brett-, Karten- und Würfelspiele > Café Gschwend St.Gallen, 19:30 Uhr

DIENSTAG 26.09

KONZERT

Goran Kovacevic. Einer der grossartigsten Akkordeonisten dieser Zeit. > Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20-21:30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Editanstalt. Elektronik > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Tschäss & Wöoscht. Live Jazz und Grill > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 21 Uhr

FILM

Es begann in Neapel. Ein Amerikaner in Süditalien. Mit Clark Gable, Sophia Loren, Vittorio De Sica. > Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr
Fear and Loathing in Las Vegas. USA 1988, Regie: Terry Gilliam. > Kino Loge Winterthur, 20 Uhr
Free Zone. Ungewöhnliche Umstände führen eine Israeli, eine Amerikanerin und eine Palästinenserin auf einer gefährlichen Autofahrt zusammen. Der israelische Film erzählt von einer Welt, die von Misstrauen, bewachten Grenzübergängen und männlichem Machtgehabe bestimmt ist. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Amadeus. Schauspiel von Peter Shaffer > Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr
Der kaukasische Kreidekreis. von Bertolt Brecht. Eine Geschichte aus alter Zeit von einer jungen Frau, die ganz unfreiwillig Adoptiv-Mutter wird und sich diese Mutterschaft verdient. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallnern und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

KUNST

Podiumsgespräch. Führung; Podiumsgespräch: Amerikanische Kunst in der Schweiz mit Dr. h.c. Eberhard W. Kornfeld, Gianfranco Verna, Maurice Ziegler und Dr. Dieter Schwarz. (Plane/Figure) > Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

LITERATUR

Open Mike 4 Worlds Gone. Texte aus und zu der griechisch-römischen Antike. > Syrano Bar St.Gallen, 20 Uhr
Silvio Huonder: Valentinsnacht. Lesung. Der Roman über das Leben und die Nöte der Enddreisiger. Fedo Paulmann ist Meteorologe in Berlin. Während er in der Kunst der Wetterprognose mit Exaktheit brilliert, verläuft sein Privatleben in schlingnerden Bahnen. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

DIVERSES

Jakobspilgerstamm. Treffen von Jakobspilgerinnen und -pilgern und solchen, die es werden wollen. Informationsaustausch. > Restaurant Spanisches Klubhaus St.Gallen, 19-22 Uhr
Spieleabend in der Beiz. Endlich mal wider spielen. > Genossenschaft Hotel Linde Heiden, 19 Uhr

MITTWOCH 27.09

KONZERT

Orchester Musikkollegium Winterthur. spielt Johann Sebastian Bach, Luciano Berio, Ludwig van Beethoven. Mezzosopran: Susan Parry. > Stadttheater Winterthur Winterthur, 19:45 Uhr

Appenzeller Musik. > Hotel Hof Weissbad, 20-22 Uhr
D.A.D. Aerosmith trifft AC/DC trifft die Ramones. > Salzhaus Winterthur, 20 Uhr
Vetiver/Adem. Sänger und Songschreiber. Beide USA. > Kulturzentrum Gaswerk Winterthur, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

Tango Argentino. Einsteigerkursabend. > Tango Almacén (Lagerhaus) St.Gallen, 19:30 Uhr
Dance Night. mit den Taxidancern > Erica der Club St.Margrethen SG, 21:30 Uhr

FILM

Romana Apsa. Dokumentarfilm. Vier Jahreszeiten begleitet der Film drei Generationen einer Roma-Familie in einem ostslowakischen Ghetto. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

THEATER

Medea. von Euripides. Regie und Raum: Frank Asmus. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
Res Wepfer: Forch Hell. Musikalisches Erzähltheater. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallnern und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Viel Lärm um Nichts. von William Shakespeare. Gespielt von der Theatergruppe St.Otmar. > Curlinghalle Lerchenfeld St.Gallen, 20 Uhr
Maria Theresia. "Maria Theresia" ist ein Stück Psychiatriegeschichte und eine packende Erzählung aus unserer Region. > Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

MUSICAL

The Dancing Man. Eine Musical-Hommage an Bob Fosse. > Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr

KABARETT

Acapickels go to Las Vegas. Die einzig wahre Heart-Chor Band der Schweiz > Casino Frauenfeld Frauenfeld, 20 Uhr
Mike Supancic. mit Radio Supancic > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

TANZ

Von Sinnen. Während 60 Minuten im banne der Sinne. FAA-Zone Ltd. Tanz Company. > Grabenhalle St.Gallen, 19:30 Uhr

KUNST

Schnittpunkt: Stadtrundgang. zum Thema: Kunst + Kleid St.Gallen. Die Stadt gilt als einer der wichtigsten Orte der Welt für Stoffentwicklung. Start ab Tourist Info. > St.Gallen, 14 Uhr

LITERATUR

Die WOZ-Revue. Alles kalter Kaffee. Eine vergnügliche Text- und Musikrevue mit der Schauspielerin Nikola Weisse, Pianisten Irène Schweizer und dem Schauspieler Daniel Ludwig. > Klubschule im Hauptbahnhof St.Gallen, Historischer Saal im 1. Stock, 20 Uhr

VORTRAG

Heubauern und Sennenbauern. Die Appenzeller Landwirtschaft im 18. und 19. Jahrhundert, Vortrag von Prof.Dr. Albert Tanner (Historiker) - Sonderveranstaltung zur Ausstellung "Heuen im Appenzellerland" > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, 20 Uhr

KINDER

Theater Sgaramusch: Queen. Familienstück. Ab sieben Jahren. > Fassbühne Schaffhausen, 15 Uhr

DIVERSES

Kunstgespräch. Wenn Bilder sprechen. > Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr
Christian Uetz. Der Wortakrobat, Dichter, Sprachalchemist, Wortvirtuose und Thurgauer Kulturpreisträger 2005 wird in seine Sprachwelten und Universen entführen. > Maschinenhalle PM1 Bischofszell, 20:15 Uhr

DONNERSTAG 28.09

KONZERT

Orchester Musikkollegium Winterthur. spielt Johann Sebastian Bach, Luciano Berio, Ludwig van Beethoven. Mezzosopran: Susan Parry. > Stadthaus Winterthur Winterthur, 19:45 Uhr
Black Feet. Die St. Galler Band spielt von englischem Pop-Rock bis Funk. > Brasserie St.Gallen, 20:30 Uhr
Chiranhha. Fetziger Latinjazz aus der Ostschweiz > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr
Ein kleines Konzert. > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

DJ Aircraft. Electro-Funk, Urban-Soul, Hip-Hop. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Lounge Hop. Die andere Seite des Hip-Hop. > Albani Music Club Winterthur, 20 Uhr
Championslift 4. Das himmrissigste Töggelturnier. > Salzhaus Winterthur, 21 Uhr
Salsa-Night. in der Kantine > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

FILM

Season of the Horse. Viehzüchter Urgen wird mit den unerbittlichen Entwicklungen der modernen Welt konfrontiert. Frei von jeder Sentimentalität nimmt der Film Abschied von der mongolischen Nomadenkultur. Die berührend schönen Bilder fangen die Weite der mongolischen Steppe eindrucksvoll ein. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
The Sentinel. Michael Douglas führt dem Publikum vor Augen, dass man auch jenseits der sechzig noch dafür taugen kann, einen Top-Bodyguard abzugeben. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

THEATER

Der kaukasische Kreidekreis. von Bertolt Brecht. Eine Geschichte aus alter Zeit von einer jungen Frau, die ganz unfreiwillig Adoptiv-Mutter wird und sich diese Mutterschaft verdient. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Medea. von Euripides. Regie und Raum: Frank Asmus. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallnern und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Verzeihung, ihre Alten. wo finde ich Zeit, Liebe und ansteckenden Irrsinn? Stück von Christian Lollike. > Theater Kosmos (Areal schoeller 2welten/shed8) Bregenz, 20 Uhr
Maria Theresia. "Maria Theresia" ist ein Stück Psychiatriegeschichte und eine packende Erzählung aus unserer Region. > Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

KABARETT

Acapickels go to Las Vegas. Die einzig wahre Heart-Chor Band der Schweiz > Casino Frauenfeld Frauenfeld, 20 Uhr

St.Galler Stickerei aus der NiedermannDruck AG

Selbstverständlich waren wir stolz,
als wir zum Drucker des Buches
«Textiles St. Gallen» gewählt wurden.
Mit unserem Service und unserem
Preis konnten wir uns gegen eine
starke Konkurrenz durchsetzen.
Und dank unserem 10my-FM-Raster
drucken wir in einer Qualität, die
Textilien lebendig werden lässt.

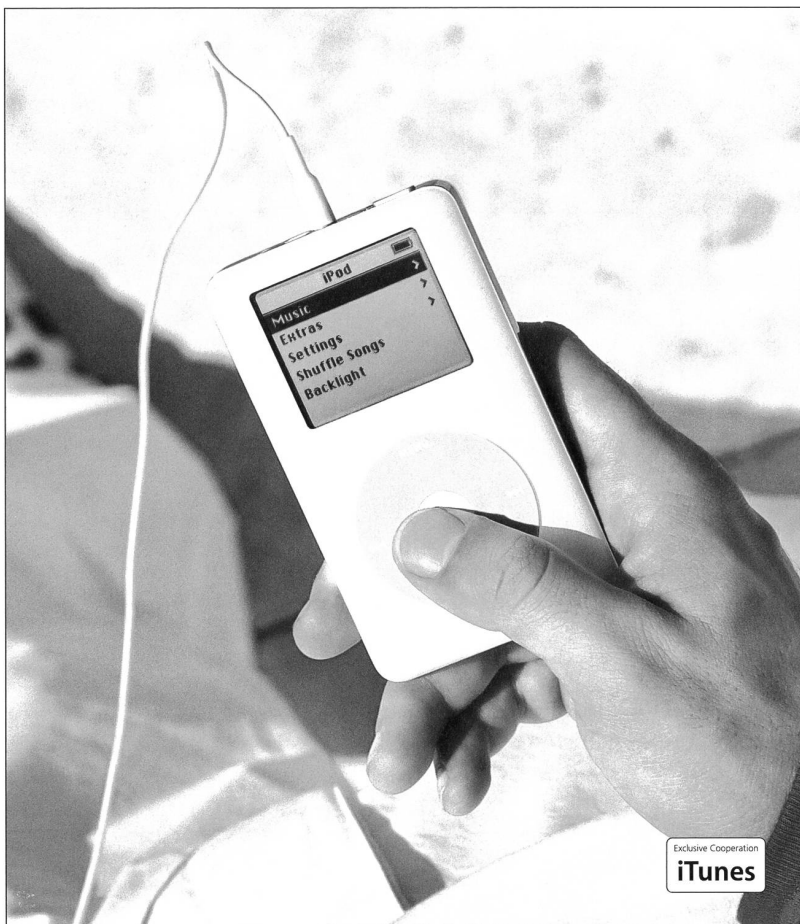
NiedermannDruck

Rorschacher Strasse 290
9016 St. Gallen
Telefon +41 71 282 48 80
info@niedermanndruck.ch

V I E P G T E N K E R
V I O E P G T E I N K E R R
V I O E P G T E I N K E R R
V I O E P G T E I N K E R R
V I O E P G T E I N K E R R
V I O E P G T E I N K E R R
V I O E P G T E I N K E R R
V I O E P G T E I N K E R R
V I O E P G T E I N K E R R
V I O E P G T E I N K E R R
V I O E P G T E I N K E R R
O P T I K

Schmiedgasse 35, CH-9001 St.Gallen, Gratistelefon 0800 82 11 44
www.viegener.ch, e-mail: info@viegener.ch

V I E P G T E N K E R
O P T I K



Exclusive Cooperation
iTunes

Alles unterwegs: Musik hören und kostenlos Geld abheben.

Alles ganz einfach. Alles mit einem Konto.
Mit UBS Generation und UBS Campus, dem neuen
kostenlosen Angebot für Jugendliche und Studie-
rende, profitieren Sie von umfassenden Bank-
dienstleistungen. Vom Privat- und Sparkonto über
E-Banking bis hin zum Gratisbezug bei allen
Bancomaten der Schweiz. Dazu gibts exklusiven
Zugang zu Downloads im iTunes Music Store
Switzerland, die Mitgliedschaft bei Euro<26 und
vieles mehr.

Einfach Konto eröffnen und mehrfach profitieren:
www.ubs.com/young

 **UBS**

KUNST

Über die Alpen. Menschen - Wege - Waren. Führung; Zahlreiche hochrangige Exponate aus dem ganzen Alpenraum illustrieren die zehntausend-jährige Geschichte der Alpenüberquerung mit all ihren verschiedenen Facetten. > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14:30 Uhr
Transformation - Aus eigener Sammlung. Führung: «Transformation» widmet sich Verwandlungsprozessen. Das Wagnis des Aufbrechens und der Veränderung zeigt sich in Werken des 17. Jahrhunderts bis hin zur Gegenwart. > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr

LITERATUR

Literarische Führung. Mensch/Verwandlungen. Mit Michaela Wendt. > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz

DIVERSES

Café Philo. Renaissance einer philosophischen Gesprächskultur mit Christian Schweiger, freier Philosoph & Arzt. > Genossenschaft Hotel Linde Heiden, 20 Uhr
Philosophisches Café. mit Ch. Schweiger, Arzt und Philosoph. > Genossenschaft Hotel Linde Heiden, 20 Uhr

FREITAG 29.09

KONZERT

Kulturmarathon. Salzhaus, Gaswerk, Kraftfeld, Internationale Kurzfilmtage und Lichtspieltage feiern gemeinsam ihr 10-Jahr-Jubiläum. 42 Stunden non-Stop Konzerte und Filme. Weitere Infos: www.kulturmarathon.ch > Winterthur, 20 Uhr
Comedian Harmonists (Berlin). Humoristisches Konzert. Es war der Start für eine Erfolgsstory, als sich 1917 sechs junge Sänger zur Weltaufführung von "Veronika der Lenz ist da", die Geschichte der Comedian Harmonists, zusammensetzten. Das Publikum feierte die Wiederauferstehung. > Tonhalle Wil SG, 20 Uhr
Deutsches Symphonie Orchester. Leitung: Anu Tali, Solist: Maxim Vengerov - Kompositionen von Sergej Prokofjew, Wolfgang Amadé Mozart, Charles-Camille Saint-Saëns, Eugène Ysaÿe und Ludwig van Beethoven > Vaduzer-Saal Vaduz, 20 Uhr
Profile Jazz-Festival. Drei Bands des hervorragenden Solisten Harry Sokal sind zu hören: Depart, Voices of Time, Duo Sokal-Brederode. > Spielboden Dornbirn, 20 Uhr
Raphael Wressnig Hammond Trio. Raphael Wressnig lässt den Groove der Souljazz-Ära an seiner B3 Hammond wieder aufleben. > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr
Skunk. ein feuriger Mix aus reggae-Dub, Ska, Hardcore und Punk. Support: La Replik. > Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr
Organ X and Ann Malcolm. Jazz Standards, Hard-Bop > Jazzclub Rorschach Rorschach, 21 Uhr
Skatetour. Surf- und Skatfilme. Fontibon kürt die besten Skater. Und dann spielen All Ship Shape und Andi Germany. > USL-Raum Amriswil, 21 Uhr
Stiller Has. Schweizer Blues direkt aus dem Bauch und Herzen. Schweiss treibend, nicht nur für Endo Anaconda. > Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr
Toni Vescoli mit Bänd. Ein grooviger, rootsiger Mix aus Rock und Blues mit einem Schuss Country, gewürzt mit Cajun und Tex-Mex. > Eisenwerk Frauenfeld, Saal, 21 Uhr
Silly Walks Movements. eines der dienstältesten Soundsysteme Deutschlands. Roots & Culture, Conscious Reggae, Rasta-Inspirational, Silly Walks garantieren für einen mit diesen vernebelten Kategorien assoziierbaren Vibe. > Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

CLUBBING | PARTY

City Groove. Elektro: Lady House, Mitsutek, reverend Beat. Disco, Funk & Old School: Johnny Lopez & Dshamiljan. > Stadtkeller St.Gallen, 21 Uhr
Rock'n'Roll Shakedown. DJ Hasu von den Peacocks legt auf. Was echt? > Albani Music Club Winterthur, 22 Uhr
Shakeadelic. 60s, 70s. Disco, Funk & Soul. > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 22 Uhr

FILM

Be Here to Love Me: A Film About Townes Van Zandt. Townes van Zandt gilt als einer der grössten Folk-Musiker unserer Zeit; seine Songs gehören zum festen Repertoire berühmter Weltstars. Der immense Respekt, den ihm andere Musiker zollen, liegt in der unantastbaren Magie seiner Songs. «Ein sehr berührendes Porträt des genialisch Getriebenen». Stern > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr
Fitzcarraldo. Regie: Werner Herzog > Kultur Cinema Arbon, 20:30 Uhr
Romane Apsa. Vier Jahreszeiten begleitet der Film drei Generationen einer Roma-Familie. Von Zuzana Brejcha, 2005. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

THEATER

Der Augsburger Kreidekreis. von Bertolt Brecht. In einer Inszenierung von Jutta M. Staerk. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle/Dachboden, 11 Uhr
Wilhelm Tell. Schauspiel von Friedrich von Schiller. Der pragmatische Querdenker wird zum engagierten Freiheitskämpfer, eine im Privaten motivierte Tat wird zum Mord mit politischer Signalwirkung für die Bildung einer gesamten Nation. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr
30°60°90°. Compagnie Klupper. Ein Waschsalon wird Begegnungsort dreier einsamer Grossstadtmenschen. Man kennt sich nicht, hat aber eines gemeinsam: eine nicht alltägliche Leidenschaft für Waschmaschinen, Schmutzwäsche, Hauptwaschgang und Schleudern. > Eisenwerk Frauenfeld, Vorstadttheater, 20 Uhr
Der kaukasische Kreidekreis. von Bertolt Brecht. Eine Geschichte aus alter Zeit von einer jungen Frau, die ganz unfreiwillig Adoptiv-Mutter wird und sich diese Mutterschaft verdient. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Res Wepfer: Forch Hell. Musikalisches Erzähltheater. Res Wepfer hat sein erstes Soloprogramm ausgehend von einer schlichten Metapher entwickelt. Bereits seit Beginn des 20. Jahrhunderts gingen im Winter Träger mit Tafeln durch die Stadt, auf denen "Forch Hell!" stand. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallnern und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Viel Lärm um Nichts. von William Shakespeare. Gespielt von der Theatergruppe St.Otmar. > Curlinghalle Lerchenfeld St.Gallen, 20 Uhr
Maria Theresia. "Maria Theresia" ist ein Stück Psychiatriegeschichte und eine packende Erzählung aus unserer Region. > Altes Kino Mels, 20:15 Uhr
Und ein Schiff mit acht Segeln. von Bertolt Brecht. In einer Inszenierung von Jörg Wesemüller. > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Inselgasse, 20:30 Uhr

KABARETT

Acapickels go to Las Vegas. Die einzig wahre Heart-Chor Band der Schweiz wollte nach ihrer glamourösen Jubiläumstournee die Handtaschen eigentlich an den Nagel hängen. Doch ein sensationelles Angebot aus Las Vegas macht ihren Wunsch nach der wohlverdienten Menopause zunichte. > Casino Frauenfeld, 20 Uhr
Alex Porter: Jenseits der Zeit. Poetischer Magier. > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs SG, 20 Uhr

VORTRAG

Geldvogel und Fischkleister. St.Galler Einbandkunst im 16. und 17. Jahrhundert. Vortrag von Fredi Hächler. > Kantonsbibliothek Vadiana St.Gallen, 13-13:30 Uhr
Spätschicht. Kunst+Essen+Musik+Film+Theorie in der Kunsthalle in Kooperation mit dem Theater St.Gallen und local form > Neue Kunst Halle St.Gallen, 20 Uhr

KINDER

Theater Sgaramusch: Queen. Familienstück. Ab sieben Jahren. > Fassbühne Schaffhausen, 19 Uhr

SAMSTAG 30.09

KONZERT

Arkady Shilkloper. Wenige Tage vor seinem 50. Geburtstag spielt der Virtuose des Wald- und Alphorns mit drei Formationen auf: Pago Libre, Arkady Shilkloper String Quartet und Arkady Shilkloper solo + electronics. > Spielboden Dornbirn, 20 Uhr
Daniel Humair New Baby Boom. präsentiert von «Jazz in Winterthur». > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr
Kulturmarathon. Salzhaus, Gaswerk, Kraftfeld, Internationale Kurzfilmtage und Lichtspieltage feiern gemeinsam ihr 10-Jahr-Jubiläum. 42 Stunden non-Stop Konzerte und Filme. Weitere Infos: www.kulturmarathon.ch > Winterthur, 20 Uhr
Profile Jazz-Festival. Drei Bands des hervorragenden Solisten Harry Sokal sind zu hören: Depart, Voices of Time, Duo Sokal-Brederode. > Spielboden Dornbirn, 20 Uhr
Apokatastasia/Klabautamann/Centaurus-A. Metal, Metal, Metal. > Kulturzentrum Gaswerk Winterthur, 21 Uhr
Seachange. Britischer Independent-Rock. > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr
Skatetour. Surf- und Skatfilme. Fontibon kürt die besten Skater. Und dann spielen All Ship Shape und Andi Germany. > USL-Raum Amriswil, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

AlpenPowerParty. Party mit DJ Cvrcek, Kaffeestube mit Äbnetter-Giele und Ur-Musig. > Sporthalle Breite Bütschwil, 20 Uhr
Milonga-Tanznacht. Tango Argentino > Tango Almacén (Lagerhaus) St.Gallen, 21:30 Uhr
Dance Night. mit den Taxidancern > Erica der Club St.Margrethen SG, 22 Uhr
Massive Disco. DJ Dilate. > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 22 Uhr
This is ... Hot in the city. Hip-Hop, R'n'B & Regga. > Albani Music Club Winterthur, 22 Uhr

FILM

Free Zone. Ungewöhnliche Umstände führen eine Israeli, eine Amerikanerin und eine Palästinenserin auf einer gefährlichen Autofahrt zusammen. Der israelische Film erzählt von einer Welt, die von Misstrauen, bewachten Grenzübergängen und männlichem Machtgehabe bestimmt ist. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
Season of the Horse. Viehzüchter Urgen wird mit den unerbittlichen Entwicklungen der modernen Welt konfrontiert. Frei von jeder Sentimentalität nimmt der Film Abschied von der mongolischen Nomadenkultur. Die berückend schönen Bilder fangen die Weite der mongolischen Steppe eindrucksvoll ein. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

THEATER

Blackbird. von David Harrower. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probübühne, 20 Uhr

Der kaukasische Kreidekreis. von Bertolt Brecht. Eine Geschichte aus alter Zeit von einer jungen Frau, die ganz unfreiwillig Adoptiv-Mutter wird und sich diese Mutterschaft verdient. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Katz und Maus. nach Günter Grass. In einer Inszenierung von Mario Portmann. Für Jugendliche und Erwachsene. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle/Dachboden, 20 Uhr
Res Wepfer: Forch Hell. Musikalisches Erzähltheater. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Salzburger Nockerln. oder «Saison in Salzburg». Eine Operette in fünf Bildern von Max Wallnern und Kurt Feltz. Eine zuckersüsse, luftige Singspiel-Spezialität nach Art des Hauses. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Viel Lärm um Nichts. von William Shakespeare. Gespielt von der Theatergruppe St.Otmar. > Curlinghalle Lerchenfeld St.Gallen, 20 Uhr
Maria Theresia. "Maria Theresia" ist ein Stück Psychiatriegeschichte und eine packende Erzählung aus unserer Region. > Altes Kino Mels, 20:15 Uhr
Und ein Schiff mit acht Segeln. von Bertolt Brecht. In einer Inszenierung von Jörg Wesemüller. > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Inselgasse, 20:30 Uhr

MUSICAL

Grease. Musical von Jim Jacobs und Warren Casey. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

KABARETT

Acapickels go to Las Vegas. Die einzig wahre Heart-Chor Band der Schweiz. > Casino Frauenfeld, 20 Uhr
René Caldart: Säg schön grüezi. Vom traditionellen "Wurscht-Rädli" aus der Metzg bis zur Cervelat-Prominenz wird alles parodiert. > Diogenes Theater Altstätten SG, 20 Uhr

KUNST

Schnittpunkt: Stadtrundgang. zum Thema: Kunst + Kleid St.Gallen. Die Stadt gilt als einer der wichtigsten Orte der Welt für Stoffentwicklung. Start ab Tourist Info. > St.Gallen, 11 Uhr

VORTRAG

Einführung in die Bibliotheksbenützung. > Kantonsbibliothek Vadiana St.Gallen, 10-10:30 Uhr

DIVERSES

Das Besondere steckt im Detail. Trachten-Handwerkerinnen aus Innerrhoden und aus dem Lötschental über die Schulter geschaut > Museum Appenzell, 14-17 Uhr
Vorsicht heiss! Experimentelle Archäologen demonstrieren die Techniken der Bronzezeiter. > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14-17:30 Uhr
40 Jahre Trachtengruppe Werdenberg. Unterhaltungsabend zum 40-Jahr-Jubiläum der Trachtengruppe Werdenberg. Nebst der Trachtengruppe wirken Gäste aus den In- und Ausland mit. > Hotel Drei Könige Sevelen, 20 Uhr

berufsbegleitende WEITERBILDUNG

in TANZTHERAPIE



Weiterbildung 2007 – 2011

Aufnahmeseminare

- 29. Sep. bis 1. Okt. 2006
- 24. bis 26. Nov. 2006
- 2. bis 4. Feb. 2007

Startwochenende 11. bis 13. Mai 2007

Institut am See für Tanztherapie
Uttwilerstrasse 26
CH-8593 Kesswil
Tel. +41 (0)71 460 17 81
Fax +41 (0)71 460 17 82
info@tanztherapie-am-see.ch
www.tanztherapie-am-see.ch

Institut am See für
Tanztherapie

exex salon

Miss Lebensleistung

judith albert / susanne hofer / eva kindlimann / elisabeth nembrini
8. september bis 22. oktober 2006

exex akademie

do 7. september 06, ab 19 uhr

miss lebensleistung

eröffnung der ausstellung

sa 9. september 06, ab 19 uhr

museumsnacht st. gallen: tv-lounge und lobith trio

im bunten kurzfilm-programm wird in der tv-lounge im projektraum exex ab 19 uhr ermittelt und gerettet, gelitten und geliebt ... ab 23 uhr verzauert das lobith trio – gabriela krapf (gesang), mario scarton (wurlitzer) und ralph sonderegger (kontrabass) – die späte museumsnacht mit einer kosmoramaantischen wuendermischung aus pop und jazz.

do 14. september 06, 14 bis 21 uhr

interpixel: «interaction_24::: mega buster»

«interpixel will deine spielzeugwaeffen! – wir nehmen alles! bring deine waeffen ins exex und lass sie zu kunst verarbeiten! hole dir dein entwaeffnungszertifikat und einen gratis eintritt ins bourbaki-panorama!» infos auf <http://www.interpixel.com>

do 21. september 06, 20 uhr an der gueterbahnhoefstrasse 2

marlis frei-popp. vorstellungsgespraech

im atelier der st. gallen kuenslerin marlis frei-popp findet ein weiteres vorstellungsgespraech «vor ort» statt. frei zeigt in ihrer atelierumgebung neue werke und gibt im gespraech mit corinne schatz einblick in ihr denken und arbeiten.

do 5. oktober 06, ab 19 uhr

das haekelobjekt. ein projekt von regula michell und meret wandeler

regula michell und meret wandeler haekeln waehrend zehn jahren (2004 bis 2014) einmal pro monat zu zweit oder gemeinsam mit anderen am haekelobjekt. alle teilnehmerinnen einer aktion haekeln am gleichen stueck. gasthaekler/innen sind herzlich willkommen.

sa, 21. oktober 06, ab 20 uhr

miss lebensleistung: schlussfest

zum abschluss des projektes «miss lebensleistung» wird im projektraum exex ein fest gefeiert. verschiedene attraktivitaeten warten auf die besucher/innen. das heisst im detail: kulinarisches an bar und buffet, ein soloauftritt von andres lutz (geholtene stuehle) auf der buhne, dj wolf und tobias auf der tanzflaechen.

projektraum exex, oberer graben 38, 9000 st. gallen.

telefon 071 220 83 50, exex@visarteost.ch, <http://www.visarteost.ch>

oeffnungszeiten donnerstag 9 bis 12 uhr und 14 bis 17 uhr

oder auf anfrage unter 071 220 83 50 oder exex@visarteost.ch

gestaltung: reklamerei

AUSSTELLUNGEN

KUNST

Fotomuseum. Grünzstr. 44/45, Winterthur, www.fotomuseum.ch; Di/Do/Fr/Sa/So, 11-18 Uhr; Mi, 11-20 Uhr
> **Geschichten, Geschichte.** Set 3 aus der Sammlung des Fotomuseums. > bis 5.11.
> **Shomei Tomatsu.** Haut einer Nation
> 2.09.-19.11.

Fotostiftung Schweiz. Grünzstr. 45, Winterthur, 052 234 10 30, www.fotostiftung.ch; Di/Do/Fr/Sa/So, 11-18 Uhr; Mi, 11-20 Uhr
> **René Mächler - Am Nullpunkt der Fotografie.** Expeditionen in die «unendliche Weite zwischen schwarz und weiss». > 2.09.-19.11.

IG Halle. Klaus-Gebert-Str. 5, Rapperswil SG, 055 210 51 54, www.ighalle.ch; Di-Fr, 14-20 Uhr; Sa/So, 11-18 Uhr
> **Werner Bischof (1916-1954).** Der bewegte Mensch. Werner Bischof gehörte nach dem Zweiten Weltkrieg zu den herausragenden Reportage-Fotografen der legendären Agentur Magnum. > bis 22.10.

Kartause Ittingen, Kunstmuseum Thurgau. Warth, 052 748 44 11, www.kartause.ch; 1. Oktober bis 31. März immer bis 17.00, Mo-Fr, 14-18 Uhr; Sa/So, 11-18 Uhr
> **Noch mal leben.** Die Ausstellung mit Fotos von Walter Schels und Texten von Beate Lakotta gestaltet sich rund um das Thema Sterben. > bis 3.09.
> **Sammlungspräsentation.** Alte Bekannte Neue Nachbarn > bis 17.12.
> **In Stille und Einsamkeit Gott finden.** Geschichte und aktuelles Leben der Kartause Pleterje in Slowenien. > bis 17.12.
> **Carl Roesch.** Eigenwillig - Angepasst. Retrospektive im Spannungsfeld zwischen Provinz und Avantgarde. Mit Hilfe des Nachlasses des Künstlers und Leihgaben der Stadt Diessenhofen wird ein Künstlerleben rekonstruiert. > bis 17.12.

Kunsthalle. Marktgasse 25, Winterthur, 052 267 51 32; Mi-Fr, 12-18 Uhr; Sa/So, 12-16 Uhr
> **Downloads from Future.** Silvie Defraoui, Susanne Kriemann, David Maljkovic, Christian Waldvogel, Tarek Zaki > bis 24.09.

Kunsthalle Arbon. Grabenstr. 6, Arbon, 071 446 94 44, www.kunsthallearbon.ch; Mi/Fr, 17-19 Uhr; Sa/So, 14-17 Uhr
> **stöckerseelig.** Basel - "traverser Paris" revolte. stöckerseelig verknüpfen Video- und Fotodokumente die im Frühling 2006 Paris entstanden sind mit Informationen aus den Medien, gebauten Räumen und eigenen Notizen. > bis 23.09.
> **Insel Gartenau.** Privatinsel und Paradies. Ein Kunstprojekt von Heinrich Gartentor. > bis 14.10.

Kunsthalle Toggenburg (Heberelein Areal). Heberlein Areal, Wattwil, Mi, 19-22 Uhr; Fr, 19-0 Uhr; Sa, 10-17 Uhr; So, 11-16 Uhr
> **Loredana Sperini/Carl Bucher/Pipilotti Rist.** und Veronica Bischoff und Toni Calzaferrri und Schang Hutter und Katja Schenker. > 15.09.-7.10.

Kunsthalle Wil im Hof. Marktgasse 88, Wil SG, 071 911 77 71, www.kunsthallewil.ch; Do-So, 14-17 Uhr
> **Renata Borer.** In die Stille fallen (Visuell-akustische Installation in Zusammenarbeit mit dem Komponisten Hans-Jürg Meier). > 3.09.-15.10.

Kunsthalle Ziegelhütte. Ziegeleistr. 14, Appenzell, 071 788 18 60, www.museumliner.ch/kh; Di-Fr, 10-12 Uhr/14-17 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr
> **Robert B. Käppeli.** Zeichnungen. Er gehört zu jenen solitären Künstlern, die abseits der trendigen Kunstszene ein bildnerisches Repertoire erarbeiten, das im Motiv auf das Regionale, auf die Umwelt, Bezug nimmt. > bis 10.09.

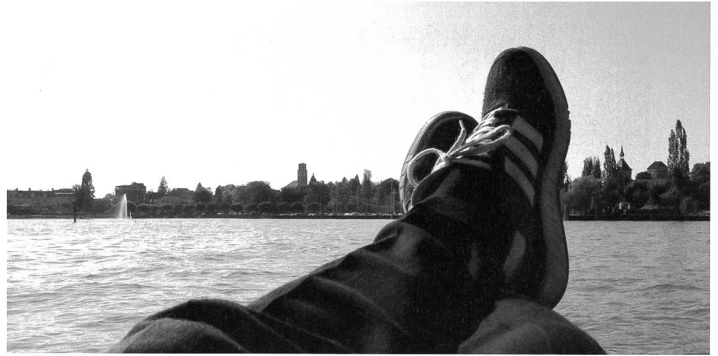
Kunsthaus Glarus. Im Volksgarten, Glarus
> **Tobias Zielony/Ingrid Wildi.** Fotografien und Video-Essays > 3.09.-13.11.

Kunsthaus KUB. Karl-Tizian-Platz, Bregenz, 0043 5574 48 59 40, www.kunsthaus-bregenz.at; Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-18 Uhr; Do, 10-21 Uhr
> **Tino Sehgal.** Bei seiner ersten Einzelausstellung in Österreich nutzt der Künstler die vier Ebenen des Kunsthauses für drei skulpturale Situationen, von denen zwei neu für Bregenz entwickelt werden. > bis 24.09.

Kunstmuseum. Museumstr. 32, St. Gallen, 071 242 06 74, www.kunstmuseumsg.ch; Di-Fr, 10-12 Uhr; Di/Do/Fr, 14-17 Uhr; Mi, 14-20 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr
> **Durch die Jahrhunderte.** Im Museum lässt sich gleichsam durch die Zeiten wandeln: man begibt sich auf eine phantastische Reise durch die Vergangenheit, beamt sich virtuell von einer Epoche zur nächsten. > bis 28.01.
> **Insert (2) im Projektraum.** Salla Tykkä - Power. Salla Tykkäs Videoarbeiten lassen ein weites Spektrum cineastischer Quellen erkennen - vom Genre des Boxerfilms im Video Power (1999) bis zum Hitchcock-Thriller in Zoo (2006). > bis 5.11.
> **Lifestyle.** Lebensentwürfe aus der Position des Künstlers gesehen. > 2.09.-26.11.
> **Schnittpunkt: Lifestyle - Lebenskonzepte und Lebenshaltungen.** Kuratoren: Roland Wäpse, Konrad Bitterli. Die Ausstellung spannt den Bogen vom 17. Jahrhundert bis in die Gegenwart, folgt jedoch keiner linearen Entwicklungslinie menschlicher Lebensentwürfe, sondern konfrontiert unterschiedliche Weltbilder. > 2.09.-26.11.

Kunstmuseum . Museumstr. 52, Winterthur, 052 267 51 62, 052 267 58 00, www.kmw.ch; Mi-So, 10-17 Uhr; Di, 10-20 Uhr
> **Plane/Figure.** Amerikanische Kunst aus Schweizer Sammlungen. > bis 3.12.

Kunstmuseum Liechtenstein. Städtle 32, Vaduz, 0041 0423 235 03 00, www.kunstmuseum.li; Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Do, 10-20 Uhr
> **Transformation - Aus eigener Sammlung.** «Transformation» widmet sich Verwandlungsprozessen. Das Wagnis des Aufbrechens und der Veränderung zeigt sich in Werken des 17. Jahrhunderts bis hin zur Gegenwart. > bis 1.10.
> **Ferdinand Nigg.** Zeichnungen, Grafiken, Textil- und gegenständliche Exponate. > 15.09.-21.01.



KUNST MIT CODE

Heinrich Gartentor auf der Insel Gartenau

Heinrich Gartentor lanciert Aktionen und Aktivitäten mit dem Ziel, die Welt und deren Wahrnehmung besser und schöner zu machen. Zur Förderung seiner Ziele vergibt er das Heinrich-Gartentor-Stipendium. Er selbst versteigert sein Körpergewicht kilowise bei ebay, markiert jene Orte im öffentlichen Raum mit einer Messingplakette, die ihm wichtig sind und amtiert seit September 2005 als Kulturminister des kantonarminsterums.ch. Heinrich Gartentor baut und betreibt nun ein Paradies auf der Insel Gartenau (im Bodensee vor Arbon). Weil die Insel privat ist, ist der Zutritt nur mit Zutrittscode möglich. Hier erhältlich: 071 446 94 44 (Kunsthalle Arbon).

Bis 14. Oktober, Insel Gartenau. Mehr Infos: www.kunsthallearbon.ch

Kunstraum Dornbirn. Jahngasse 9, Dornbirn, 0043 5572 550 44, www.kunstraumdornbirn.at; Di-So, 10-18 Uhr
> **Olaf Nicolai.** > bis 1.11.

Kunstraum Engländerbau. Städtle 37, Vaduz, 0041 423 233 31 11, www.kunstraum.li; Di/Do, 13-20 Uhr; Mi/Fr, 13-17 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr
> **Roberto Altmann.** Die Musikalität und ihre Zeit. Im Zentrum der Ausstellung steht die Auseinandersetzung mit Sprache, der Weberei, der Zeit, der Wiederholung, der Musik und ihrer Partitur, mit dem Tod und der Wiedergeburt sowie mit der Mythologie. > 13.09.-29.10.

Kunstsalon Wolfsburg. Bederstr. 109, Zürich, 044 285 78 85, www.wolfsberger-ag.ch/d-kontkt.html; Di-Fr, 10-18 Uhr; Sa, 10-16 Uhr
> **Olaf Breuning.** New York und Zürich > 2.09.-14.10.

Kunstverein Konstanz. Wessenbergstr. 41, Konstanz, 0049 7531 223 51, www.kunstverein-konstanz.uni-konstanz.de; Di-Fr, 10-18 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr
> **Ulrike Ottinger.** Der Konstanzer Kunstpreis geht in diesem Jahr an die in Konstanz geborene und aufgewachsene Künstlerin Ulrike Ottinger. Die Ausstellung präsentiert eine Auswahl ihrer fotografischen Arbeiten. > 24.09.-26.11.

Lokremise. Grünbergstr. 7, St. Gallen
> **«Spitzen-Palais».** Lichtinstallatin von «Buffet für Gestaltung, Zürich. Mit akustischer Untermalung «Einblicke in das aktuelle Ostschweizer Musikschaffen». > ab 2.09.

Museum im Lagerhaus. Davidstr. 44, St. Gallen, 071 223 58 57, www.museumimlagerhaus.ch; Di-Fr, 14-18 Uhr; Sa/So, 12-17 Uhr
> **Heidi Ehmcke / Edmond Engel.** Oft sind die Collagen von Heidi Ehmcke von witzigen, hintergründigen Texten begleitet. Edmond Engel malt geheimnisvolle Welten in geheimnisvoller Technik. Im neuen Jahrtausend hat er gar "Räumliche Collagen" erfunden. > 8.09.-5.11.

Museum Liner. Unterraistr. 5, Appenzell, 071 788 18 00, www.museumliner.ch; Di-Fr, 10-12 Uhr/14-17 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr

> **Carl August Liner und Carl Walter Liner - Variationen.** Das Museum Liner Appenzell ist Carl Liner Vater und Sohn gewidmet. Es dient der Pflege ihres Werks sowie der Auseinandersetzung mit Kunst des 20. Jahrhunderts und der Gegenwart. > bis 14.01.07

Museum Oskar Reinhart am Stadtgarten. Stadthausstr. 6, Winterthur, 052 267 51 72, www.museum-oskarreinhart.ch; Mi-So, 10-17 Uhr; Di, 10-20 Uhr
> **Zeichnungen, Plastiken 18. bis 20. Jahrhundert.** > bis 31.12.

Neue Kunst Halle St. Gallen. Davidstr. 40, St. Gallen, 071 222 10 14, www.k9000.ch; Di-Fr, 14-18 Uhr; Sa/So, 12-17 Uhr
> **Modus.** Acht Künstler sind dazu eingeladen für Forster Rohner und Jakob Schläpfer Stoffe zu entwerfen und zu inszenieren: Liam Gillick, Mai-Thu Perret, Pierre Vadi, Rosemarie Trochel, Thea Djordjadze, und Gerda Scheepers, RothStauffenberg. > 3.09.-26.11.

Projektraum exx. Oberer Graben 38, St. Gallen, 071 220 83 50, www.visarteost.ch; Do, 9-12 Uhr/14-17 Uhr
> **Miss Lebensleistung.** Judith Albert, Susanne Hofer, Eva Kindlimann, Elisabeth Nembrini. > 8.09.-22.10.

Rosgartenmuseum. Rosgartenstr. 3 5, Konstanz, 0049 7531 90 02 45 /2 46, www.konstanz.de/kultur_freizeit/museen_galerien/rosgarten/; Di-Fr, 10-18 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr
> **Spielarten der Leidenschaft.** In den vergangenen Jahren kamen durch Erbschaften, Schenkung oder Stiftung einzelne Gemälde, Graphiken, kunsthandwerkliche Objekte und Gegenstände der Alltagskultur in das Rosgartenmuseum. > 2.09.-12.11.

Sammlung Oskar Reinhart am Römerholz. Haldenstr. 95, Winterthur, 052 269 27 40, www.roemerholz.ch; Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr
> **Europäische Kunst von der Spätgotik bis zur klassischen Moderne.** > bis 31.12.
> **Histoire du soldat.** Eine Kabinettsausstellung zur Entstehungsgeschichte des Werks von Igor Strawinsky. > bis 22.10.

Sitterwerk. Sittertalstr. 34, St. Gallen; Mi/So, 14-18 Uhr
> **Hans Josephson.** Skulpturen > bis 24.09.
> **Peter Fischli / David Weiss.** Bücher, Editionen und Ähnliches > bis 24.09.

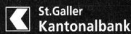
>>> **Pipilotti im Toggenburg:** ab 13. September, Kunsthalle Toggenburg Wattwil

SCHNITTPUNKT KUNST + KLEID ST. GALLEN

LIFESTYLE
From subculture
to high fashion
2.9. – 26.11.
2006

Kunstverein St. Gallen Kunstmuseum
Museumstr. 32, CH-9000 St. Gallen
www.schnittpunkt.sg

Kulturförderung
Kanton St. Gallen



Eine Initiative der Kulturförderung des Kantons St. Gallen
Unterstützt durch die St. Galler Kantonalbank



APPENZELER
VOLSKUNDE
MUSEUM
STEIN AR

heuen

29. April bis 8. Oktober 2006

im Appenzellerland: Geschichte – Bauernarbeit – Kultur
Sommerausstellung im Appenzeller
Volkskunde-Museum Stein AR

Vorträge

- Mi 6. Sept. 20 Uhr im Museum**
**Grasernte in Bildern der Volkskunst
und der Kunstgeschichte**
Dia-Vortrag von Dr. phil. Rainer Stöckli
- Mi 20. Sept. 20 Uhr im Museum**
„Schmalz, Chäs ond Vech“
Die Entwicklung des Landes Appenzell zur
Viehwirtschaft im Spätmittelalter
Vortrag von PD Dr. Stefan Sonderegger,
Historiker, Heiden, Stadtarchivar der
Ortsbürgergemeinde St. Gallen
- Mi 27. Sept. 20 Uhr im Museum**
Heubauern und Sennenbauern
Die Appenzeller Landwirtschaft im 18. und
19. Jahrhundert
Vortrag von Prof. Dr. Albert Tanner,
Historiker, PH Bern

Täglich geöffnet 10 – 12 / 13.30 – 17 Uhr (ausser Montag-Morgen)
Samstag und Sonntag 10 – 17 Uhr durchgehend
Telefon Museum 071 368 50 56, www.avm-stein.ch



Werner Bischof (1916–1954) – der bewegte Mensch

Konflikte – Gerechtigkeit – Hoffnung
18.8. bis 22.10.2006

Freitag, 18. August, 19 Uhr, Vernissage

Guido Magnaguagno,
Direktor Museum Jean Tinguely

Sonntag, 24. September, 11 Uhr

Hugo Loetscher, Schriftsteller,
im Gespräch mit Marco Bischof und
Patrick Sutter

Sonntag, 8. Oktober, 11 Uhr

Matinee/Führung durch Marco Bischof

Abend-Führungen

jeden Mittwoch, 18.15 Uhr

Kunst Experiment Diskurs

IG Halle

Alte Fabrik Rapperswil
Klaus Gebert-Str. 5 (hinter Zentrum
Albuville), CH-8640 Rapperswil
T 055 / 210 51 54, www.ighalle.ch

Öffnungszeiten:

Di – Fr: 14–20 h, Sa + So: 11–18 h

Städtische Wessenberg-Galerie. Wessenbergstr. 43, Konstanz, 0049 7531 90 09 21, www.stadt-konstanz.de; Di-Fr, 10-18 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr
 > **Der Maler Hans Sauerbruch (1910-96).** Zehn Jahre nach seinem Tod ist es an der Zeit, an den vielseitig begabten Maler Hans Sauerbruch zu erinnern, dessen zahlreichen Wandmalereien, Sgraffiti und Plattenmosaiken das Konstanzer Stadtbild bis heute prägen.
 > bis 10.09.

MUSEEN

Appenzeller Volkskunde-Museum. Postfach 76, Stein AR, 071 368 50 56, www.appenzeller-museumstein.ch; Di-Fr, 10-12 Uhr; Mo-Fr, 13.30-17 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr
 > **Heuen im Appenzellerland.** Geschichte - Bauernarbeit - Kultur. Heuen ist altes bäuerliches Handwerk, das sich in den letzten Jahrzehnten fast bis zur Unkenntlichkeit verändert hat. > bis 8.10.

Historisches und Völkerkundemuseum. Museumstr. 50, St. Gallen, 071 242 06 42, www.hmsg.ch; Di-Fr, 10-12 Uhr/14-17 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr
 > **Schnittpunkt: Dresscode - Das Kleid als künstlerisches Symbol.** Gastkurator: Gianni Jetzer. Dresscode zeigt das gezielte Aufladen von Kleidungsstücken mit Codes. Das Kleid wird zum Kommunikationsvehikel, zum künstlerischen Code. > 2.09.-7.01.
 > **Über die Alpen. Menschen - Wege - Waren.** Zahlreiche hochrangige Exponate aus dem ganzen Alpenraum illustrieren die zehntausend-jährige Geschichte der Alpenüberquerung mit all ihren verschiedenen Facetten. > ab 9.09.

Museum Appenzell. Hauptgasse 4, Appenzell, 071 788 96 31, www.museum.ai.ch; Di-So, 10-12 Uhr/14-17 Uhr
 > **Tracht tragen.** Das Lötschentaler Museum und das Museum Appenzell präsentieren eine Doppelausstellung zum Thema «Tracht».
 > bis 14.01.

Museum Herisau. Platz, Herisau, 071 353 61 11, www.museum.herisau.ch; Sa/So, 10.30-16 Uhr
 > **Mahlen - Bläuen - Sägen.** 250 Mühlen im Appenzellerland. Die überraschend grosse Zahl lässt die einstige Bedeutung der ältesten Form der Wasserkraftnutzung erahnen. In der Sonderausstellung werden nicht nur Gegenstände sondern auch schriftliche und bildliche Zeugnisse gezeigt. > bis 29.10.

Museum zu Allerheiligen. Klosterstrasse, Schaffhausen, 052 633 07 77, www.allerheiligen.ch; Di-So, 11-17 Uhr
 > **Otto Dix.** Retrospektive > bis 8.10.

Naturmuseum. Museumstr. 32, St. Gallen, 071 242 06 70, www.naturmuseumsg.ch; Di-Fr, 10-12 Uhr; Di/Do/Fr, 14-17 Uhr; Mi, 14-20 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr
 > **Zurückgeholt!** Warum klappt die Wiederansiedlung von Wildtieren bei den einen Arten und bei den anderen nicht oder nur zögerlich? Die Ausstellung geht diesen Fragen nach. > bis 15.10.

Technorama. Technoramast. 1, Winterthur, 052 244 08 44, www.technorama.ch; Di-So, 10-17 Uhr
 > **Der atomare Zoo.** Der Schriftsteller Friedrich Dürrenmatt bezeichnete die Reise ins Reich der Atome und Elementarteilchen als die Umkehrung von dem, was die NASA tut. > bis 19.08.

Textilmuseum. Vadianstr. 2, St. Gallen, 071 222 17 44, <http://www.textilmuseum.ch>; jeden 1. Mittwoch des Monats durchgehend von 10.00 - 17.00, Mo-Sa, 10-12 Uhr/14-17 Uhr; So, 10-17 Uhr

> **Schnittpunkt: Akris - Eine Liaison mit St. Galler Stickerei.** Gastkurator: Albert Kriemler, Akris. Akris steht für eine neue Form von Luxus und Modernität. Das Unternehmen stellt im Textilmuseum seine Philosophie, seine Kollektionen, seine Kultur und sein Handwerk in einer zeigensässigen Form dar. > 2.09.-7.01.

Voralberger Landesmuseum VLM. Kornmarkt 1, Bregenz, 0043 5574 460 50, www.vlm.at; Di-So, 9-17 Uhr
 > **Baitz.** Die Ausstellung zeichnet die Entwicklung der Puppenfabrikation von Lilli und Roman Baitz nach und gibt anhand des Firmenarchivs Einblick in die Herstellung und Präsentation. > bis 29.10.
 > **Architectura Practica.** Barockbaumeister und moderne Bauschule aus Voralberg. Bekannte Bauwerke des Barock zeugen von der regen Tätigkeit zumeist aus dem Bregenzerwald stammender Baumeister.
 > bis 8.10.

GALERIE

Erker-Galerie. Gallusstr. 32, St. Gallen, 071 222 79 79, www.erker-galerie.ch; Übrige Zeit auf Vereinbarung
 Mi-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 11-16 Uhr
 > **Giuseppe Santomaso - Eugène Ionesco.** Gouachen, Aquarelle, Lithografien und Künstlerbücher / Kunstplakate aus der Erker-Pressen > bis 2.09.

Galerie "Die Schwelle". Zimmergartenstr. 4 a, St. Gallen; Di/Fr, 13-17 Uhr; So, 10-12 Uhr
 > **Andreas Frankhauser/Valeria Tschuur.** Heimatlogographien und urbane Anonymität. > 2.09.-30.09.

Galerie Adrian Bleisch. Schmiedgasse 5, Arbon, 071 446 38 90; Mi/Fr, 16-18 Uhr; Sa, 14-17 Uhr
 > **David Bürkler.** Überblick. Der Plastiker feiert dieses Jahr seinen 70. Geburtstag. Er beschäftigt sich mit Alltagsgegenständen und Fundobjekten. > bis 23.09.

Galerie Dorfplatz. Dorfstr. 11, Mogelsberg, 071 376 00 55, www.atelierernst.ch; Fr, 18-20 Uhr; Sa, 11-16 Uhr; So, 11-13 Uhr
 > **Peter Dew.** Voyager. Assemblage, Objekte und Fotografie. Konstruktionen, aus gefundenen, künstlichen, natürlichen und selbstgemachten Stücken, die willkürlich nebeneinander gestellt oder zusammengefügt sind. > 2.09.-1.10.

Galerie Paul Hafner (Lagerhaus). Davidstr. 40, St. Gallen, 071 223 32 11; Di-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 11-17 Uhr
 > **Landscape.** Gabriela Gerber/Lukas Bardill - Emanuel Geisser - Pascal Seiler. Die Ausstellung zeigt drei unterschiedliche künstlerische Positionen um den Begriff der Landschaft und ihrer Wahrnehmung.
 > bis 16.09.

Galerie Seestrasse 96. Seestr. 96, Berlingen, 052 770 27 08, www.galerie96.ch
 > **Rosalba Nussio/Werner A. Petraschke.** Malerei > 2.09.-1.10.

**Galerie W. Seeallee 6, Heiden, 071 891 14 40; Mi-Fr, 15-18 Uhr; Sa/So, 14-17 Uhr
 > Velimir Ilisevic.** Malerei, Zeichnung > bis 17.09.

Galerie Werkart. Teufenerstr. 75, St. Gallen, 079 690 90 50, www.galerie-werkart.ch; Mi-Fr, 15-18 Uhr; Sa, 13-16 Uhr
 > **dreierlei-malerei.** Monica Brander, Verena Sieber-Merz und Elisabeth Merkt. > bis 16.09.



LASST UNS REVOLTIEREN

stöckerseilig in der Kunsthalle Arbon

Bei der Revolte verlassen Einzelne die eigene Schutzzone, um sich an einem dynamischen politischen Prozess aktiv zu beteiligen. Offensichtliche Widersprüche zwischen den Forderungen nach verbesserter Lebensqualität und den Gewaltausbrüchen innerhalb von Revolten, wie in jüngster Zeit in Paris, erzeugen intensive Spannungsfelder. Stöckerseilig realisieren eine Installation, die den Fokus auf ein soziokulturelles Phänomen legt: die Revolte. Stöckerseilig verknüpfen Video- und Fotodokumente, die im Frühling 2006 in Paris entstanden sind, mit Informationen aus den Medien, gebauten Räumen und eigenen Notizen. Erweitert wird die mehrschichtige Arbeit mit Beiträgen von Persönlichkeiten aus Kunst und Kultur, die stöckerseilig um eine ureigene individuelle Parole gebeten hat, die nach Anweisung der Autoren in die Installation eingebaut wird.

Bis 23. September, Kunsthalle Arbon. Mehr Infos: www.kunsthallearbon.ch

Galerie vor der Klostermauer. Zeughausgasse 8, St. Gallen, 078 775 56 49, www.klostermauer.ch; Do/Fr, 18-20 Uhr; Sa, 11-15 Uhr; So, 10-12 Uhr
 > **Esther Jakob.** «Horizonte» Malerei > 15.09.-8.10.

Galerie Willi Keller. Untergasse 34, Marbach, 071 750 09 75, www.willikeller.ch
 > **Ölmalerei.** > ab 17.09.

Galerie zur alten Hofersäge. Weissbadstr. 7, Appenzell, 071 787 18 88; Di-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 10-12 Uhr/13.30-16 Uhr
 > **Larry Peters.** Spielerische Auseinandersetzung mit Wörtern der deutschen und englischen Sprache.
 > bis 30.09.

Galerie Christian Roellin (Lagerhaus). Davidstr. 40, St. Gallen, 071 246 46 00, www.christianroellin.com; Mi-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 11-17 Uhr
 > **Hildegard Spielhofer.** Ultimo viaggio: Seit 2000 arbeitet die 1966 geborene in Basel lebende Künstlerin Hildegard Spielhofer an ihrem Projekt »Portobello«. Ihr Untersuchungsobjekt ist ein gestrandetes Boot an einem verlassenen Strand an der Nordküste Sardinien.
 > bis 23.09.

WEITERE

Alte Kaserne. Technikumstr. 8, Winterthur, 052 267 57 75; Mo-Sa, 9-22 Uhr
 > **Individuum.** Fotografien aus Polen. > 1.09.-27.09.

Altes Bad Pfäfers. Taminaschlucht, Bad Ragaz
 > **Kleinskulpturen.** Als Bereicherung der 3. Schweizerischen Triennale der Skulptur Bad Ragaz/Vaduz zeigen viele international bekannte Künstler ihre kleineren Werke. > bis 20.10.

Altes Zeughaus. Poststr. 13, Herisau; Di-Fr, 16-19 Uhr; Sa/So, 14-17 Uhr
 > **H.R. Fricker.** Steinerweichen > bis 19.11.

Beratungsstelle für Familien. Frongartenstr. 16, St. Gallen, 071 228 09 80, www.ihre-beratungsstelle.ch
 > **Priska Hangartner.** Bilder > 7.09.-27.01.

Bohlenständlerhaus Schrofen. Amriswil; Sa, 15-19 Uhr; So, 13-17 Uhr
 > **Museumssonntag.** Schulmuseum, Ortsmuseum und Bohlenständlerhaus Schrofen präsentieren ihre aktuellen Ausstellungen. > jeweils sonntags

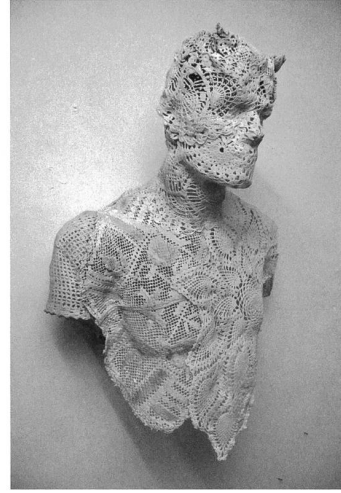
Botanica Blumenkunst. Spisergasse 20, St. Gallen, 071 244 60 04; Di-Do, 14-18.30 Uhr; Mi-Fr, 10-12.15 Uhr; Fr, 14-18 Uhr; Sa, 10-16 Uhr
 > **Barbara Ruesch/Franz Wolgensinger.** > 18.09.-14.10.

Brauerei Schützengarten AG. St.-Jakob-Str. 37, St. Gallen, 071 243 43 43; Mo-Fr, 8-12 Uhr/13.30-18.30 Uhr; Sa, 8-16 Uhr
 > **Bierflaschen und Brauereiarikel.** Die Sammlung von Christian Bischof

Eisenwerk. Industriest. 23, Frauenfeld, 052 728 89 82, www.eisenwerk.ch
 > **Alma & Duende.** Anne-Valerie Leidner und Christian Herzog ziehen durch den Thurgau, besuchen Menschen, nähern sich zeichnend, malend und auch im Gespräch fremden Lebenssystemen an. > 9.09.-4.10.

Genossenschaft Hotel Linde. Poststr. 11, Heiden, 071 891 14 14, www.lindeheiden.com
 > **Barbara Stuker.** Himmelsfenster > bis 30.09.

Geriatrische Klinik. Rorschacherstr. 94, St. Gallen, 071 243 81 11
 > **John Elsas.** Schmunzelnde Weisheiten. Das Museum im Lagerhaus zu Gast im «anderen Museum».
 > bis 1.02.



KURSE

KÖRPER

BEWEGEN lassen..... > Christina Fischbacher Cina, dipl. Bewegungspädagogin SBTG, Studio 8, Teufenerstrasse 8, St.Gallen, 071 223 55 40 // Di/Do/Fr vormittags, mittags, nachmittags, abends
Aku-Yoga. Dehnung und Lockerung aus Ost und West > Hetti Werker, Davidstrasse 11, St.Gallen (Physiotherapie und Akupunkturmassage)
 071 222 10 70 // Di 12:20-13:20 Uhr

Dynamic Hatha Yoga. Kurse in Kleingruppen. Abends in St.Gallen, Samstag-Workshops, Sommersyoga im Frauenbad Dreilinden > Yogashala, Martin Eugster, 071 755 18 78, www.yogashala.ch, mail@yogashala.ch

Atem, Bewegung und Musik. > R. Leuenberger, 076 457 13 37 // Di morgen/mittag/abends, Mi abends
Bewegungs- u. Ausdrucksspiel für Kinder. 5-9 Jahre > B. Schällibaum, 071 277 37 29 // Sala, Do 16:45-18 Uhr

Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40. > B. Schällibaum, 071 277 37 29, Sala Felsenstrasse, // Do 18:30-19:30 Uhr

Tanz- und Bewegungstherapie. Einzelsitzungen: Begleitung/Persönlichkeitsentwicklung > Ingrid Quinter, Sala, Felsenstr. 83, St.Gallen, 071 220 11 31// n.V.

Feldenkrais. Bewusstheit durch Bewegung: mit mehr Wissen zu mehr Wahl. Gruppe in Wil, Einzelstunden in St.Gallen > Remy Klaus, dipl. Feldenkraiss-Practitioner, St.Gallen und Wil 071 911 80 51
Felicebalance. Biosynthese und Craniosacrale Behandlung für Erwachsene und Kinder, Vadianstrasse 40, St.Gallen, > Astrid Bischof, 078 609 08 09, 071 344 29 56 > Sandra Töngi 076 596 58 86, 071 877 45 77, www.felicebalance.ch

Geburtsvorbereitung für Paare. Information und Gedankenaustausch zu Schwangerschaft, Geburt und Familie Werden; Atem- Entspannungs und Körperübungen, 5 Abende geleitet von einer Hebamme > Heidrun Winter, 071 223 87 81

Prozessorientierte Körperarbeit. Einführungen Fr/Sa > Beatrix von Crayen dipl. psych. POF, Atempädagogin, Physiotherapeutin, Poststrasse 18, St.Gallen, 071 222 30 35, crayen@bluewin.ch

Yoga. Vitalisierung, Entspannung, Stressabbau, Viniyoga nach Desikacher in St.Gallen, Abtwill, Heiden > Elke Dippel, 071 277 43 94, www.yoga-raum.ch
Pilates. > Katja Rüesch // Mo/Mi 12:10-13 Uhr
Hatha Yoga. > Vanessa Schmid // Sa 9-10:30 Uhr, Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78, www.ballettundtanz-handl.ch

Tanzlabor. Basierend auf Body-Mind Centering®. Wahrnehmen und Tanzen mit Haut und Haar. Aktuelles Thema: Sinne und Sinnesorgane > Katharina Bamberger/ Michael Abele, HP-Schule St. Gallen, 071 244 50 92 // Mi 20-22 Uhr
Kriya Yoga. Atemübungen & Gleichgewichtshaltungen für Körper, Geist und Seele > Hanspeter Schneider, Praxis NALA, Rorschach, 071 855 32 07// Kleingruppen und Termine nach Vereinbarung
Traum/Imagination/Körper/Tanz/Stimme. > Renè Schmatz, Mei Shin Dojo, St.Gallen, 052 763 43 70 // Mo 9-12 Uhr und 13-16 Uhr

Sivananda Hatha Yoga. Asanas, Pranayama und Entspannungstechniken > Angelika Hostettler-Thürlemann, Eutonieraum Axensteinstr. 7, St.Gallen, 071 244 60 75, angelikahostettler@bluewin.ch // Mo 18:15 und 20 Uhr, Di 20 Uhr
Feldenkrais. Bewusstheit durch Bewegung. Gruppen in St.Gallen > Claudia Sieber Bischoff, Dipl. Feldenkraiss Lehrerin SFV, 071 222 95 68 // Di 19:10-21:10 Uhr Feldenkraiss kombiniert mit kreativem Tanz, Do 18:05-19:30 Uhr, Fr 17-18:20 Uhr
Stocktanz. Ein lustvolles Koordinationstraining mit zwei Bambusstöcken > Claudia Roemmel, Felsenstrasse 33, St.Gallen, 071 222 98 02, www.tanztheatertext.ch // Do 19-20:30 Uhr (14-tägl.)

WANDER AUSSTELLUNG ANDERS

Von der Galerie über Skulpturenpark zum Grillfeuer

Für einmal wandern nicht die Kunstwerke, sondern die Betrachter. Zwischen Marbach und Mohren. Zwischen Willi Kellers Ölmalerei, Daniel Stiefels «Röntgenbildern», Mimi Trüssels Gärten, den Bahnhofszenen von Simon Kness und den Skulpturen von Silvan Köppel. Die ausgeschilderte Wanderstrecke beginnt in Willi Kellers neuem Galerieraum an der Untergasse 34 in Marbach, führt zu Daniel Stiefels Atelier im Bruggtobel und über lauschige Waldwege hinauf zu Silvan Köppels Skulpturenpark oberhalb Mohrens, wo das Grillfeuer brennt. Grillgut muss im Sack mitgetragen werden, Getränke sind vor Ort erhältlich. Der Marsch dauert etwa eine Stunde.

Sonntag, 17. September, 9 Uhr, ab Galerie Willi Keller Marbach. Mehr Infos: www.willikeller.ch

Hof Speicher. Zaun 5-7, Speicher
 > **Hans Krüsi und seine Heimatgemeinde.** Bilder und Dokumente, die mit Speicher und der Umgebung zu tun haben > bis 30.11.

Katharinenaal. Katharinengasse 11, St. Gallen; Di/Mi/Fr/Sa/So, 14-17 Uhr; Do, 14-20 Uhr
 > **Karl A. Fürer.** Klang-Tanz (Zeichnungen und Bilder). Für den Künstler ist malen wie singen und tanzen, eine Anordnung von Farblängeln, Tönungen, Rhythmen, Pausen und Verdichtungen in einem begrenzten Raum. > 9.09.-1.10.

Klubschule im Hauptbahnhof. Bahnhofplatz 2, St. Gallen, 071 228 16 00, www.klubschule.ch; Mo-Fr, 8-22 Uhr; Sa, 8-16 Uhr
 > **Hans Thomann.** St.Galler Schtobete: Gebilde, Köpfe, Schädel mit Textil überzogen. > bis 29.10.

Kulturkiosk. Metznergasse 24, St. Gallen, 071 220 94 82
 > **Yukiko Kawahara.** Wollig-wohlig: Gestaltung in Wolle und Seide. > 22.09.-7.10.

Kulturzentrum am Münster. Wessenbergstr. 43, Konstanz, 0049 7531 90 09 00
 > **Jahrgangsausstellung der Stipendaten der Kunststiftung Baden-Württemberg.** Mit: Heike Bollig, Tilmann Eberwein, Ragani Estell Viviane Haas, Michael Klöpfer, Pia Maria Martin, Verena Schaukal und Patricia Thoma. > bis 17.09.

Küfer-Martis-Huus. Giessenstr. 53, Ruggell, 0423 371 12 66; Fr/Sa, 14-17 Uhr; So, 11-17 Uhr
 > **Der Alpenrhein.** Die Zukunft, die historische Entwicklung und die vielfältigen Zusammenhänge zwischen Ökosystem und dem sich ständig verändernden Lebensraum. > bis 1.07.
 > **Hanjörg Quaderer.** Rheinsequenzen > 3.09.-1.10.

Museum Rhein-Schauen. Höchstlerstr. 4, Lustenau, 0043 5577 205 39, www.rheinschauen.at
 > **Rhein-Schauen.** Mit Ursula Kühne, René Düsel, Nina Furrer, Niki Schawalder und Bernarda Mattle > bis 15.10.

Offene Kirche St. Leonhard. Büchelstr. 15, St. Gallen, 071 278 49 69, www.okl.ch
 > **Über Lebenskunst.** Unbekannte zeigen Unbekanntes. > 6.09.-15.09.

Otto-Bruderer-Haus. Mittelstr. 235, Waldstatt, 071 351 67 42, www.ottobruederer.ch
 > **Otto Bruderer 1911-1994.** mit markanten Bildern wie «Der Bodenspekulant», «Schicksalsnacht», «Urgrossmütterchens Ausgang», «Der Nörgeler» > bis 4.08.07

Propstei. St. Peterzell; Mi-Sa, 14-18 Uhr; So, 10-17 Uhr
 > **Urban Stoob, Steindruck St. Gallen.** Seit über 30 Jahren druckt Urban Stoob für Künstler Lithographien. > bis 24.09.

Remise vom Haus zum Komitee. Frauenfeldstrasse 16a, Weinfelden; Sa/So, 11-17 Uhr
 > **Helmut Wenzel.** im Sommeratelier: Transformationen. > bis 10.09.

Schloss Dottenwil. Postfach 1094, Wittenbach, 071 298 26 62, www.dottenwil.ch; Sa, 14-20 Uhr; So, 10-18 Uhr
 > **Klaus Spahnli.** Malerei und Zeichnungen. Klaus Spahnli malt mit dem Pinsel im Mund. Er ist fast vollständig gelähmt. > 2.09.-22.10.

Schloss Wartensee. Postfach 264, Rorschacherberg, 071 858 73 73, www.wartensee.ch; Mo-Sa, 7.30-17.30 Uhr
 > **10 Jahre Kunst im Schloss Wartensee.** Jubiläums-Ausstellung mit Arbeiten von Künstlerinnen und Künstlern der letzten 22 Ausstellungen > bis 15.10.

Schloss Wolfsberg. Wolfsbergstr. 19, Ermatingen, 071 663 51 51, www.wolfsberg.com; Mo-Do, 8-20 Uhr; Fr, 8-17 Uhr
 > **Olaf Breuning.** Schaffhauser Shootingstar der internationalen Kunstszene filtert in seinen Arbeiten den Mainstream aus unserer westlichen Gesellschaft und leitet ihn in seine Arbeit um. > ab 5.09.

TROPHÄEN AUS SPITZE

Hans Thomann in der Klubschule St. Gallen

Eine eigenwillige Auslegung des Begriffs «Schtobete» veranstaltet der St.Galler Künstler Hans Thomann bei Kultur im Bahnhof. In der Galerie im 1. Stock sind eigenartige Gebilde, Köpfe, Schädel ausgehängt, Jagdtrophäen gleich, überzogen mit textilen Materialien, die eine Verbindung zu St.Gallen herstellen. «St. Galler Schtobete» heisst die Ausstellung darum sinngemäss provozierend. In der Museumsnacht (9. September) führt der Künstler um 19 und 22 Uhr durch die Ausstellung: Nachtmusik mit Urs C. Eigenmann, Tasten, und Ekkehard Sassenhausen, Saxofone, erklingt ab 23 Uhr.
Bi 29. Oktober, Klubschule Migros St.Gallen.

Seewasserwerk. Seeweg, Frasnacht
 > **Freilichtvorführung Kunst am Bau.** Licht-Klang-Installationen der Videokünstlerin Muda Mathis und der Tontechnikerin Bernadette Johnson > bis 15.09.

Stiftsbibliothek. Klosterhof 6 d, St. Gallen, 071 227 34 16, www.stiftsbibliothek.ch; Mo-Sa, 10-17 Uhr; So, 10-16 Uhr
 > **Frauen im Galluskloster.** Die Ausstellung zeigt in acht ausgewählten Kapiteln den vielfältigen Beitrag von Frauen zur Geschichte des Gallusklosters und seiner Bibliothek. > bis 12.11.

Tuchinform. Obere Kirchgasse 8, Winterthur, 052 212 28 00; Di-Fr, 10-12.30 Uhr; Sa, 10-16 Uhr
 > **Mireille Tschotsch.** Inside out: Blumenstickerei von anderen Seite. > bis 16.09.

Waaghaus. Marktplatz Bohl, St. Gallen; Di-Fr, 15-19 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr
 > **Sérgio de Maos Cunha.** Eine filmische Pulsmessung in der Sitterlandschaft im Rahmen von «Natur findet Stadt». > bis 8.09.
 > **Ida Kobel.** Malerei > 15.09.-1.10.

MUSIK

Akkordeon Unterricht. Piano-Akkordeon Unterricht für Anfänger- und WiedereinsteigerInnen > Willi Häne (Fiera Bandella, Jerome&Guillaume), 071 222 80 16, akkordoon@entertainers.ch
Klangwelt Toggenburg. Info: 071 999 19 23, www.klangwelt-toggenburg.ch
Zauere und Gradhåbe, Naturjodel /// 8.9.
Stimme und Bewegung /// 9.9.
Rhythme en mouvement /// 15.9.
Jodeln einfach erlernen und erleben /// 16.9.
Mandala-Klangbilder in der Natur /// 29.9.
Djembé. Westafrikanische Rhythmen und "Swiss Made" > Heiner Bolt, Win-Win-Markt, Clanderstr. 17, Herisau, 071 374 10 38 /// Do 20:15–22 Uhr
Neue Klangerfahrung mit Monochorden. Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Obertönen > Heinz Bürgin, Im Uttenwil, 9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, www.pythagoras-instrumente.ch
Sing Dich, kling Dich. 5 Tage Eintauchen in die Welt der eigene Stimme. Die Stimme(n) des Herzens > Bea Mantel, Hadwigerstrasse 4, St.Gallen, 079 208 98 02, stimmraeume@ortasee.info /// 3.–7.10.
Cellounerichtet. Erfahrene Cellistin und Pädagogin erteilt Cellounerichtet für Anfänger und Fortgeschrittene > Bettina Messerschmidt, 071 278 50 09
Djembé – Westafrikanische Handtrommel. Fortlaufender Gruppenunterricht, Workshops, Einzelunterricht > Markus Brechtbühl, Djembepius Musikstudio, Bahnhof Bruggen, St.Gallen, 071 279 22 25, Mobil 076 42 42 076, www.djembepius.ch
f.einklang – stimmenfeuer entfachen. Einzel und Gruppenstunden (Beginn 17.10.) in St.Gallen > Franziska Schildknecht, Sängerin und Musikregisseurin, www.feinklang.ch, 078 722 78 15 /// 16./17.9. Workshop in Feuisberg, 23.9. Workshop im Toggenburg

TANZ

Theatertanzschule. Ballett, Modern, Jazz, Tanz&Spiel, Hip-Hop, Yoga, Bodystyling. > Künstlerische Leitung: Philip Egli, Schulleitung: Antoinette Laurent, Notkerstrasse 40, St.Gallen, Information im Tanzbüro, Museumstrasse 2, 071 242 05 25, tanzschule@theatersg.ch
Afro Tanz mit Live Percussion. Westafrika und Karibik > Birgit Bolt, Tanzzentrum, Hagenstr. 44, St.Gallen, 079 240 62 65 /// Do 18:10–19:40 Uhr
Kreistanz <rockig–traditionell–meditativ>. 2 x pro Monat im OKL St.Gallen, auch Workshops und Lehrgang > Adrian Gut Kreistanzschule ChöRa, Bischofszell, 071 422 57 09, www.chora.ch
Flamenco. Jazz. Rückentraining–Tanz.
Kindertanz und Rhythmik. 5–12 Jahre **Taketina.** > Tanzschule Karrer, Regina Manser Karrer, Studio 071 222 27 14, P. 071 352 50 88
Tanz und Körperarbeit. für Frauen und Männer > Ingrid Quinter, Sala, Felsenstr. 83, St.Gallen, 071 220 11 31 /// Di 20–22 Uhr (14-tägl.)
Freier Tanz zwischen Himmel und Erde. Improvisation und meditative Techniken > Nicole Lieberherr, Ref. Kirche Riethüsli, St.Gallen, 071 351 37 82 /// Mi 18:45–20:30 Uhr und Do 18:15–20 Uhr
Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen. > B. Schällibaum, 071 223 41 69, Sala /// Do 20–21:30 Uhr, Fr 17:30–19 Uhr
Taketina – Rhythmische Körperarbeit. > Urs Tobler, 071 277 37 29 /// Mi 18:30–21 Uhr
Orientalischer Tanz. Bauchtanz. > Petra Kralicek, Callanetics und Orientalisches Tanzstudio, Rorschacherstr. 127, St.Gallen, 071 244 05 24
Tango Argentino. Kurse für alle Niveaus > Tango Almacén, Lagerhaus 42, St.Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch
Tango Argentino. Kurse und Workshops für Singles und Paare > Johanna Rossi, St.Gallen, 071 223 65 67, rossi1@freesurf.ch
Workshop – Neuer Tanz. Tanztechnik und Improvisation > Beatrice Burkart, Tänzerin und Lehrerin F.M. Alexander Technik, Mei Shin Dojo St.Gallen, Info: Nadja Hagmann 071 244 22 24/// 4./5.11.

Ballett und Bewegungserziehung im Vorschulalter. Klassisches Ballett. > alle Niveaus für Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch

Prés Ballet, Ballett, Modern/ Contemporary Dance, Jazztanz, HipHop. für Kinder, Jugendliche, Erwachsene, versch. Niveau mit professionellen Lehrkräften, Dance Loft Rorschach, 071 841 11 33, info@danceloft.ch
Indischer Tanz. Bollywood und klassischer Südindischer Tanz > Andrea Eugster Ingold, Tanzschule Karrer, St.Gallen, 071 244 31 48 /// Mi 18:00–19:15 Uhr
Tanz/Rhythmus/Improvisation. > Gisa Frank, Tanzpädagogin und Performerin, 071 877 20 37, info@frank-tanz.ch, www.frank-tanz.ch /// Di 18:30–20 Uhr Herisau, 9:15–10:45 Uhr St.Gallen
Jazz-/Moderndance.Pilates.HipHop für Jugendliche. **Bewegungstraining. Gymnastik.**
Ballett für Kinder bei Irene Gasser. Anfänger und Fortgeschrittene.

Berufsausbildung Bewegung&Gymnastik. Grundausbildung, 2 Jahre berufsbegleitend.
Zusatzausbildung Tanz. Für alle, die im Bewegungsbereich tätig sind. Beide Ausbildungen sind BGB Schweiz anerkannt.> Danielle Curtius, Schachenstrasse 9, St.Gallen, 071 280 35 32, www.curtius-tanz.ch
Schule für Tanz und Performance. 2-jähriger berufsbegleitender Lehrgang für Frauen und Männer, die ihre körperliche Ausdrucksfähigkeiten entwickeln und ihre Persönlichkeit entfalten möchten > Christine von Mentien, Claudia Roemmel, TanzRaum Herisau, 071 351 34 22, www.tanzraum.ch/schule /// nächster Lehrgang ab Januar 07

IG – TANZ TRAINING

Weiterbildung für Tanz– und Bewegungsschaffende, jeweils freitags 9–11Uhr, Theatertanzschule, Notkerstrasse, St.Gallen, Information: Cordelia Alder 071/793 22 43, alder.gais@gmx.ch
Dancing Yoga. > Susanne Daeppen /// 1.9. und 8.9.
Zeitgenössisch. > Monica Schneider /// 15.9., 22.9. und 29.9.
Zeitgenössisch. > Susanne Zihlmann /// 27.10., 3.11., 10.11. und 17.11.

FERNOST

Achtsamkeit. Praxis für achtsamkeitsbasierte Therapie und buddhistische Meditation. Gruppen "Zen am Feierabend" Mo und Mi > Beatrice Knechtle, Blumenbergplatz 7, St.Gallen, 071 222 16 38, www.haustao.ch
Wen-Do. Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen > Katharina Fortunato-Furrer, Verein Selbstverteidigung Wen-Do, Bühleichestrasse 2 St.Gallen, 071 222 05 15, wendo.sg@bluewin.ch
Aikido Einführungskurs. www.aikido-meishin-sg.ch /// Einführungskurs 18:30–19 Uhr /// Fortgeschr. Mo/Mi/Fr 19:30–21 Uhr
Taiji Quan. Qigong. Kung Fu (für Erwachsene und Kinder). TCM. **Taiji–Lehrerausbildung.** Auftanken, Körper, Geist und Seele ins Gleichgewicht bringen. Schnuppertraining möglich, immer wieder Anfängerkurse > Info: Nicola Raduner 071 840 04 78, cwi–termine@seedesign.ch
Qi Gong. > Gisa Frank, Qi Gong Trainerin, St.Gallen 071 877 20 37, info@frank-tanz.ch, www.frank-tanz.ch /// Do 8–9:15 Uhr
Zen Bogenschiessen "Kyudo". inkl. Schnupperabo (Info: Weisser Kranich Akupunktur) > Tanja Schmid, Aula Zischulhaus St.Gallen, 071 385 88 88 /// Di 19–21 Uhr
Aktive Meditation. Kundalini, Sufiatmung, Herz Chakra, Quantum Light, Vier Himmelsrichtungen, usw. > Felix Zehnder, Tschudistrasse 43, St.Gallen, 071 222 01 76 oder 079 248 15 49 /// Do 19:30–21:30 Uhr

MALEN

kleine kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen > Verein kleine kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80
Experimentelle Malerei. > Atelier 17, Regula Baudenbacher, Sonnenhalde 17, Heiden, 071 891 30 16
Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene. In Gruppen oder Einzel > Karin Wetter, 071 223 57 60
Mal-Atelier. Einzel- oder Gruppenmalen, für Kinder und Erwachsene > Doris Bentele, Wittenbach, 071 298 44 53
Malatelier für Kinder und Erwachsene. > Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7 (beim Hotel Ekkehard) St.Gallen, 071 222 40 01 oder 071 245 40 30, p.stahlberger@bluewin.ch
Ausdrucksmalen. Malatelier für Kinder und Erwachsene > Silvia Brunner, Brühlgasse 39, St.Gallen, 071 244 05 37, sbrunner@malraum.ch
Lust und Frust malend zum Ausdruck bringen. > Bernadette Tischhauser, St.Gallen, 071 222 49 29, bt@praxis-tischhauser /// Do 14 täglich

Wöchentliches begleitetes und lösungsorientiertes Malen. für Erwachsene (einzel oder Gruppe) > Atelier Rita Mühlematter, Biserhofstrasse 37, St.Gallen, 071 222 69 29, ramuelematter@bluewin.ch
Kurs im Malatelier. Arbeiten mit Öl, Acryl, Spachtel, Gruppen und Einzel. > Vera Savelieva, Schwertgasse 23, St.Gallen, 078 768 98 07, info@doma-sg.ch
Malschule Maja Bärlocher. experimentelles Malen für Erwachsene und Kinder in Gruppen, einzel oder Firmenkurse > Maya Bärlocher, Signalstrasse 14 Rorschach, 071 845 30 32, www.kulturraum30.ch

DREIDIMENSIONAL

Glasschmelzen/Glasfusing. Arbeiten an der Flamme. > Edeltraut Krämer, Werk Galerie K, Schmiedgasse 22 Herisau, 071 351 71 70
kleine kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen > Verein kleine kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80
Mosaik Kurse. > Maiken Offenhauser, Bühler, 071 793 27 63 /// Wochenendkurse auf Anfrage
Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen. > Lisa Schmid, Atelier Galerie, St.Gallen, 071 222 40 88 oder 071 223 37 01
ÜBUNGS RAUM KUNST. Malen und dreidimensionales Gestalten, Kolosseumstrasse 12 > Susann Toggenburger 079 565 66 58
Gabriela Zumstein 071 244 77 20
Sonja Hugentobler 071 260 26 86
Aktmodellieren. > Bildhauerwerkstatt Eva Lips, St.Gallen, 071 222 06 90 oder 079 437 96 59, evalips@bluewin.ch /// Neu ab August

DIVERSES

Systemische Familienaufstellung. > Bernadette Tischhauser, St.Gallen, 071 222 49 29, bt@praxis-tischhauser /// 2./3.9.
Supervision mit systemischem Aufstellen. Jahresgruppe
Tarotwoche in der Toscana. /// 30.9.–6.10.
Tarotabend zur Tag- und Nachtgleiche. > Bernadette Tischhauser, St.Gallen, 071 222 49 29, bt@praxis-tischhauser
Vom Alltagsfrust zur Alltagslust. Mentales Training /// sechsteiliger Kurs ab Septebmer
Mentaltraining - Mentalcoaching. Mehr persönliche Lebensqualität durch mentales Training > Pia Clerici-Züger, dipl. Mentalcoach, St.Gallen, 071 244 30 61, mental.clerici@bluewin.ch, www.mentalcoaching-ostschweiz.ch
Burnout. Seminare, Gesprächsgruppen und Coaching, Betriebliche Gesundheitsförderung > Silvia Gysel, Entwicklung-Beratung-Supervision, 071 410 05 87, beratung@silviagysel.ch, www.silviagysel.ch

lifepix.ch.Fotografie-Grundkurs. Kreativ Fotografieren und Digitale Dunkelkammer mit Photoshop > Lars Künzler, 079 278 25 46, www.lifepix.ch
Standortbestimmungssminar. "Heut hier! und Morgen?" > Berufs–Laufbahnberatung, St.Gallen, 071 229 72 11, bibstgallen@ed-bib.sg.ch
PaTRe. Väter in Trennung/Scheidung. 1x monatlich Austausch > Info: 079 277 00 71 oder www.forummann.ch/patre.html
Change? Change!. Begleitung in Veränderungsprozessen > Dr. Thomas Müller, Guisanstrasse 93, St.Gallen, 071 245 64 57, dr.th.mueller@bluewin.ch
haus 47, Filzen. Neue, kreative Filzkurse in kleinen Gruppen jeweils Di und Sa > Gabriela Finger, 079 585 55 63, gabriela.finger@bluewin.ch
haus 47, Schreiben. Frauen Schreib Gruppe. Einstieg: Texte aus der Wolfsfrau > Irma Schweizer, 079 479 50 66, amri@bluewin.ch
Schulpraxisberatung, Supervision, Coaching. Begleitung von Entwicklungs- und Veränderungsprozessen > Marco Büchli, St.Gallen, 071 390 08 62, edapprent@bluewin.ch, Mitglied des Interkant. Schulpraxisberatungs- und Supervisionsverbandes der Schweiz, www.issvs.ch
Prüfungsangst, Konzentrationsprobleme, Lernblockade...? Lerntherapie für Kinder, Jugendliche, Erwachsene > Marta Naef-Lüchinger, Lerntherapeutin ILT, Metzgergasse 29, St.Gallen, 071 244 38 55, naef_lerntherapie@hotmail.com

DACHATELIER

ein Dachatelier, Teufenerstrasse 75, St.Gallen, 071 223 50 66
Keramische Glasuren. /// 5.9.
Skulpturen aus Holz. /// 9.9.
Herbststräusse und Türschmuck. /// 13.9.
NEU Kreatives Schreiben. /// 13.9.
Hertsträusse alle freuen sich darauf. /// 14.9.
Glasperlen drehen / Glasschmuck. /// 14.9.
Glasschmelzen / Glasfusing. /// 16.9.
Aquarellmalerei. /// 23.9.
Metallgiessen. /// 23.9.
Brennende Figuren / Transparente Körper. /// 28.9.

GBS ST.GALLEN

Gewerbliches Berufs- und Weiterbildungszentrum, Davidstrasse 25, St.Gallen, 071 226 58 00, weiterbildung@gbssg.ch
Sprachen. Englisch, Spanisch, Italienisch, Deutsch
Mediendesign. Mac Kurse, Video, Trickfilm, Digitalfotografie
Schule für Gestaltung. Kurse und Lehrgänge
Handwerk und Technik. Schweißen, Schmieden, Drucken
Baukaderschule. Kurse und Lehrgänge
Informatik auf PC. Europäischer Computer-Führerschein ECDL



FORTSETZUNG GARANTIERT.

Und pünktlich in Ihrem Briefkasten.

- Ich will Saiten für das Jahr 2007 zum Preis von Fr. 60.– und erhalte die Oktober-, November- und Dezember-Ausgaben 2006 kostenlos.
- Ich will Saiten für das Jahr 2007 zum Unterstützungspreis von Fr. 90.– und erhalte die Oktober-, November- und Dezember-Ausgaben 2006 kostenlos.
- Ich will Saiten 2007 als GönnerIn mit einem Betrag von Fr. 250.– unterstützen und erhalte die Oktober-, November- und Dezember-Ausgaben 2006 kostenlos.

Adresse

Name Vorname

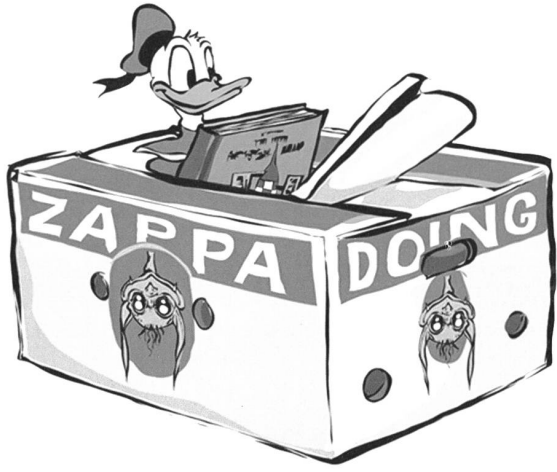
Strasse PLZ Ort

Beruf Alter

Rechnungsadresse (wenn nicht wie oben)

Datum Unterschrift

Einsenden an: **Verlag Saiten, Oberer Graben 38, Postfach 556, 9000 St. Gallen**
 Oder direkt bestellen: www.saiten.ch; 071 222 30 66



ZAPPA DOING
 Comics und Accessoires
 Obergasse 5
 8400 Winterthur
www.zappadoing.ch



BARATELLA

Franco Marchesoni
 Täglich frische, hausgemachte
 Eier-Nudeln, Spinat-Nudeln, Spaghettini,
 Lasagne und Ravioli

Unterer Graben 20, St.Gallen, Telefon 071 222 60 33